

# Erläuterungen Einwohnergemeinde Bötztal

---

## A. Allgemeines

### *Rechnung 2025 Einwohnergemeinde, Erfolgsrechnung (ohne Spezialfinanzierungen)*

|   | Rechnung 2025           | Budget 2025            | Rechnung 2024         |
|---|-------------------------|------------------------|-----------------------|
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit    | Fr. 1'398'925.40        | Fr. -605'850.00        | Fr. 714'125.24        |
| + Ergebnis aus Finanzierung             | Fr. 185'111.12          | Fr. 260'150.00         | Fr. 276'896.01        |
| = <i>Operatives Ergebnis</i>            | <i>Fr. 1'584'036.52</i> | <i>Fr. -345'700.00</i> | <i>Fr. 991'021.25</i> |
| + Ausserordentliches Ergebnis           | Fr. 0.00                | Fr. 0.00               | Fr. 0.00              |
| = <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b> | <b>Fr. 1'584'036.52</b> | <b>Fr. -345'700.00</b> | <b>Fr. 991'021.25</b> |

### *Rechnung 2025 Einwohnergemeinde, Investitionsrechnung (ohne Spezialfinanzierungen)*

|                                      | Rechnung 2025            | Budget 2025              | Rechnung 2024            |
|--------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Investitionsausgaben                 | Fr. 1'301'145.56         | Fr. 5'393'850.00         | Fr. 2'176'507.97         |
| Investitionseinnahmen                | Fr. 173'469.60           | Fr. 381'500.00           | Fr. 126'376.15           |
| <i>Ergebnis Investitionsrechnung</i> | <i>Fr. -1'127'675.96</i> | <i>Fr. -5'012'350.00</i> | <i>Fr. -2'050'131.82</i> |
| Selbstfinanzierung                   | Fr. 2'256'152.71         | Fr. 333'200.00           | Fr. 1'611'666.25         |
| <b>Finanzierungsergebnis</b>         | <b>Fr. 1'128'476.75</b>  | <b>Fr. -4'679'150.00</b> | <b>Fr. -438'465.57</b>   |

Dem betrieblichen Aufwand von Fr. 10'887'144.95 steht ein betrieblicher Ertrag von Fr. 12'286'070.35 gegenüber. Dies führte zu einem Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit von Fr. 1'398'925.40. Die Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen beliefen sich auf Fr. 617'179.00. Der Nettofinanzertrag betrug Fr. 185'111.12, womit sich ein Operatives Ergebnis von Fr. 1'584'036.52 ergab. Das Gesamtergebnis beträgt ebenfalls Fr. 1'584'036.52.

Massgebend für die Vermögensentwicklung ist die Selbstfinanzierung. Sie ist jene Summe, die zur Finanzierung der Investitionen durch eigene, im selben Rechnungsjahr erwirtschaftete Mittel, eingesetzt werden kann. Die Nettoinvestitionen von Fr. 1'127'675.96 konnten mit eigenen Mitteln finanziert werden. Die Selbstfinanzierung betrug Fr. 2'256'152.71, womit ein Finanzierungsüberschuss von Fr. 1'128'476.75 resultierte.

Die Hauptgründe für das bessere Resultat gegenüber dem Budget sind folgende:

- Weniger Kosten bei der Abteilung Finanzen aufgrund des Wegfalls von Pensen, rund Fr. 40'000.00.
- Weniger Kosten beim Anteil an das regionale Steueramt, rund Fr. 90'000.00.
- Mehrertrag bei den ordentlichen Einkommens- und Vermögenssteuern von rund Fr. 1'150'000.
- Mehrertrag bei den Aktiensteuern juristischer Personen von rund Fr. 62'000.00.
- Mehrertrag bei den Grundstückgewinnsteuern von rund Fr. 335'000.00.

## B. Erfolgsrechnung

Konto

Bemerkungen

### 0 ALLGEMEINE VERWALTUNG

- 0110.3102.00 Publikation von amtlichen Mitteilungen (Fr. 13'502.15). Druck der GV-Einladungen (Fr. 5'342.65).
- 0120.3000.00 Neben den ordentlichen GR-Besoldungen wurden Fr. 29'299.50 Spesen/Sitzungsgelder ausbezahlt.
- 0120.3052.00 Die Gemeinderäte-/innen sind seit dem Jahr 2024 der Pensionskasse angeschlossen.
- 0120.3170.00 Diverse Repräsentationskosten Gemeinderat, bsp. Ausflug mit Gemeindepersonal, Roadmovie, Apéro Gemeindeversammlungen, Geschenke, etc.
- 0210.3130.01 Es entstanden höhere Betriebskosten als budgetiert, allerdings wurden auch mehr Betriebskosten zurückbezahlt als angenommen (Konto 0210.4260.01).
- 0210.3611.00 Div. Entschädigung an den Kanton Aargau für die Verlustscheinbewirtschaftung der Steuerausstände (Fr. 4'083.20), IT-Gebühren (Fr. 11'759.75), Portogebühren (Fr. 3'602.05) sowie Investitionsbeitrag an die Entwicklung neuer Software (Fr. 5'500.25).
- 0210.3910.00 Für die Führung des Regionalen Steueramtes resultiert ein Nettoaufwand von total Fr. 375'617.82 (Vorjahr Fr. 538'868.25). Der Anteil für Böztal beträgt Fr. 265'937.42 (Vorjahr Fr. 372'411.85). Die Kosten für die externen Dienstleistungen konnten im 2025 verringert werden.
- 0210.4210.00 Verzugszinsen sowie Vergütungszinsen für Steuern.

- 0210.4270.01 Sämtliche Busseneinnahmen im Bereich Steuerinkasso (wird über den Kanton Aargau bewirtschaftet).
- 0210.4612.00 Verwaltungskosten Verbände, Kirchen, Spezialfinanzierungen, regionale Stellen.
- 0217.3010.09 Aufgrund Krankheitsabwesenheiten wurde das entsprechende Krankentaggeld durch die Versicherung erstattet.
- 0217.3130.00 Externe Unterstützung des Steueramtes aufgrund Krankheitsausfällen, Aufarbeitung alter Pendenzen etc. Mittlerweile konnten diese Kosten verringert werden.
- 0217.3611.00 Jährliche Gebühren an den Kanton Aargau für Steuer-Software sowie Versandkosten.
- 0217.3920.00 Mietanteil des regionalen Steueramtes am Gemeindehaus Hornussen.
- 0220.3010.01 Für die Ende Jahr verbleibende Überzeit sowie Ferienguthaben der betroffenen Mitarbeiter/-innen wurden Rückstellungen gebildet bzw. aufgelöst.
- 0220.3099.00 Auslagen für Personalausflug, Weihnachtsessen, Geschenke etc.
- 0220.3102.00 Hauptsächlich Kosten für den Druck des monatlichen Mitteilungsblattes über die Druckerei.
- 0220.3118.00 Einführung einer neuen digitalen Geschäftsverwaltung, da das alte Modell nicht mehr unterstützt wurde. Die Kosten waren höher als budgetiert.
- 0220.3130.00 Diverse Beiträge wie Fit4Digital (Fr. 7'237.50) und verschiedene Verbandsbeiträge. Zum Projekt Poststrasse Bözen, welches im Jahr 2021 abgeschlossen wurde, wurden nachträglich noch Notariatskosten verrechnet (Fr. 33'205.55). Der damalige Kredit wurde allerdings bei weitem unterschritten.
- 0220.3130.03 Externe Baugesuchprüfungen sowie Baukontrollen, Brandschutzbewilligungen und wärmetechnische Nachweise. Mögliche Verrechnungen wurden im Konto 0220.4260.00 zurückerstattet bzw. weiterverrechnet.
- 0220.3132.00 Ausgaben in rechtlichen Angelegenheiten. Ebenfalls wurde im 2025 die Verwaltungsanalyse durchgeführt. Aus dieser Analyse ergaben sich Massnahmen, welche der Gemeinderat aktuell am prüfen und umsetzen ist.
- 0220.3153.01 Jährliche Kosten für EDV-Support, Geschäftsverwaltungssystem, Datenbackup, Website, Gemeindesoftware etc.
- 0220.4210.00 Verrechnungen/Gebühren für Baubewilligungen.

- 0220.4260.00 Rückerstattungen von externen Baugesuchprüfungen, öffentlichen Publikationen, Brandschutzbewilligungen etc.
- 0220.4612.00 Die ukrainischen Flüchtlinge werden durch die Gemeinde betreut. Diese Kosten werden intern vom Lohn des Personals als Rückerstattung erfasst. Die Kosten werden durch den Kanton zurückerstattet.
- 0290.3144.00 Im Gemeindehaus Elfingen, welches aktuell von einer KITA gemietet wird, wurde eine neue Küche eingebaut (Fr. 22'114.63). Ebenfalls wurden die Wände und Decken gestrichen (Fr. 9'807.90). Die restlichen Kosten beruhen auf angefallenen Unterhaltsarbeiten an sämtlichen Verwaltungsliegenschaften aller Ortsteile.
- 0290.3910.xx Kosten für Personal, Soziallasten sowie Betriebskosten des Unterhaltsbetriebs. Die Gesamtkosten belaufen sich auf Fr. 640'311.90 (Vorjahr Fr. 661'334.75). Diese Kosten werden in verschiedenen Dienststellen in den Konten 3910.xx verbucht.
- 0290.4260.00 Rückerstattung Versicherung eines Wasserleitungsbruchs im Gemeindehaus Effingen (Fr. 2'770.45). Verrechnung der Heizölkosten des Gemeindehauses Elfingen an die KITA.
- 0291.xxxx.xx Die Bachstube Effingen wird über den jährlichen Kantonsbeitrag finanziert.

## **1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG**

- 1400.30xx.xx Ab der Rechnung 2024 wurden die Lohnkosten neu auf die verschiedenen Dienststellen verteilt. Aufgrund der neuen Aufteilung sind Schwankungen in den Dienststellen 0220, 1400 und 5310 gegenüber dem Budget vorhanden. In der Summe kommt es aber dem Budget sehr nahe.
- 1400.3132.00 Kosten Geometer für das Nachführen von GemLIS, Programmwartung und Bewirtschaftung. Erstellung von einer WebGIS-Lösung. Dies ist ein zentrales digitales Tool, über welches sämtliche kommunalen Prozesse mit Raumbezug abgewickelt werden.
- 1400.3612.04 Kosten für die durch den Gemeindeverband Laufenburg betreuten Fälle KESD.
- 1400.4210.00 Sämtliche Gebühreneinnahmen für Identitätskarten, Ausländerausweise, Wohnsitzbescheinigungen, Einbürgerungen etc.
- 1400.4612.00 Das regionale Betreibungsamt hatte Hochbetrieb und konnte ein Gewinn von Fr. 41'691.23 verbuchen. Der Anteil der Gemeinde Böztal beträgt aufgrund der Anzahl Betreibungen Fr. 6'657.00.

- 1500.3612.02 Die Nettokosten der Feuerwehr Oberes Fricktal betragen Fr. 314'602.77 (Vorjahr Fr. 290'354.47), der Anteil Böztal beträgt Fr. 218'993.37. Die höheren Kosten sind auf das Grossereignis der Überschwemmungen zurückzuführen.
- 1610.3144.00 Jahresbeitrag an den Unterhalt des Kugelfangs RSA Talmatte sowie Scheibenstand Schützenhaus Hornussen. Beim Schützenhaus Hornussen mussten 6 Endlosbänder ersetzt werden (Fr. 2'205.25).
- 1620.3143.00 Aufgrund der Überschwemmungen musste die ZS-Anlage in Effingen ausgetrocknet werden. Die Kosten wurden von der Versicherung im Kto. 4260.00 zurückerstattet.
- 1620.3612.03 Beiträge an die ZSO und RFO Oberes Fricktal.

## **2 BILDUNG**

- 2120.3020.00 Entschädigungen für den Schwimmunterricht.
- 2120.3110.00 Anschaffung neuer Schultische und Stühle (Fr. 20'308.15). Weitere diverse Anschaffungen wie Tischplatten, Bänke, Sportartikel etc.
- 2120.3113.00 Es wurden diverse Lehrergeräte wie I pads, Notebooks ersetzt. Anschaffung weiterer Geräte wie Beamer, Kopfhörer, EDV-Zubehör.
- 2120.3130.01 Diverse Software-Support-Pakete sowie zusätzliche Lehrerlöhne im Bereich TTG.
- 2120.3150.00 Auffrischung der Werkbänke (Fr. 3'313.90). Nachschleifen der Schleifmaschinen (Fr. 664.00).
- 2130.3612.00 Schulgelder für die Oberstufenschüler und Besoldungsanteile für Schulleitung an die Gemeinden Frick, Gipf-  
2130.3632.00 Oberfrick sowie die Wirkstadt Elfingen.
- 2140.3614.01 Beitrag an die Musikschule Frick für die in Böztal wohnhaften Kinder. Bei der Budgetierung wurde fälschlicherweise nur der Gemeindeanteil budgetiert, anstelle des Gemeinde- und des Elternanteils. Aus gleichem Grund wurden aber mehr Rückerstattungen der Elternbeiträge im Konto 2140.4231.00 verbucht.
- 2170.3101.00 Diverses Reinigungs- und Verbrauchsmaterial wie Dünger für Sportrasen (Fr. 3'797.60), Kehrichtsäcke, Mehrzweckbeutel, Reinigungsmittel etc.
- 2170.3110.00 Es wurden 15 neue Tischgarnituren für den Standort Effingen angeschafft (Fr. 3'436.50).

- 2170.3111.04 Ersatz von Turnmaterial in der Turnhalle Bözen (Matten und Barren altershalber).
- 2170.3140.00 Beim Schulhaus in Elfingen wurde ein Sandfallschutz eingebaut sowie der Sandkasten versetzt (Fr. 17'932.30).
- 2170.3144.00 Bei der Turnhalle in Effingen wurde die Sicherheitstür ersetzt (Fr. 7'958.20). Diverse Storenreparaturen an verschiedenen Schulgebäuden (Fr. 4'765.95). Die Decke im UG der Turnhalle Elfingen wurde neu gestrichen (Fr. 7'049.85). Ebenfalls wurde die Duschanlage in der Turnhalle Elfingen ersetzt (Fr. 15'007.20). Reinigen der Solaranlage der Schule Effingen (Fr. 3'700.00). Montage verschiedener Rauchmelder (Fr. 3'953.85). Reinigung/Wartung der Schulküche Bözen (Fr. 4'648.30). Im Schulhaus Bözen wurde der Gang im EG neu gestrichen (Fr. 8'397.00). In der Turnhalle Bözen wurde ein Handlauf montiert (Fr. 1'226.75).  
Es mussten auch unvorhergesehene Arbeiten erledigt werden:  
Ersatz des Geschirrspülers in der Turnhalle Effingen (Fr. 10'543.90). Ebenfalls mussten 2 Wasserleitungsschäden behoben werden.
- 2170.3144.04 Die beiden Rasensportplätze in Effingen und Bözen wurden durch eine externe Firma aerifiziert (Fr. 6'269.80).
- 2170.3150.02 Alle 2 Jahre wird ein Service sämtlicher Turngeräte durchgeführt.
- 2170.4260.01 Resultierender Ertrag aus der Photovoltaik-Anlage der Schul- und Sportanlage Effingen und seit Herbst 2024 aus der Anlage der Schule Bözen im Kto. 2170.4260.02.
- 2180.3636.00 Anschubfinanzierung für die Tagesstrukturen von Fr. 55'000.00 sowie der Gemeindeanteil von Fr. 5.00 pro Kind/Tag für den Mittagstisch (Fr. 9'295.00).
- 2191.3170.00 Gemeindeanteil von Fr. 400.00/Schüler-/innen an den TNW-Abo-Kosten.
- 2200.3614.00 13 Kinder besuchen eine Sonderschule.
- 2200.4260.00 Rückerstattung der Elternbeiträge (Tagesentschädigung Mahlzeiten).
- 2300.3631.00 Gemeindebeitrag für Lehrlinge an kantonalen Schulen. Die vom Kanton erhaltenen Budgetbeträge beinhalten jeweils nur diejenigen der Berufsbildner, welche eine ordentliche Ausbildung vollziehen. Berufsbildner mit speziellen Ausbildungen (bsp. Uhren- oder Geigenmacher) sind jeweils nicht berücksichtigt. Für diese Berufe werden allerdings massiv höhere Kosten berechnet.
- 2300.3634.00 Gemeindebeitrag für Lehrlinge an aargauischen Berufsschulen.

### **3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT**

3110.3144.00 Der Gehweg neben der Trotte wurde mit Platten erweitert.

3290.3010.00 Sitzungsgelder der Kulturkommission.

3290.3170.01 Neben den angefallenen Ausgaben für Essen, Getränke und Unterhaltung, wurde jedem helfenden Verein ein Beitrag ausbezahlt.

3290.3636.00 Unterstützung des Jodlerklubs Effingen mit Fr. 1'000.00.

3291.4511.00 Die Kulturkommission schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 1'849.71 ab.

3291.4240.00 Einnahmen aus Jazz-Event (Fr. 5'546.00), Lesung (Fr. 640.00) sowie aus Kirchenkonzert (Fr. 1'180.00).

### **4 GESUNDHEIT**

4120.3631.01 Stationäre Kosten für Pflegeheimbewohner mit Wohnsitz Böztal. Diese Kosten können jährlich sehr schwanken.

4210.3612.01 Kosten für die durch den Gemeindeverband Laufenburg betreuten Fälle.

4210.3631.00 Kosten für ambulante Pflege. Auch diese Kosten können jährlich sehr schwanken.

4210.3636.01 Die Kosten an die Spitex Fricktal AG beinhalten 2 Akontorechnungen sowie die Abschlussrechnung für das Jahr 2024.

4330.3136.00 Honorare für die jährlichen Befundaufnahmen Schulzahnpflege sowie Schulaustrittsuntersuchungen.

### **5 SOZIALE SICHERHEIT**

5310.30xx.xx Ab der Rechnung 2024 wurden die Lohnkosten neu auf die verschiedenen Dienststellen verteilt. Aufgrund der neuen Aufteilung sind Schwankungen in den Dienststellen 0220, 1400 und 5310 gegenüber dem Budget vorhanden. In der Summe kommt es aber dem Budget sehr nahe.

- 5310.3118.00 Zusätzlich zur KLIB-Klientensoftware wurde der Zusatz Buchhaltung angeschafft. Dieses Modul vereinfacht die Buchhaltung der einzelnen Klienten sowie die verschiedenen internen Abläufe.
- 5310.3158.00 Jährliche Wartungskosten der Sozialsoftware KLIBnet sowie Supportkosten.
- 5430.3130.00 Seit mehreren Jahren bewirtschaftet das Alimenteninkasso Aargau das Inkassowesen der Gemeinde Böztal. Im 2022 wurde durch den Gemeinderat entschieden, dass auch die neuen Fälle sowie die jährliche Kontrolle der Mandate durch das Alimenteninkasso erfolgt (bisher durch die Verwaltung). Je nach Fallanzahl können die Kosten jährlich variieren.
- 5430.3637.00 In 5 Fällen werden Kinderalimente bevorschusst. Rückerstattung im Kto. 4260.00.
- 5450.3612.00 Kosten für die durch den Gemeindeverband Laufenburg betreuten Fälle.
- 5450.3637.01 In 7 Fällen wurden Beiträge für die familienergänzende Kinderbetreuung ausbezahlt.
- 5720.3637.01 Es wurden höhere Sozialhilfegelder als budgetiert ausbezahlt. Allerdings wurden auch mehr Gelder an Rückerstattungen eingenommen unter Kto. 4260.00.
- 5730.xxxx Die Flüchtlinge sind in 3 Unterkünften untergebracht. 2 Liegenschaften gehören der Gemeinde und für eine Wohnung wird Miete bezahlt. Die Flüchtlinge werden durch eine Verwaltungsperson betreut. An die Gastfamilien werden die entsprechenden Unterbringungs pauschalen ausbezahlt. Die Kosten für Unterstützung, Betreuung sowie Unterbringung werden durch den Kanton zurückerstattet.
- 5790.3631.00 Beitrag an die Restkosten für Sonderschulung, Heime und Werkstätten.
- 5790.3632.00 Beitrag an die Integrationsfachstelle mit-dabei-fricktal. Die Fachstelle bietet Beratung an Einwohner/-innen mit und ohne Migrationshintergrund, an Personen von Organisationen und Institutionen sowie Freiwillige in der Region.
- 5790.3637.00 Seit 2018 werden nichtbezahlte Krankenkassenprämien und Kostenbeteiligungen von derjenigen Gemeinde finanziert, in welcher der Schuldner bei Betreibungsanhebung Wohnsitz hatte. Es müssen jährlich Rückstellungen gebildet werden, da Betreibungen jeweils über das Rechnungsjahr hinauslaufen.

## **6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG**

- 6150.3120.01 Grosse Einsparungen gegenüber dem Jahr 2024 aufgrund der Umstellung auf LED-Strassenlampen.
- 6150.3141.00 Dienstleistungen Winterdienst aller Ortsteile (Fr. 17'024.25). Ersatz von Strassenschildern (Fr. 4'909.10). Anzahlung für den Kreiselschmuck in Effingen (Fr. 35'000.00).
- 6150.3141.02 Anpassung der Kandelaberstandorte vor dem Schulheim Effingen und Hauptstrasse (Fr. 6'855.45). Versetzung Kandelaber in Elfingen (Fr. 8'181.15). Anschluss 2 neuer Kandelaber in Elfingen aufgrund Projekt Schlotterboden/Fuchsloch (Fr. 5'585.20).
- 6150.3141.04 Aufgrund der Überschwemmungen im Jahr 2025 muss die Bachbrücke Ziegelhütte in Effingen saniert werden.
- 6150.3144.01 Einbau eines Stromzählers im alten Elektramagazin an der Hauptstrasse in Bözen (Fr. 2'225.15). Ersatz der Leuchten durch LED an den Buswartehäuschen (Fr. 691.60).
- 6150.4611.00 Der Kanton leistet eine Abgeltung an Beleuchtungsanlagen für Innerortsstrecken von Kantonsstrassen von Fr. 200.00 pro Leuchte, welche die technischen und betrieblichen Anforderungen erfüllen. Aufgrund der nachträglichen Umrüstung der Ortsteile Effingen, Elfingen und Hornussen konnte dadurch der Beitrag erhöht werden.
- 6290.4240.01 Aus dem Verkauf der SBB-Spartageskarten wurde eine Provision von Fr. 795.35 erzielt. Der Umsatz an verkauften Karten betrug Fr. 16'107.00.

## **7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG**

- 7101.3000.00 Sitzungsgelder der technischen Kommission. Aufteilung jeweils in der Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung.
- 7101.3111.00 Anschaffung von Kaltwasserzählern.
- 7101.3102.00 Es wurden neue Hydrantenpläne erstellt, da die Feuerwehr nach 15 Jahren eine Aktualisierung benötigte.
- 7101.3120.01 Wasserbezüge aus der Wasserversorgung Zeihen für die RSA Talmatte sowie die Station Effingen. Wasserbezüge aus dem REWA-NEZ für den Ortsteil Effingen.
- 7101.3120.02 Netzverbund mit der Wasserversorgung Frick für Notwasserlieferung.

- 7101.3130.00 Nachführung des Leitungskatasters sowie Versandkostenanteil der Gebührenrechnungen. Diverse Alarmierungskosten für die Pumpwerke.
- 7101.3130.02 Externe Dienstleistungen durch die IBB Energie AG Brugg für die Stellvertretung des Brunnenmeisters.
- 7101.3132.01 Externe Begleitung der technischen Kommission.
- 7101.3143.00 Wasserleitungsbrüche, Ortung Wasserleitungsbrüche, Schieberreparaturen.
- 7101.3192.00 Jährlicher Beitrag an den Kanton für die Grundwassernutzung.
- 7101.3612.01 Bei der Betriebskostenabrechnung des REWA-NEZ resultiert ein Anteil von Fr. 11'366.05.
- 7101.4240.xx Sämtliche Gebühreneinnahmen der Wasserversorgung.
- 7101.4409.01 Das Nettovermögen der Wasserversorgung (Guthaben gegenüber Einwohnergemeinde) betrug Ende 2024 Fr. 2'291'950.00. Dieses wird mit 1.25% bzw. Fr. 28'650.00 verzinst.
- 7101.9010.00 Der Ertragsüberschuss beträgt Fr. 191'643.11 und wurde der Spezialfinanzierung gutgeschrieben.
- 7201.3000.00 Sitzungsgelder der technischen Kommission. Aufteilung jeweils in der Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung.
- 7201.3120.00 Stromkosten für das Regenbecken Bözen. Dies wurde leider nicht budgetiert, da angenommen wurde, dass der Unterhalt sämtlicher Regenbecken bis 2024 über den Abwasserverband Bözberg West finanziert wird. Der Übergang des Regenbeckens Bözen erfolgt allerdings erst im 2026.
- 7201.3132.00 Nachführung des Leitungskatasters sowie GEP-Massnahmen.
- 7201.3143.00 Spülen diverser Abwasserleitungen.
- 7201.3632.00 Beim Abwasserverband Bözberg West resultiert ein Nettoaufwand von Fr. 525'841.38 (Vorjahr Fr. 535'031.89). Der Anteil für die Gemeinde Bözthal beträgt Fr. 356'310.13 (Vorjahr Fr. 362'537.56).
- 7201.4240.xx Sämtliche Gebühreneinnahmen der Abwasserbeseitigung.
- 7201.4409.01 Das Nettovermögen der Abwasserversorgung (Guthaben gegenüber der Einwohnergemeinde) betrug Ende 2024 Fr. 3'744'174.00. Dieses wird mit 1.25 % bzw. Fr. 46'802.00 verzinst.

- 7201.9010.00 Der Ertragsüberschuss beträgt Fr. 162'497.91 und wurde der Spezialfinanzierung gutgeschrieben.
- 7300.3632.02 Bei der Kadaversammelstelle Hornussen resultiert ein Nettoaufwand von Fr. 14'522.40 (Vorjahr Fr. 13'441.70). Der Anteil für die Gemeinde Böztal beträgt Fr. 9'410.50.
- 7301.3130.02 Verarbeitung Grüngut aus Gemeindeanlagen.
- 7301.4409.01 Das Nettovermögen der Abfallwirtschaft (Guthaben gegenüber Einwohnergemeinde) betrug Ende 2024 Fr. 369'943.00. Dieses wird mit 1.25 % bzw. Fr. 4'625.00 verzinst.
- 7301.9010.00 Der Ertragsüberschuss beträgt Fr. 57'043.31 und wurde der Spezialfinanzierung gutgeschrieben.
- 7410.3631.00 Kostenanteil von 40% an den Gewässerunterhalt.
- 7500.3000.00 Sitzungsgelder der Natur- und Umweltkommission.
- 7500.3141.00 Jährlicher Beitrag an den Unterhalt des Barfussweges in Hornussen über Fr. 2'000.00. Alleebepflanzung in Effingen über Fr. 4'768.50.
- 7710.4260.00 Rückerstattungen für Kremationskosten, Grabschilder, Gravuren.
- 7900.3632.00 Jährlicher Beitrag an den Planungsverband Fricktal Regio (Fr. 3.50 pro Einwohner).

## **8 VOLKSWIRTSCHAFT**

- 8120.3101.01 Einkauf und Transport von Mergel für Flurstrassen.
- 8120.3140.01 Diverse Unterhaltsarbeiten an den Flurwegen. Hier sind ebenfalls die Zusatzarbeiten von den Sturmschäden enthalten.
- 8120.3143.00 Spülen und Reparieren von Drainageleitungen.
- 8200.4612.00 Der Betriebsabschluss des Forstbetriebs Homberg-Schenkenberg 2024 schloss mit einem Gewinn von Total Fr. 590'700.68 ab. Davon werden 20% an die beteiligten Gemeinden ausgeschüttet. Dieser Gewinn wird nach Massgabe der produktiven Waldfläche der Träger verteilt. Die Einwohnergemeinde Böztal profitiert von einem Anteil von Fr. 15'055.75.

8400.3636.00 Beitrag an Jurapark Aargau (Fr. 5.00/Einwohner).

## **9 FINANZEN UND STEUERN**

9100.3180.00 Aufgrund der Fusion wurden sämtliche Einzelwertberichtigungen über die Gemeinde Böztal berechnet. Das Total an Einzelwertberichtigungen liegt per 31.12.2025 bei Fr. 215'700.00.

9100.3180.09 Die Einzelwertberichtigungen wurden im Kto. 3180.00 über die Gemeinde Böztal erfasst. Sämtliche Pauschalwertberichtigungen wurden über jede einzelne Gemeinde im 3180.09 erfasst. Das Total an Pauschalwertberichtigungen per 31.12.2025 liegt bei Fr. 11'332.00.

9100.3181.xx Es mussten Fr. 54'816.20 Gemeindesteuern natürlicher Personen abgeschrieben werden.

9100.3181.09 Eingang aus bereits abgeschrieben Gemeindesteuern von Fr. 9'244.55.

9101.3180.00 Für die Sondersteuern wurden Wertberichtigungen von Total Fr. 23'000.00 gebildet.

9300.4621.50 Der Beitrag aus dem Finanzausgleichsfonds beträgt Fr. 1'553'000.00.

9610.3400.00 Skonti und Vergütungszinsen Steuern.

9610.3400.01 Verzinsung Kontokorrent mit der Ortsbürgergemeinde sowie der Feuerwehr Oberes Fricktal.

9610.3401.00 Übernahme des Hypothekarzinses beim Kauf der Liegenschaft Eichebaum in Effingen.

9610.3409.01 Interne Verzinsungen zwischen der Einwohnergemeinde sowie den Spezialfinanzierungen Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung und Abfallbeseitigung.

9610.4401.00 Verzugszinseinnahmen aus Steuerforderungen.

9610.4402.00 Zinseinnahmen aus Festgeldanlagen.

9610.4450.00 Ertrag aus Darlehen an Abwasserverband Bözberg West.

9610.4451.00 Darlehen an Genossenschaft Wohnen im Alter Bözen und Umgebung Fr. 100'000.00 zu 2.25% Zins jährlich.

9630.3430.01 Im Gebäude Eichenbaum an der Bahnhofstrasse in Effingen musste die Heizung ersetzt werden (Fr. 11'316.84). In der Asylunterkunft in Bözen musste die Küchenzeile ersetzt werden (Fr. 8'383.15). Diverse Kosten aufgrund der Überschwemmungen. Diese konnten über die Versicherung abgerechnet werden, Rückerstattung im Kto. 1.9630.4439.00

9990.9000.00 Es resultiert ein Ertragsüberschuss von Fr. 1'584'036.52.

## C. Investitionsrechnung

- 0290.5040.03 Ersatz der Fenster und Storen im Gemeindehaus Effingen.
- 1500.5620.01 Rückstellung für die Anschaffung eines Mehrzweckfahrzeuges der Feuerwehr, da die Lieferung erst im 2026 stattfindet.
- 2170.5040.09 Umrüstung der Schliessanlagen und Ersatz von 2 Eingangstüren beim Schulhaus Effingen. Die Gründe für die höheren Kosten liegen bei den Arbeiten, welche mehr Zeit in Anspruch nahmen. Weiter wurden teurere Schlösser benötigt als offeriert und es benötigte zusätzliche Türpuffer sowie Abdeckbleche.
- 2170.5040.10 Massnahmen zu den im 2024 gemachten Radonmessungen bei den Schulgebäuden.
- 2170.5040.11 Die Schulraumerweiterung in Hornussen wurde abgeschlossen und an der Sommer-GV 2025 die Kreditabrechnung bewilligt.
- 2180.5060.01 Einrichten der Räumlichkeiten der Tagesstruktur in Effingen.
- 6130.5010.01 In Zusammenhang mit der Sanierung Bahnhofstrasse werden die Strassenbeleuchtungen neu erstellt.
- 6130.5610.01 Investitionsbeitrag an den Kanton für die Sanierung der Bahnhofstrasse Effingen.
- 6130.5610.02 Dekretsbeitrag an den Kanton für den Umbau der Bushaltestellen in Hornussen.
- 6130.5610.06 Dekretsbeitrag an den Kanton für den Umbau der Bushaltestellen in Effingen.
- Diverse Die Sanierung Fuchsloch/Schlotterboden in Elfingen wurde abgeschlossen und die Kreditabrechnung an der Herbst-GV 2025 bewilligt.
- 6150.5010.16 In den Ortsteilen Effingen, Elfingen und Hornussen wird die öffentliche Strassenbeleuchtung saniert.
- 6150.5010.17 Projektierung zur Sanierung der Schulstrasse in Hornussen.
- 6150.5010.19 Ausführungsprojekt zur Sanierung der Schulstrasse in Hornussen.
- 6150.5010.20 Projektierung Sanierung Kirchgasse/Mülibergweg Hornussen.

- 6150.5030.01 Erstellung neuer Schulparkplätze im Zusammenhang mit der Sanierung der Schulstrasse Hornussen.
- 6150.5060.01 Für den Unterhaltsbetrieb wurde ein neuer Traktor angeschafft.
- 7101.5030.05 Sanierung der Wasserleitung Bahnhofstrasse Effingen im Zusammenhang mit dem Gesamtprojekt.
- 7101.5030.07 Sanierung Hochzone Nord und Süd in Hornussen.
- 7101.5030.08
- 7101.5030.16 Verlegung der Wasserleitung Müli in Effingen.
- 7101.5030.17 Im Zuge des Umbaus der Bushaltestellen in Hornussen wurde die Wasserleitung der Hauptstrasse ersetzt.
- 7101.5030.18 Projektierung Wasserleitung Schulstrasse Hornussen.
- 7101.5030.20 Ausführung Sanierung Wasserleitung Schulstrasse Hornussen.
- 7101.5030.21 Projektierung Sanierung Wasserleitung Kirchgasse/Mülbergweg Hornussen.
- 7101.5620.01 Investitionsbeitrag an den Ersatz der neuen Steuerung Wasserversorgung REWA.
- 7201.5030.03 Im Zuge der Sanierung der Bahnhofstrasse Effingen werden die Abwasserleitungen saniert.
- 7201.5030.06 Sanierung Sauberwasserleitung Schulstrasse Bözen aus der generellen Entwässerungsplanung.
- 7201.5030.07 GEP-Massnahmen Hinterdorf Bözen.
- 7201.5030.12 Kredit für die Sanierung des Regenbeckens Elfingen.
- 7201.5030.14 Kanalsanierung Mattenhöfli/Ittenthalerstrasse Hornussen.
- 7201.5030.15 Sanierung des Regenbeckens Bözen.
- 7201.5030.18 Bau des Regenbeckens auf dem ARA Areal Hornussen.
- 7201.5030.20 Projektierung Ersatz Abwasserleitung Schulstrasse Hornussen.

- 7201.5030.21 Projektierung Kanalisationsanschluss Hochzone Süd in Hornussen.
- 7201.5030.22 Kanalisationsanschluss Söhrentalstrasse 1. Etappe.
- 7201.5030.23 Ausführung Sanierung Abwasserleitung Schulstrasse Hornussen.
- 7201.5030.24 Projektierung Sanierung Abwasserleitung Kirchgasse/Mülbergweg Hornussen.
- 7201.5030.25 Kanalisationsanschluss Eichhöfe Bözen.
- 7900.5290.04 Projekt räumliches Entwicklungsbild im Zusammenhang mit der Revision Bau- und Nutzungsordnung.
- 8120.5010.xx Projektierung sowie Massnahmen zur periodischen Wiederinstandstellung Bözen und Elfingen.
- 8200.5050.00 Kauf der Wald-Parzellen Nr. 746 und Nr. 747 in Hornussen.

## **D. Bilanz**

- 100 Per Ende Rechnungsjahr weist die Einwohnergemeinde Fr. 7'502'568.17 an flüssigen Mitteln aus (Vorjahr Fr. 8'400'207.02).
- 102 Per Ende Rechnungsjahr weist die Einwohnergemeinde Fr. 1'500'000.00 an kurzfristigen Finanzdarlehen aus.
- 1071 Per Ende Rechnungsjahr weist die Einwohnergemeinde Fr. 5'000'000.00 an langfristigen Festgeldanlagen aus.
- 200 Per Ende Rechnungsjahr weist die Einwohnergemeinde Fr. 3'927'184.48 an laufenden Verpflichtungen aus (Vorjahr Fr. 4'792'419.15).
- 20580 Offene Rückstellungen für die Deckbeläge Poststrasse in Bözen. Rückstellung für Mehrzweckfahrzeug Feuerwehr.
- 29001 Die Verpflichtung der Einwohnergemeinde gegenüber dem Eigenwirtschaftsbetrieb Wasserversorgung beträgt per Ende Rechnungsjahr Fr. 5'709'023.84 (Vorjahr Fr. 5'517'380.73).
- 29002 Die Verpflichtung der Einwohnergemeinde gegenüber dem Eigenwirtschaftsbetrieb Abwasserbeseitigung beträgt per Ende Rechnungsjahr Fr. 8'599'827.43 (Vorjahr Fr. 8'437'329.52).

- 29003 Die Verpflichtung der Einwohnergemeinde gegenüber dem Eigenwirtschaftsbetrieb Abfallbeseitigung beträgt per Ende Rechnungsjahr Fr. 426'986.80 (Vorjahr Fr. 369'943.49).
- 29 Per Ende Rechnungsjahr weist die Einwohnergemeinde ein Eigenkapital von Fr. 52'075'307.70 aus (Vorjahr Fr. 54'062'971.15).

# Ergebnis Einwohnergemeinde

| Erfolgsausweis |  | Rechnung 2025        | Budget 2025       | Rechnung 2024        |
|----------------|--|----------------------|-------------------|----------------------|
|                | <b>Betrieblicher Aufwand</b>   | <b>12'219'826.03</b> | <b>12'613'700</b> | <b>12'106'609.78</b> |
| 30             | Personalaufwand  | 2'097'897.20         | 2'262'600         | 2'038'582.71         |
| 31             | Sach- und übriger Betriebsaufwand  | 2'657'965.09         | 2'955'000         | 2'996'160.57         |
| 33             | Abschreibungen Verwaltungsvermögen   | 813'444.40           | 837'150           | 785'803.40           |
| 35             | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen  | 4'451.10             | 3'300             | 3'844.90             |
| 36             | Transferaufwand  | 6'646'068.24         | 6'555'650         | 6'282'218.20         |
|                | <b>Betrieblicher Ertrag</b>  | <b>13'949'858.76</b> | <b>12'075'500</b> | <b>13'092'275.92</b> |
| 40             | Fiskalertrag   | 9'169'039.50         | 7'561'500         | 8'100'647.95         |
| 41             | Regalien und Konzessionen  | 82'504.34            | 70'400            | 69'924.12            |
| 42             | Entgelte   | 2'034'493.45         | 1'672'650         | 2'170'516.73         |
| 43             | Verschiedene Erträge   | 1.00                 |                   |                      |
| 45             | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen  | 12'471.91            | 3'450             | 29'358.90            |
| 46             | Transferertrag   | 2'651'348.56         | 2'767'500         | 2'721'828.22         |
|                | <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>  | <b>1'730'032.73</b>  | <b>538'200-</b>   | <b>985'666.14</b>    |
| 34             | Finanzaufwand  | 200'741.74           | 193'750           | 143'814.65           |
| 44             | Finanzertrag   | 465'929.86           | 515'250           | 492'406.66           |
|                | <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>   | <b>265'188.12</b>    | <b>321'500</b>    | <b>348'592.01</b>    |
|                | <b>Operatives Ergebnis</b>   | <b>1'995'220.85</b>  | <b>216'700-</b>   | <b>1'334'258.15</b>  |
|                | <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>   | <b>0.00</b>          | <b>0</b>          | <b>0.00</b>          |
|                | <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b><br>(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss) | <b>1'995'220.85</b>  | <b>216'700-</b>   | <b>1'334'258.15</b>  |

# Ergebnis Einwohnergemeinde

Einwohnergemeinde Böztal Abteilung Finanzen  
Buchungsperiode 2025

| Finanzierungsausweis  | Rechnung 2025        | Budget 2025       | Rechnung 2024        |
|---|----------------------|-------------------|----------------------|
|   | <b>2'373'889.93</b>  | <b>10'564'900</b> | <b>3'553'930.04</b>  |
| 50 Sachanlagen  | 1'777'011.81         | 8'294'200         | 2'811'805.47         |
| 52 Immaterielle Anlagen   | 68'743.05            | 212'600           | 8'419.35             |
| 55 Beteiligungen und Grundkapitalien  |                      |                   | 127'400.00           |
| 56 Eigene Investitionsbeiträge  | 528'135.07           | 2'058'100         | 606'305.22           |
|   | <b>602'748.20</b>    | <b>843'500</b>    | <b>364'835.10</b>    |
| 63 Investitionsbeiträge   | 602'748.20           | 843'500           | 364'835.10           |
| <b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>  | <b>1'771'141.73-</b> | <b>9'721'400-</b> | <b>3'189'094.94-</b> |
| <b>Selbstfinanzierung</b>   | <b>2'689'121.34</b>  | <b>531'850</b>    | <b>1'987'183.50</b>  |
| <b>Finanzierungsergebnis</b><br>(+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbetrag) | <b>917'979.61</b>    | <b>9'189'550-</b> | <b>1'201'911.44-</b> |

# Ergebnis EG ohne Spezialfinanzierungen

Einwohnergemeinde Böztal Abteilung Finanzen  
Buchungsperiode 2025

| Erfolgsausweis |  | Rechnung 2025        | Budget 2025       | Rechnung 2024        |
|----------------|--|----------------------|-------------------|----------------------|
|                | <b>Betrieblicher Aufwand</b>   | <b>10'887'144.95</b> | <b>11'094'750</b> | <b>10'762'081.33</b> |
| 30             | Personalaufwand  | 2'095'938.85         | 2'258'600         | 2'034'288.06         |
| 31             | Sach- und übriger Betriebsaufwand  | 2'102'576.19         | 2'399'850         | 2'425'328.63         |
| 33             | Abschreibungen Verwaltungsvermögen   | 617'179.00           | 607'100           | 590'476.85           |
| 35             | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen  | 4'451.10             | 3'300             | 3'844.90             |
| 36             | Transferaufwand  | 6'066'999.81         | 5'825'900         | 5'708'142.89         |
|                | <b>Betrieblicher Ertrag</b>  | <b>12'286'070.35</b> | <b>10'488'900</b> | <b>11'476'206.57</b> |
| 40             | Fiskalertrag   | 9'169'039.50         | 7'561'500         | 8'100'647.95         |
| 41             | Regalien und Konzessionen  | 82'104.34            | 70'000            | 69'524.12            |
| 42             | Entgelte   | 730'774.59           | 434'350           | 898'181.98           |
| 43             | Verschiedene Erträge   | 1.00                 |                   |                      |
| 45             | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen  | 12'471.91            | 3'450             | 29'358.90            |
| 46             | Transferertrag   | 2'291'679.01         | 2'419'600         | 2'378'493.62         |
|                | <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>  | <b>1'398'925.40</b>  | <b>605'850-</b>   | <b>714'125.24</b>    |
| 34             | Finanzaufwand  | 200'741.74           | 193'750           | 143'814.65           |
| 44             | Finanzertrag   | 385'852.86           | 453'900           | 420'710.66           |
|                | <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>   | <b>185'111.12</b>    | <b>260'150</b>    | <b>276'896.01</b>    |
|                | <b>Operatives Ergebnis</b>   | <b>1'584'036.52</b>  | <b>345'700-</b>   | <b>991'021.25</b>    |
| 38             | Ausserordentlicher Aufwand   |                      |                   |                      |
| 48             | Ausserordentlicher Ertrag  |                      |                   |                      |
|                | <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>   | <b>0.00</b>          | <b>0</b>          | <b>0.00</b>          |
|                | <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b><br>(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss) | <b>1'584'036.52</b>  | <b>345'700-</b>   | <b>991'021.25</b>    |

# Ergebnis EG ohne Spezialfinanzierungen

| Finanzierungsausweis  | Rechnung 2025        | Budget 2025       | Rechnung 2024        |
|---|----------------------|-------------------|----------------------|
| <b>Investitionsausgaben</b>   | <b>1'301'145.56</b>  | <b>5'393'850</b>  | <b>2'176'507.97</b>  |
| 50 Sachanlagen  | 720'193.36           | 3'163'150         | 1'465'146.22         |
| 52 Immaterielle Anlagen   | 68'743.05            | 172'600           | 8'419.35             |
| 55 Beteiligungen und Grundkapitalien  |                      |                   | 127'400.00           |
| 56 Eigene Investitionsbeiträge  | 512'209.15           | 2'058'100         | 575'542.40           |
| <b>Investitionseinnahmen</b>  | <b>173'469.60</b>    | <b>381'500</b>    | <b>126'376.15</b>    |
| 63 Investitionsbeiträge   | 173'469.60           | 381'500           | 126'376.15           |
| <b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>  | <b>1'127'675.96-</b> | <b>5'012'350-</b> | <b>2'050'131.82-</b> |
| <b>Selbstfinanzierung</b>   | <b>2'256'152.71</b>  | <b>333'200</b>    | <b>1'611'666.25</b>  |
| <b>Finanzierungsergebnis</b><br>(+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbetrag) | <b>1'128'476.75</b>  | <b>4'679'150-</b> | <b>438'465.57-</b>   |

# Ergebnis Wasserwerk

| Erfolgsausweis |  | Rechnung 2025     | Budget 2025    | Rechnung 2024     |
|----------------|--|-------------------|----------------|-------------------|
|                | <b>Betrieblicher Aufwand</b>   | <b>542'160.30</b> | <b>553'800</b> | <b>509'232.80</b> |
| 30             | Personalaufwand  | 979.05            | 2'000          | 2'147.25          |
| 31             | Sach- und übriger Betriebsaufwand  | 358'351.94        | 326'300        | 327'556.30        |
| 33             | Abschreibungen Verwaltungsvermögen   | 87'418.75         | 108'800        | 87'418.75         |
| 36             | Transferaufwand  | 95'410.56         | 116'700        | 92'110.50         |
|                | <b>Betrieblicher Ertrag</b>  | <b>705'153.41</b> | <b>681'600</b> | <b>688'581.75</b> |
| 42             | Entgelte   | 512'905.61        | 497'500        | 505'312.45        |
| 46             | Transferertrag   | 192'247.80        | 184'100        | 183'269.30        |
|                | <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>  | <b>162'993.11</b> | <b>127'800</b> | <b>179'348.95</b> |
| 34             | Finanzaufwand  |                   |                |                   |
| 44             | Finanzertrag   | 28'650.00         | 22'250         | 26'351.00         |
|                | <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>   | <b>28'650.00</b>  | <b>22'250</b>  | <b>26'351.00</b>  |
|                | <b>Operatives Ergebnis</b>   | <b>191'643.11</b> | <b>150'050</b> | <b>205'699.95</b> |
| 38             | Ausserordentlicher Aufwand   |                   |                |                   |
| 48             | Ausserordentlicher Ertrag  |                   |                |                   |
|                | <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>   | <b>0.00</b>       | <b>0</b>       | <b>0.00</b>       |
|                | <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b><br>(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss) | <b>191'643.11</b> | <b>150'050</b> | <b>205'699.95</b> |

# Ergebnis Wasserwerk

| Finanzierungsausweis |   | Rechnung 2025      | Budget 2025       | Rechnung 2024      |
|----------------------|---|--------------------|-------------------|--------------------|
|                      | <b>Investitionsausgaben</b>   | <b>266'087.13</b>  | <b>3'692'050</b>  | <b>655'170.07</b>  |
| 50                   | Sachanlagen   | 250'161.21         | 3'692'050         | 624'407.25         |
| 56                   | Eigene Investitionsbeiträge   | 15'925.92          |                   | 30'762.82          |
|                      | <b>Investitionseinnahmen</b>  | <b>132'353.80</b>  | <b>280'000</b>    | <b>83'648.10</b>   |
| 63                   | Investitionsbeiträge  | 132'353.80         | 280'000           | 83'648.10          |
|                      | <b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>  | <b>133'733.33-</b> | <b>3'412'050-</b> | <b>571'521.97-</b> |
|                      | <b>Selbstfinanzierung</b>   | <b>210'233.51</b>  | <b>200'450</b>    | <b>228'368.80</b>  |
|                      | <b>Finanzierungsergebnis</b><br>(+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbetrag) | <b>76'500.18</b>   | <b>3'211'600-</b> | <b>343'153.17-</b> |
|                      | <b>BILANZ</b>   |                    |                   |                    |
|                      | Nettoschuld/Nettovermögen per 01.01.  | 2'291'948.73-      |                   |                    |
|                      | Nettoschuld/Nettovermögen per 31.12.  | 2'368'448.91-      |                   |                    |
|                      | (+= Nettoschuld / -= Nettovermögen)   |                    |                   |                    |
|                      | Zunahme/Abnahme   | 76'500.18-         |                   |                    |

# Ergebnis Abwasserbeseitigung

| Erfolgsausweis   | Rechnung 2025     | Budget 2025    | Rechnung 2024     |
|--|-------------------|----------------|-------------------|
| <b>Betrieblicher Aufwand</b>   | <b>635'331.29</b> | <b>809'950</b> | <b>687'353.02</b> |
| 30 Personalaufwand   | 979.30            | 2'000          | 2'147.40          |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand   | 72'770.30         | 105'850        | 122'433.10        |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen  | 108'846.65        | 121'250        | 107'907.80        |
| 36 Transferaufwand   | 452'735.04        | 580'850        | 454'864.72        |
| <b>Betrieblicher Ertrag</b>  | <b>751'027.20</b> | <b>727'500</b> | <b>731'353.35</b> |
| 42 Entgelte  | 583'605.45        | 563'700        | 571'288.05        |
| 46 Transferertrag  | 167'421.75        | 163'800        | 160'065.30        |
| <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>  | <b>115'695.91</b> | <b>82'450-</b> | <b>44'000.33</b>  |
| 34 Finanzaufwand   |                   |                |                   |
| 44 Finanzertrag  | 46'802.00         | 34'850         | 42'159.00         |
| <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>   | <b>46'802.00</b>  | <b>34'850</b>  | <b>42'159.00</b>  |
| <b>Operatives Ergebnis</b>   | <b>162'497.91</b> | <b>47'600-</b> | <b>86'159.33</b>  |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand  |                   |                |                   |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag   |                   |                |                   |
| <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>   | <b>0.00</b>       | <b>0</b>       | <b>0.00</b>       |
| <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b><br>(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss) | <b>162'497.91</b> | <b>47'600-</b> | <b>86'159.33</b>  |

# Ergebnis Abwasserbeseitigung

| Finanzierungsausweis |   | Rechnung 2025      | Budget 2025       | Rechnung 2024      |
|----------------------|---|--------------------|-------------------|--------------------|
|                      | <b>Investitionsausgaben</b>   | <b>806'657.24</b>  | <b>1'479'000</b>  | <b>722'252.00</b>  |
| 50                   | Sachanlagen   | 806'657.24         | 1'439'000         | 722'252.00         |
| 52                   | Immaterielle Anlagen  |                    | 40'000            |                    |
|                      | <b>Investitionseinnahmen</b>  | <b>296'924.80</b>  | <b>182'000</b>    | <b>154'810.85</b>  |
| 63                   | Investitionsbeiträge  | 296'924.80         | 182'000           | 154'810.85         |
|                      | <b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>  | <b>509'732.44-</b> | <b>1'297'000-</b> | <b>567'441.15-</b> |
|                      | <b>Selbstfinanzierung</b>   | <b>165'691.81</b>  | <b>28'350-</b>    | <b>95'770.83</b>   |
|                      | <b>Finanzierungsergebnis</b><br>(+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbetrag) | <b>344'040.63-</b> | <b>1'325'350-</b> | <b>471'670.32-</b> |
|                      | <b>BILANZ</b>   |                    |                   |                    |
|                      | Nettoschuld/Nettovermögen per 01.01.  | 3'744'175.10-      |                   |                    |
|                      | Nettoschuld/Nettovermögen per 31.12.  | 3'400'134.47-      |                   |                    |
|                      | (+= Nettoschuld / -= Nettovermögen)   |                    |                   |                    |
|                      | Zunahme/Abnahme   | 344'040.63         |                   |                    |

# Ergebnis Abfallwirtschaft

Einwohnergemeinde Böztal Abteilung Finanzen  
Buchungsperiode 2025

| Erfolgsausweis |  | Rechnung 2025     | Budget 2025    | Rechnung 2024     |
|----------------|--|-------------------|----------------|-------------------|
|                | <b>Betrieblicher Aufwand</b>   | <b>155'189.49</b> | <b>155'200</b> | <b>147'942.63</b> |
| 31             | Sach- und übriger Betriebsaufwand  | 124'266.66        | 123'000        | 120'842.54        |
| 36             | Transferaufwand  | 30'922.83         | 32'200         | 27'100.09         |
|                | <b>Betrieblicher Ertrag</b>  | <b>207'607.80</b> | <b>177'500</b> | <b>196'134.25</b> |
| 41             | Regalien und Konzessionen  | 400.00            | 400            | 400.00            |
| 42             | Entgelte   | 207'207.80        | 177'100        | 195'734.25        |
|                | <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>  | <b>52'418.31</b>  | <b>22'300</b>  | <b>48'191.62</b>  |
| 34             | Finanzaufwand  |                   |                |                   |
| 44             | Finanzertrag   | 4'625.00          | 4'250          | 3'186.00          |
|                | <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>   | <b>4'625.00</b>   | <b>4'250</b>   | <b>3'186.00</b>   |
|                | <b>Operatives Ergebnis</b>   | <b>57'043.31</b>  | <b>26'550</b>  | <b>51'377.62</b>  |
| 38             | Ausserordentlicher Aufwand   |                   |                |                   |
| 48             | Ausserordentlicher Ertrag  |                   |                |                   |
|                | <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>   | <b>0.00</b>       | <b>0</b>       | <b>0.00</b>       |
|                | <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b><br>(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss) | <b>57'043.31</b>  | <b>26'550</b>  | <b>51'377.62</b>  |

# Ergebnis Abfallwirtschaft

| Finanzierungsausweis   | Rechnung 2025    | Budget 2025   | Rechnung 2024    |
|--|------------------|---------------|------------------|
| <b>Selbstfinanzierung</b>  | <b>57'043.31</b> | <b>26'550</b> | <b>51'377.62</b> |
| <b>Finanzierungsergebnis<br/>(+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbetrag)</b> | <b>57'043.31</b> | <b>26'550</b> | <b>51'377.62</b> |
| <b>BILANZ</b>  |                  |               |                  |
| Nettoschuld/Nettovermögen per 01.01.   | 369'943.49-      |               |                  |
| Nettoschuld/Nettovermögen per 31.12.   | 426'986.80-      |               |                  |
| (+= Nettoschuld / -= Nettovermögen)  |                  |               |                  |
| Zunahme/Abnahme  | 57'043.31-       |               |                  |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde                                  | Rechnung 2025                |                            | Budget 2025          |                      | Rechnung 2024                |                            |
|--|------------------------------|----------------------------|----------------------|----------------------|------------------------------|----------------------------|
|  | Aufwand                      | Ertrag                     | Aufwand              | Ertrag               | Aufwand                      | Ertrag                     |
| <b>Einwohnergemeinde</b>                           | <b>15'239'019.39</b>         | <b>15'239'019.39</b>       | <b>13'907'200</b>    | <b>13'907'200</b>    | <b>14'528'662.06</b>         | <b>14'528'662.06</b>       |
| 0 ALLGEMEINE VERWALTUNG                            | 2'186'075.83                 | 802'222.77<br>1'383'853.06 | 2'563'400            | 881'950<br>1'681'450 | 2'649'194.48                 | 959'405.92<br>1'689'788.56 |
| 1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG | 900'396.44                   | 166'069.00<br>734'327.44   | 930'950              | 118'750<br>812'200   | 803'697.17                   | 155'823.77<br>647'873.40   |
| 2 BILDUNG  | 4'173'198.37                 | 168'720.61<br>4'004'477.76 | 4'045'400            | 117'100<br>3'928'300 | 3'752'883.62                 | 171'366.92<br>3'581'516.70 |
| 3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT                       | 106'612.38                   | 19'375.71<br>87'236.67     | 138'850              | 21'250<br>117'600    | 108'736.17                   | 18'835.71<br>89'900.46     |
| 4 GESUNDHEIT                                       | 844'939.55                   | 0.00<br>844'939.55         | 768'200              | 0<br>768'200         | 845'661.16                   | 0.00<br>845'661.16         |
| 5 SOZIALE SICHERHEIT                               | 1'810'980.34                 | 485'765.54<br>1'325'214.80 | 1'883'250            | 456'000<br>1'427'250 | 1'818'796.07                 | 672'368.44<br>1'146'427.63 |
| 6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG              | 596'787.23                   | 41'954.85<br>554'832.38    | 605'300              | 34'800<br>570'500    | 592'567.32                   | 25'097.15<br>567'470.17    |
| 7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG                     | 1'863'045.30                 | 1'771'377.86<br>91'667.44  | 1'809'350            | 1'706'800<br>102'550 | 1'830'344.55                 | 1'731'106.65<br>99'237.90  |
| 8 VOLKSWIRTSCHAFT                                  | 206'046.81                   | 159'826.44<br>46'220.37    | 241'350              | 138'600<br>102'750   | 253'547.06                   | 223'996.02<br>29'551.04    |
| 9 FINANZEN UND STEUERN                             | 2'550'937.14<br>9'072'769.47 | 11'623'706.61              | 921'150<br>9'510'800 | 10'431'950           | 1'873'234.46<br>8'697'427.02 | 10'570'661.48              |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde | Rechnung 2025  |                     | Budget 2025       |                  | Rechnung 2024  |                     |                   |
|-------------------|--|---------------------|-------------------|------------------|----------------|---------------------|-------------------|
|                   | Aufwand  | Ertrag              | Aufwand           | Ertrag           | Aufwand        | Ertrag              |                   |
| <b>0</b>          | <b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>                               | <b>2'186'075.83</b> | <b>802'222.77</b> | <b>2'563'400</b> | <b>881'950</b> | <b>2'649'194.48</b> | <b>959'405.92</b> |
| <b>01</b>         | <b>Legislative und Exekutive</b>                           | <b>209'042.42</b>   |                   | <b>215'600</b>   |                | <b>210'592.29</b>   | <b>452.70</b>     |
| <b>011</b>        | <b>Legislative</b>   | <b>45'045.70</b>    |                   | <b>47'350</b>    |                | <b>47'238.64</b>    |                   |
| <b>0110</b>       | <b>Legislative</b>   | <b>45'045.70</b>    |                   | <b>47'350</b>    |                | <b>47'238.64</b>    |                   |
| 3000.00           | Löhne, Tag- und Sitzungsgelder<br>Wahlbüro                 | 5'390.00            |                   | 5'000            |                | 6'680.00            |                   |
| 3000.01           | Löhne, Tag- und Sitzungsgelder<br>Fiko                     | 2'600.00            |                   | 3'000            |                | 3'120.00            |                   |
| 3000.02           | Löhne, Tag- und Sitzungsgelder<br>Begleitkommission Fusion | 0.00                |                   | 500              |                | 0.00                |                   |
| 3010.00           | Löhne des Verwaltungs- und<br>Betriebspersonals            | 9'117.15            |                   | 9'500            |                | 9'619.05            |                   |
| 3050.00           | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV,<br>Verwaltungskosten         | 0.00                |                   | 0                |                | 56.45               |                   |
| 3053.00           | AG-Beiträge an<br>Unfallversicherungen                     | 41.90               |                   | 50               |                | 38.40               |                   |
| 3054.00           | AG-Beiträge<br>Familienausgleichskasse                     | 0.00                |                   | 0                |                | 12.60               |                   |
| 3102.00           | Drucksachen, Publikationen                                 | 22'497.95           |                   | 25'400           |                | 23'977.69           |                   |
| 3130.01           | Mitgliederbeiträge   | 600.00              |                   | 600              |                | 600.00              |                   |
| 3132.00           | Bilanzprüfung  | 2'504.50            |                   | 2'500            |                | 2'454.45            |                   |
| 3170.00           | Reisekosten und Spesen                                     | 2'294.20            |                   | 800              |                | 680.00              |                   |
| <b>012</b>        | <b>Exekutive</b>   | <b>163'996.72</b>   |                   | <b>168'250</b>   |                | <b>163'353.65</b>   | <b>452.70</b>     |
| <b>0120</b>       | <b>Exekutive</b>   | <b>163'996.72</b>   |                   | <b>168'250</b>   |                | <b>163'353.65</b>   | <b>452.70</b>     |
| 3000.00           | Löhne, Tag- und Sitzungsgelder<br>Gemeinderat              | 122'299.50          |                   | 130'000          |                | 125'996.75          |                   |
| 3050.00           | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV,<br>Verwaltungskosten         | 9'118.05            |                   | 6'800            |                | 6'989.95            |                   |
| 3052.00           | AG-Beiträge Pensionskasse                                  | 14'634.00           |                   | 13'250           |                | 13'232.40           |                   |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde  | Rechnung 2025       |                   | Budget 2025      |                | Rechnung 2024       |                   |
|--|---------------------|-------------------|------------------|----------------|---------------------|-------------------|
|  | Aufwand             | Ertrag            | Aufwand          | Ertrag         | Aufwand             | Ertrag            |
| 3053.00 AG-Beiträge an<br>Unfallversicherungen             | 525.50              |                   | 550              |                | 500.80              |                   |
| 3054.00 AG-Beiträge<br>Familienausgleichskasse             | 2'037.20            |                   | 1'500            |                | 1'561.75            |                   |
| 3090.00 Aus- und Weiterbildung des<br>Personals            | 620.00              |                   | 1'000            |                | 120.00              |                   |
| 3130.01 Mitgliederbeiträge                                 | 1'150.00            |                   | 1'150            |                | 1'150.00            |                   |
| 3170.00 Reisekosten, Spesen,<br>Repräsentationskosten      | 13'612.47           |                   | 14'000           |                | 13'802.00           |                   |
| 4260.00 Rückerstattungen Dritter                           |                     | 0.00              |                  | 0              |                     | 452.70            |
| <b>02 Allgemeine Dienste</b>                               | <b>1'977'033.41</b> | <b>802'222.77</b> | <b>2'347'800</b> | <b>881'950</b> | <b>2'438'602.19</b> | <b>958'953.22</b> |
| <b>021 Finanz- und Steuerverwaltung</b>                    | <b>927'000.09</b>   | <b>576'001.52</b> | <b>1'188'300</b> | <b>682'350</b> | <b>1'218'806.19</b> | <b>738'342.54</b> |
| <b>0210 Abteilung Finanzen und Steuern</b>                 | <b>551'382.27</b>   | <b>200'383.70</b> | <b>675'200</b>   | <b>169'250</b> | <b>679'911.44</b>   | <b>199'447.79</b> |
| 3010.00 Löhne des Verwaltungs- und<br>Betriebspersonals    | 175'648.20          |                   | 212'750          |                | 204'414.10          |                   |
| 3010.01 Ansprüche Ferien und Überzeit                      | 229.35              |                   | 0                |                | 164.60-             |                   |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV,<br>Verwaltungskosten | 11'399.70           |                   | 13'800           |                | 13'266.75           |                   |
| 3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen                      | 13'911.60           |                   | 17'750           |                | 16'940.40           |                   |
| 3053.00 AG-Beiträge an<br>Unfallversicherungen             | 2'755.70            |                   | 3'050            |                | 2'952.40            |                   |
| 3054.00 AG-Beiträge an<br>Familienausgleichskasse          | 2'546.75            |                   | 3'100            |                | 2'964.10            |                   |
| 3055.00 AG-Beiträge an<br>Krankentaggeldversicherungen     | 3'797.30            |                   | 1'650            |                | 1'558.95            |                   |
| 3090.00 Aus- und Weiterbildung des<br>Personals            | 645.00              |                   | 1'500            |                | 744.26              |                   |
| 3100.00 Büromaterial                                       | 1'024.00            |                   | 3'500            |                | 2'586.97            |                   |
| 3110.00 Büromöbel und -geräte                              | 304.75              |                   | 1'000            |                | 1'283.65            |                   |
| 3118.00 Immateriellen Anlagen                              | 7'372.40            |                   | 5'950            |                | 0.00                |                   |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter                           | 313.50              |                   | 2'000            |                | 951.30              |                   |
| 3130.01 Betreuungskosten                                   | 23'130.25           |                   | 15'000           |                | 19'687.40           |                   |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde  | Rechnung 2025     |                   | Budget 2025    |                | Rechnung 2024     |                   |
|--|-------------------|-------------------|----------------|----------------|-------------------|-------------------|
|  | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand           | Ertrag            |
| 3130.02 Mitglieder- und<br>Verbandsbeiträge                            | 230.00            |                   | 350            |                | 375.00            |                   |
| 3130.03 Frankier- und Telefonkosten                                    | 2'869.70          |                   | 2'800          |                | 2'687.10          |                   |
| 3150.00 Unterhalt Büromöbel und<br>-geräte                             | 745.90            |                   | 750            |                | 745.90            |                   |
| 3153.01 Unterhalt Informatik   | 6'313.25          |                   | 7'600          |                | 6'316.75          |                   |
| 3161.01 Miete Kopierer   | 1'323.00          |                   | 1'250          |                | 2'303.70          |                   |
| 3199.00 Übriger Betriebsaufwand  | 55.95             |                   | 500            |                | 6.75              |                   |
| 3611.00 Entschädigungen an den Kanton                                  | 24'945.25         |                   | 26'100         |                | 27'678.71         |                   |
| 3611.01 Entschädigungen an den Bund                                    | 200.00            |                   | 200            |                | 200.00            |                   |
| 3637.00 Beiträge an private Haushalte                                  | 5'683.30          |                   | 0              |                | 0.00              |                   |
| 3910.00 Beitrag Reg. Steueramt   | 265'937.42        |                   | 354'600        |                | 372'411.85        |                   |
| 4210.00 Gebühren für Amtshandlungen                                    |                   | 24'430.60         |                | 15'000         |                   | 23'149.10         |
| 4260.00 Rückerstattungen Dritter                                       |                   | 579.85            |                | 0              |                   | 500.00            |
| 4260.01 Rückerstattungen<br>Betriebskosten                             |                   | 17'313.30         |                | 7'000          |                   | 16'485.71         |
| 4270.01 Steuerbussen   |                   | 33'044.20         |                | 20'000         |                   | 33'837.10         |
| 4612.00 Entschädigungen von Gemeinden<br>und Gemeindeverbänden         |                   | 125'015.75        |                | 127'250        |                   | 125'475.88        |
| <b>0217 Regionale Abteilung Steuern</b>                                | <b>375'617.82</b> | <b>375'617.82</b> | <b>513'100</b> | <b>513'100</b> | <b>538'894.75</b> | <b>538'894.75</b> |
| 3000.00 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder<br>an Behörden und Kommissionen | 1'320.00          |                   | 2'000          |                | 1'080.00          |                   |
| 3010.00 Löhne des Verwaltungs- und<br>Betriebspersonals                | 211'388.40        |                   | 243'250        |                | 237'306.55        |                   |
| 3010.01 Ansprüche Ferien und Überzeit                                  | 1'941.05          |                   | 0              |                | 5'324.70          |                   |
| 3010.09 Erstattung Lohn des<br>Betriebspersonals                       | 55'670.95-        |                   | 0              |                | 45'471.30-        |                   |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV,<br>Verwaltungskosten             | 13'623.75         |                   | 15'800         |                | 17'763.70         |                   |
| 3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen                                  | 16'631.80         |                   | 19'150         |                | 18'699.60         |                   |
| 3053.00 AG-Beiträge an<br>Unfallversicherungen                         | 3'086.15          |                   | 3'500          |                | 3'914.95          |                   |
| 3054.00 AG-Beiträge an<br>Familienausgleichskasse                      | 3'043.90          |                   | 3'500          |                | 3'968.25          |                   |
| 3055.00 AG-Beiträge an<br>Krankentaggeldversicherungen                 | 3'241.15          |                   | 2'150          |                | 1'856.55          |                   |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde  | Rechnung 2025     |                   | Budget 2025    |               | Rechnung 2024     |                   |
|--|-------------------|-------------------|----------------|---------------|-------------------|-------------------|
|  | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand        | Ertrag        | Aufwand           | Ertrag            |
| 3090.00 Aus- und Weiterbildung des Personals                     | 805.00            |                   | 1'000          |               | 410.00            |                   |
| 3100.00 Büromaterial   | 663.70            |                   | 3'000          |               | 905.20            |                   |
| 3110.00 Büromöbel und -geräte,                                   | 3'102.35          |                   | 4'100          |               | 1'254.80          |                   |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter                                 | 117'649.97        |                   | 157'400        |               | 234'885.97        |                   |
| 3130.01 Mitgliederbeiträge                                       | 300.00            |                   | 100            |               | 200.00            |                   |
| 3150.00 Unterhalt Büromöbel und -geräte, Schulmobiliar           | 0.00              |                   | 500            |               | 0.00              |                   |
| 3153.00 Informatik-Unterhalt (Hardware)                          | 0.00              |                   | 500            |               | 0.00              |                   |
| 3162.00 Raten für operatives Leasing                             | 1'323.00          |                   | 1'250          |               | 2'346.60          |                   |
| 3611.00 Entschädigungen an den Kanton                            | 40'803.50         |                   | 40'900         |               | 38'883.15         |                   |
| 3612.00 Verwaltungsentschädigung                                 | 7'365.05          |                   | 10'000         |               | 10'566.03         |                   |
| 3920.00 Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten  | 5'000.00          |                   | 5'000          |               | 5'000.00          |                   |
| 4210.00 Gebühren für Amtshandlungen                              |                   | 0.00              |                | 0             |                   | 18.00             |
| 4260.00 Rückerstattungen Dritter                                 |                   | 0.00              |                | 0             |                   | 8.50              |
| 4612.00 Gemeindebeitrag Zeihen                                   |                   | 109'680.40        |                | 158'500       |                   | 166'456.40        |
| 4910.00 Gemeindebeitrag Böztal                                   |                   | 265'937.42        |                | 354'600       |                   | 372'411.85        |
| <b>022 Allgemeine Dienste, übrige</b>                            | <b>834'115.88</b> | <b>121'193.00</b> | <b>915'300</b> | <b>84'500</b> | <b>923'837.61</b> | <b>106'166.10</b> |
| <b>0220 Allgemeine Dienste, übrige</b>                           | <b>834'115.88</b> | <b>121'193.00</b> | <b>915'300</b> | <b>84'500</b> | <b>923'837.61</b> | <b>106'166.10</b> |
| 3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals             | 386'279.10        |                   | 370'000        |               | 411'243.00        |                   |
| 3010.01 Ansprüche Ferien und Überzeit                            | 7'768.35          |                   | 8'000          |               | 9'545.80-         |                   |
| 3010.09 Erstattungen von Lohn des Verwaltungs- und Betriebsperso | 1'000.15-         |                   | 0              |               | 34'107.85-        |                   |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten          | 24'077.20         |                   | 23'750         |               | 23'793.00         |                   |
| 3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen                            | 28'106.40         |                   | 28'750         |               | 29'806.10         |                   |
| 3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen                      | 6'069.35          |                   | 5'350          |               | 5'519.15          |                   |
| 3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                   | 5'308.15          |                   | 5'300          |               | 5'390.85          |                   |
| 3055.00 AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen              | 9'331.60          |                   | 3'050          |               | 3'296.80          |                   |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde  | Rechnung 2025 |           | Budget 2025 |        | Rechnung 2024 |           |
|--|---------------|-----------|-------------|--------|---------------|-----------|
|  | Aufwand       | Ertrag    | Aufwand     | Ertrag | Aufwand       | Ertrag    |
| 3090.00 Aus- und Weiterbildung des Personals                   | 9'663.00      |           | 13'500      |        | 3'008.30      |           |
| 3091.00 Personalwerbung  | 0.00          |           | 3'000       |        | 734.10        |           |
| 3099.00 Übriger Personalaufwand                                | 15'015.35     |           | 13'350      |        | 19'384.90     |           |
| 3100.00 Büromaterial   | 6'709.40      |           | 15'000      |        | 7'032.34      |           |
| 3102.00 Drucksachen, Publikationen                             | 22'875.90     |           | 26'800      |        | 21'568.69     |           |
| 3110.00 Büromöbel und -geräte                                  | 11'155.95     |           | 10'000      |        | 3'141.85      |           |
| 3118.00 Immateriellen Anlagen                                  | 40'286.70     |           | 19'000      |        | 6'622.90      |           |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter                               | 42'276.63     |           | 9'050       |        | 11'451.90     |           |
| 3130.01 Telefongebühren und Versandkosten                      | 15'467.99     |           | 15'350      |        | 16'026.56     |           |
| 3130.02 EDV-Dienstleistungen                                   | 117.25        |           | 350         |        | 1'437.40      |           |
| 3130.03 Dienstleistungen Bauverwaltung                         | 47'147.50     |           | 180'000     |        | 55'555.67     |           |
| 3130.04 Dienstleistungen Steuerinventare                       | 2'727.50      |           | 5'000       |        | 3'077.60      |           |
| 3130.05 Mitgliederbeiträge                                     | 400.00        |           | 400         |        | 400.00        |           |
| 3130.06 Erschliessung Gemeindearchive GV 09.04.2021            | 0.00          |           | 0           |        | 255'164.70    |           |
| 3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc. | 74'383.20     |           | 82'000      |        | 10'377.05     |           |
| 3134.00 Sachversicherungsprämien                               | 15'343.60     |           | 17'200      |        | 15'527.50     |           |
| 3150.00 Unterhalt Büromöbel und -geräte                        | 1'430.85      |           | 1'150       |        | 1'236.65      |           |
| 3153.01 Unterhalt Informatik                                   | 58'793.70     |           | 55'250      |        | 50'996.70     |           |
| 3161.00 Miete E-Auto AEW                                       | 0.00          |           | 500         |        | 0.00          |           |
| 3162.00 Raten für operatives Leasing (Kopierer)                | 3'969.60      |           | 3'700       |        | 4'704.10      |           |
| 3170.00 Reisekosten und Spesen                                 | 1'641.96      |           | 500         |        | 1'342.75      |           |
| 3180.00 Wertberichtigungen auf Forderungen                     | 0.00          |           | 0           |        | 1'230.20      |           |
| 3180.09 Wertberichtigungen auf Forderungen Auflösung           | 1'230.20-     |           | 0           |        | 1'600.00-     |           |
| 3199.00 Übriger Betriebsaufwand                                | 0.00          |           | 0           |        | 20.50         |           |
| 4210.00 Gebühren für Amtshandlungen                            |               | 44'090.60 |             | 32'500 |               | 42'566.20 |
| 4250.00 Verkäufe   |               | 0.00      |             | 0      |               | 105.00    |
| 4260.00 Rückerstattungen Dritter                               |               | 50'836.75 |             | 25'000 |               | 40'642.70 |
| 4270.00 Bussen   |               | 200.00    |             | 1'000  |               | 500.00    |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde | Rechnung 2025  |                   | Budget 2025       |                | Rechnung 2024  |                   |
|-------------------|--|-------------------|-------------------|----------------|----------------|-------------------|
|                   | Aufwand  | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag         | Aufwand        | Ertrag            |
| 4612.00           | Betreuungsentschädigung<br>intern mit 5730                   | 26'065.65         |                   | 26'000         |                | 22'352.20         |
| <b>029</b>        | <b>Verwaltungsliegenschaften,<br/>übriges</b>                | <b>215'917.44</b> | <b>105'028.25</b> | <b>244'200</b> | <b>115'100</b> | <b>295'958.39</b> |
| <b>0290</b>       | <b>Verwaltungsliegenschaften,<br/>übriges</b>                | <b>211'117.44</b> | <b>100'228.25</b> | <b>239'500</b> | <b>110'400</b> | <b>114'444.58</b> |
| 3010.00           | Löhne des Verwaltungs- und<br>Betriebspersonals              | 0.00              | 2'000             |                | 0.00           |                   |
| 3101.00           | Betriebs- und<br>Verbrauchsmaterial                          | 3'332.75          | 5'000             |                | 1'817.95       |                   |
| 3111.00           | Anschaffung Maschinen, Geräte,<br>Fahrzeuge                  | 0.00              | 0                 |                | 6'178.20       |                   |
| 3120.00           | Ver- und Entsorgung<br>Liegenschaften                        | 45'236.55         | 42'700            |                | 47'425.15      |                   |
| 3134.00           | Sachversicherungsprämien                                     | 7'402.70          | 9'400             |                | 7'721.75       |                   |
| 3140.00           | Unterhalt Grundstücke  | 3'600.00          | 0                 |                | 19'396.00      |                   |
| 3143.00           | Unterhalt Tiefbauten   | 0.00              | 0                 |                | 2'725.45       |                   |
| 3144.00           | Unterhalt Hochbauten   | 47'854.65         | 41'500            |                | 86'205.75      |                   |
| 3150.00           | Unterhalt Mobilien und Geräte                                | 3'186.30          | 3'200             |                | 5'061.45       |                   |
| 3300.40           | Planmässige Abschreibungen<br>Hochbauten, allgemeiner Hausha | 69'914.30         | 76'800            |                | 69'914.35      |                   |
| 3300.60           | Planmässige Abschreibungen<br>Mobilien VV, allgemeiner Haush | 13'655.20         | 13'650            |                | 13'655.25      |                   |
| 3910.00           | Interne Verrechnung von<br>Dienstleistungen Unterhaltsbet    | 17'833.02         | 34'100            |                | 26'026.84      |                   |
| 3910.01           | Interne Verrechnung Anteil<br>Soziallasten Unterhaltsbetrieb | 3'670.73          | 6'750             |                | 5'175.49       |                   |
| 3910.02           | Interne Verrechnung Warenbezüg<br>Unterhaltsbetrieb          | 2'631.24          | 4'400             |                | 4'654.76       |                   |
| 4250.00           | Verkäufe   | 0.00              |                   | 0              |                | 282.50            |
| 4260.00           | Rückerstattungen Dritter                                     | 6'294.55          |                   | 0              |                | 13'795.95         |
| 4470.00           | Pacht- und Mietzinse<br>Liegenschaften                       | 88'163.70         |                   | 105'400        |                | 94'876.13         |
| 4472.00           | Vergütung für Benützungen<br>Liegenschaften                  | 770.00            |                   | 0              |                | 490.00            |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde   | Rechnung 2025     |                   | Budget 2025    |                | Rechnung 2024     |                   |
|---|-------------------|-------------------|----------------|----------------|-------------------|-------------------|
|   | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand           | Ertrag            |
| 4920.00 Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten |                   | 5'000.00          |                | 5'000          |                   | 5'000.00          |
| <b>0291 Backstube am Bach</b>                                   | <b>4'800.00</b>   | <b>4'800.00</b>   | <b>4'700</b>   | <b>4'700</b>   |                   |                   |
| 3511.00 Einlagen in Fonds des EK                                | 1'386.30          |                   | 0              |                | 0.00              |                   |
| 3612.00 Beitrag an Brotbackstube                                | 3'413.70          |                   | 4'700          |                | 0.00              |                   |
| 4631.00 Beiträge vom Kanton                                     |                   | 4'800.00          |                | 4'700          |                   | 0.00              |
| <b>1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>       | <b>900'396.44</b> | <b>166'069.00</b> | <b>930'950</b> | <b>118'750</b> | <b>803'697.17</b> | <b>155'823.77</b> |
| <b>11 Öffentliche Sicherheit</b>                                | <b>103'056.60</b> |                   | <b>130'800</b> |                | <b>111'636.45</b> |                   |
| <b>111 Polizei</b>  | <b>103'056.60</b> |                   | <b>130'800</b> |                | <b>111'636.45</b> |                   |
| <b>1110 Polizei</b>   | <b>103'056.60</b> |                   | <b>130'800</b> |                | <b>111'636.45</b> |                   |
| 3612.00 Entschädigung an Regionalpolizei Oberes Frickta         | 103'056.60        |                   | 130'800        |                | 111'636.45        |                   |
| <b>14 Allgemeines Rechtswesen</b>                               | <b>369'289.82</b> | <b>65'913.70</b>  | <b>384'450</b> | <b>40'000</b>  | <b>301'028.70</b> | <b>65'204.42</b>  |
| <b>140 Allgemeines Rechtswesen</b>                              | <b>369'289.82</b> | <b>65'913.70</b>  | <b>384'450</b> | <b>40'000</b>  | <b>301'028.70</b> | <b>65'204.42</b>  |
| <b>1400 Allgemeines Rechtswesen</b>                             | <b>369'289.82</b> | <b>65'913.70</b>  | <b>384'450</b> | <b>40'000</b>  | <b>301'028.70</b> | <b>65'204.42</b>  |
| 3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals            | 168'726.30        |                   | 176'050        |                | 112'331.90        |                   |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten         | 10'964.05         |                   | 11'450         |                | 7'014.40          |                   |
| 3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen                           | 13'758.60         |                   | 14'600         |                | 8'595.05          |                   |
| 3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen                     | 2'642.65          |                   | 2'550          |                | 1'549.30          |                   |
| 3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                  | 2'449.80          |                   | 2'550          |                | 1'567.65          |                   |
| 3055.00 AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen             | 4'683.70          |                   | 1'750          |                | 1'029.75          |                   |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde  | Rechnung 2025     |                  | Budget 2025    |               | Rechnung 2024     |                  |
|--|-------------------|------------------|----------------|---------------|-------------------|------------------|
|  | Aufwand           | Ertrag           | Aufwand        | Ertrag        | Aufwand           | Ertrag           |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter                                 | 2'148.82          |                  | 4'000          |               | 6'544.75          |                  |
| 3130.01 Mitgliederbeiträge                                       | 300.00            |                  | 500            |               | 400.00            |                  |
| 3132.00 Honorare externe Berater,<br>Gutachter                   | 16'865.75         |                  | 30'700         |               | 32'144.50         |                  |
| 3180.00 Wertberichtigungen auf<br>Forderungen                    | 30.00             |                  | 0              |               | 180.00            |                  |
| 3180.09 Wertberichtigungen auf<br>Forderungen                    | 180.00-           |                  | 0              |               | 140.00-           |                  |
| 3181.00 Tatsächliche<br>Forderungsverluste                       | 140.00            |                  | 0              |               | 20.00             |                  |
| 3181.09 Eingang abgeschriebener<br>Forderungen                   | 0.00              |                  | 0              |               | 331.75-           |                  |
| 3601.00 Gebühren<br>Identitätskarten/Migrationsgeb               | 25'167.95         |                  | 20'000         |               | 22'173.85         |                  |
| 3612.03 Beitrag an Reg. Zivilstandsamt                           | 11'884.20         |                  | 10'050         |               | 10'501.30         |                  |
| 3612.04 Beitrag an Kindes- und<br>Erwachsenenschutzdienst        | 109'708.00        |                  | 110'250        |               | 97'448.00         |                  |
| 4210.00 Gebühren für Amtshandlungen                              |                   | 56'210.20        |                | 40'000        |                   | 43'995.62        |
| 4260.00 Rückerstattungen Dritter                                 |                   | 3'046.50         |                | 0             |                   | 3'410.30         |
| 4612.00 Beiträge von Regionalem<br>Betreibungsamt                |                   | 6'657.00         |                | 0             |                   | 17'798.50        |
| <b>15    Feuerwehr</b>   | <b>335'180.82</b> | <b>80'090.45</b> | <b>333'500</b> | <b>70'000</b> | <b>310'846.82</b> | <b>78'085.50</b> |
| <b>150   Feuerwehr</b>   | <b>335'180.82</b> | <b>80'090.45</b> | <b>333'500</b> | <b>70'000</b> | <b>310'846.82</b> | <b>78'085.50</b> |
| <b>1500  Feuerwehr</b>   | <b>335'180.82</b> | <b>80'090.45</b> | <b>333'500</b> | <b>70'000</b> | <b>310'846.82</b> | <b>78'085.50</b> |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter                                 | 0.00              |                  | 1'500          |               | 0.00              |                  |
| 3181.00 Tatsächliche<br>Forderungsverluste                       | 1'269.80          |                  | 0              |               | 349.90            |                  |
| 3181.09 Eingang abgeschriebener<br>Forderungen                   | 85.75-            |                  | 0              |               | 155.00-           |                  |
| 3300.40 Planmässige Abschreibungen<br>Hochbauten, allg. Haushalt | 2'590.50          |                  | 2'600          |               | 2'590.55          |                  |
| 3612.01 Hydrantenentschädigung                                   | 94'216.20         |                  | 93'200         |               | 93'416.20         |                  |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde   | Rechnung 2025    |                  | Budget 2025   |              | Rechnung 2024    |                  |
|---|------------------|------------------|---------------|--------------|------------------|------------------|
|   | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand       | Ertrag       | Aufwand          | Ertrag           |
| 3612.02 Entschädigung FW Oberes Fricktal                          | 218'993.37       |                  | 213'300       |              | 203'724.32       |                  |
| 3660.20 Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge allgemein | 18'196.70        |                  | 22'900        |              | 10'920.85        |                  |
| 4200.00 Feuerwehrsteuern  |                  | 80'090.45        |               | 70'000       |                  | 78'085.50        |
| <b>16 Verteidigung</b>  | <b>92'869.20</b> | <b>20'064.85</b> | <b>82'200</b> | <b>8'750</b> | <b>80'185.20</b> | <b>12'533.85</b> |
| <b>161 Militärische Verteidigung</b>                              | <b>22'086.35</b> | <b>1'380.65</b>  | <b>23'200</b> | <b>1'300</b> | <b>32'127.65</b> | <b>1'360.95</b>  |
| <b>1610 Militärische Verteidigung</b>                             | <b>22'086.35</b> | <b>1'380.65</b>  | <b>23'200</b> | <b>1'300</b> | <b>32'127.65</b> | <b>1'360.95</b>  |
| 3134.00 Sachversicherungsprämien                                  | 1'848.40         |                  | 2'100         |              | 1'887.50         |                  |
| 3144.00 Unterhalt Hochbauten                                      | 5'374.25         |                  | 6'200         |              | 15'376.40        |                  |
| 3192.00 Überschliessrecht   | 1'664.50         |                  | 1'700         |              | 1'664.50         |                  |
| 3636.00 Beitrag an regionale Schiessanlage Effingen               | 1'500.00         |                  | 1'500         |              | 1'500.00         |                  |
| 3660.20 Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge an Gemein | 11'699.20        |                  | 11'700        |              | 11'699.25        |                  |
| 4260.00 Rückerstattungen Dritter                                  |                  | 1'380.65         |               | 1'300        |                  | 1'360.95         |
| <b>162 Zivile Verteidigung</b>                                    | <b>70'782.85</b> | <b>18'684.20</b> | <b>59'000</b> | <b>7'450</b> | <b>48'057.55</b> | <b>11'172.90</b> |
| <b>1620 Zivilschutz</b>   | <b>70'782.85</b> | <b>18'684.20</b> | <b>59'000</b> | <b>7'450</b> | <b>48'057.55</b> | <b>11'172.90</b> |
| 3000.00 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder                            | 720.00           |                  | 150           |              | 40.00            |                  |
| 3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen                       | 3.15             |                  | 0             |              | 0.00             |                  |
| 3120.00 Ver- und Entsorgung                                       | 2'519.10         |                  | 650           |              | 1'105.50         |                  |
| 3143.00 Unterhalt Tiefbauten                                      | 10'018.00        |                  | 1'000         |              | 0.00             |                  |
| 3612.03 Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände         | 57'522.60        |                  | 57'200        |              | 46'912.05        |                  |
| 4260.00 Rückerstattungen Dritter                                  |                  | 11'244.20        |               | 0            |                  | 0.00             |
| 4470.00 Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV                    |                  | 7'440.00         |               | 7'450        |                  | 7'440.00         |
| 4501.00 Entnahme Ersatzbeiträge                                   |                  | 0.00             |               | 0            |                  | 3'732.90         |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde  | Rechnung 2025       |                   | Budget 2025      |                | Rechnung 2024       |                   |
|--|---------------------|-------------------|------------------|----------------|---------------------|-------------------|
|  | Aufwand             | Ertrag            | Aufwand          | Ertrag         | Aufwand             | Ertrag            |
| <b>2 BILDUNG</b>   | <b>4'173'198.37</b> | <b>168'720.61</b> | <b>4'045'400</b> | <b>117'100</b> | <b>3'752'883.62</b> | <b>171'366.92</b> |
| <b>21 Obligatorische Schule</b>  | <b>3'752'325.87</b> | <b>144'191.81</b> | <b>3'658'250</b> | <b>96'600</b>  | <b>3'402'608.87</b> | <b>156'722.62</b> |
| <b>211 Eingangsstufe</b>   | <b>293'894.48</b>   |                   | <b>278'200</b>   |                | <b>203'790.50</b>   | <b>152.75</b>     |
| <b>2110 Kindergarten</b>   | <b>293'894.48</b>   |                   | <b>278'200</b>   |                | <b>203'790.50</b>   | <b>152.75</b>     |
| 3104.00 Schulmaterial  | 16'977.88           |                   | 14'450           |                | 15'642.55           |                   |
| 3110.00 Schulmobiliar  | 2'803.30            |                   | 5'550            |                | 782.85              |                   |
| 3130.01 Dienstleistungen Dritter                                       | 776.25              |                   | 0                |                | 0.00                |                   |
| 3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen,<br>Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 144.70              |                   | 1'500            |                | 0.00                |                   |
| 3170.01 Kindergartenfeste/Projekte                                     | 23.00               |                   | 0                |                | 0.00                |                   |
| 3171.00 Kindergartenreise/Projekte<br>Lager                            | 1'607.55            |                   | 3'700            |                | 1'505.70            |                   |
| 3631.00 Besoldungsanteile an Kanton                                    | 271'561.80          |                   | 253'000          |                | 185'859.40          |                   |
| 4260.00 Rückerstattungen Dritter                                       |                     | 0.00              |                  | 0              |                     | 152.75            |
| <b>212 Primarstufe</b>   | <b>969'784.29</b>   | <b>1'306.55</b>   | <b>1'085'750</b> |                | <b>959'557.23</b>   | <b>6'121.36</b>   |
| <b>2120 Primarstufe</b>  | <b>969'784.29</b>   | <b>1'306.55</b>   | <b>1'085'750</b> |                | <b>959'557.23</b>   | <b>6'121.36</b>   |
| 3020.00 Spezialentschädigungen   | 3'886.15            |                   | 1'500            |                | 3'063.40            |                   |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV,<br>Verwaltungskosten             | 232.75              |                   | 50               |                | 198.80              |                   |
| 3053.00 AG-Beiträge an<br>Unfallversicherungen                         | 56.50               |                   | 0                |                | 44.20               |                   |
| 3054.00 AG-Beiträge<br>Familienausgleichskasse                         | 52.00               |                   | 0                |                | 44.40               |                   |
| 3103.00 Software - Fachliteratur                                       | 11'117.93           |                   | 18'700           |                | 13'662.79           |                   |
| 3103.01 Schülerbibliothek  | 888.20              |                   | 0                |                | 84.90               |                   |
| 3104.00 Schulmaterial Allgemein  | 84'410.39           |                   | 112'400          |                | 86'493.36           |                   |
| 3104.01 Schulmaterial TTG Textiles und<br>technisches Gestalten        | 19'877.59           |                   | 24'300           |                | 18'014.68           |                   |
| 3110.00 Büromöbel und -geräte,<br>Schulmobiliar                        | 39'363.66           |                   | 58'700           |                | 8'375.46            |                   |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde   | Rechnung 2025       |                  | Budget 2025    |               | Rechnung 2024     |                  |
|---|---------------------|------------------|----------------|---------------|-------------------|------------------|
|   | Aufwand             | Ertrag           | Aufwand        | Ertrag        | Aufwand           | Ertrag           |
| 3113.00 Hardware  | 57'475.20           |                  | 59'150         |               | 23'106.15         |                  |
| 3130.01 Dienstleistungen Dritter                                    | 18'779.25           |                  | 26'700         |               | 20'478.15         |                  |
| 3150.00 Unterhalt Büromöbel und<br>-geräte, Schulmobiliar           | 4'128.90            |                  | 5'900          |               | 8'360.70          |                  |
| 3171.00 Exkursionen, Schulreisen,<br>Lager, Projekte, Schwimmen     | 34'139.17           |                  | 43'850         |               | 27'676.34         |                  |
| 3612.00 Schulgelder an Gemeinden                                    | 0.00                |                  | 15'000         |               | 5'200.00          |                  |
| 3631.00 Besoldungsanteile an Kanton                                 | 695'376.60          |                  | 714'500        |               | 744'753.90        |                  |
| 3631.01 Anteil Lohnaufwand Lehrpersone<br>Kanton                    | 0.00                |                  | 5'000          |               | 0.00              |                  |
| 4260.00 Rückerstattungen Dritter                                    |                     | 1'306.55         |                | 0             |                   | 821.36           |
| 4612.00 Schulgeld von Gemeinden                                     |                     | 0.00             |                | 0             |                   | 5'300.00         |
| <b>213 Oberstufe</b>  | <b>1'068'665.20</b> |                  | <b>960'950</b> |               | <b>813'356.00</b> |                  |
| <b>2130 Oberstufe</b>   | <b>1'068'665.20</b> |                  | <b>960'950</b> |               | <b>813'356.00</b> |                  |
| 3612.00 Schulgelder an Gemeinden                                    | 597'233.00          |                  | 514'850        |               | 524'531.00        |                  |
| 3631.00 Besoldungsanteil an den Kanton                              | 448'283.20          |                  | 419'150        |               | 272'430.60        |                  |
| 3632.00 Besoldungsanteil an Gemeinden                               | 23'149.00           |                  | 26'950         |               | 16'394.40         |                  |
| <b>214 Musikschulen</b>   | <b>141'920.80</b>   | <b>64'871.30</b> | <b>75'250</b>  | <b>30'800</b> | <b>131'562.95</b> | <b>59'561.10</b> |
| <b>2140 Musikschulen</b>  | <b>141'920.80</b>   | <b>64'871.30</b> | <b>75'250</b>  | <b>30'800</b> | <b>131'562.95</b> | <b>59'561.10</b> |
| 3020.00 Löhne der Musikschulleitung                                 | 1'500.00            |                  | 1'000          |               | 1'000.00          |                  |
| 3053.00 AG-Beiträge an<br>Unfallversicherungen                      | 2.95                |                  | 0              |               | 4.00              |                  |
| 3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial                               | 0.00                |                  | 600            |               | 0.00              |                  |
| 3104.00 Lehrmittel, Schulmaterialien                                | 6'900.25            |                  | 5'000          |               | 6'669.52          |                  |
| 3111.00 Anschaffung Instrumente und<br>Zubehör                      | 1'271.05            |                  | 2'250          |               | 1'615.03          |                  |
| 3151.00 Unterhalt Instrumente                                       | 740.00              |                  | 3'000          |               | 525.00            |                  |
| 3170.00 Präsente/Spesen   | 201.55              |                  | 600            |               | 336.70            |                  |
| 3614.01 Entschädigungen an Musikschule<br>Frick                     | 130'445.00          |                  | 61'400         |               | 120'562.70        |                  |
| 3637.00 Beiträge an private Haushalte                               | 560.00              |                  | 1'100          |               | 550.00            |                  |
| 3920.00 Interne Verrechnung von Pacht,<br>Mieten, Verwaltungskosten | 300.00              |                  | 300            |               | 300.00            |                  |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde  | Rechnung 2025     |                  | Budget 2025    |               | Rechnung 2024     |                  |
|--|-------------------|------------------|----------------|---------------|-------------------|------------------|
|  | Aufwand           | Ertrag           | Aufwand        | Ertrag        | Aufwand           | Ertrag           |
| 4231.00 Elternbeiträge   |                   | 64'871.30        |                | 30'800        |                   | 59'561.10        |
| <b>217 Schulliegenschaften</b>   | <b>885'881.44</b> | <b>78'013.96</b> | <b>865'550</b> | <b>65'800</b> | <b>911'048.61</b> | <b>73'489.96</b> |
| <b>2170 Schulliegenschaften</b>  | <b>885'881.44</b> | <b>78'013.96</b> | <b>865'550</b> | <b>65'800</b> | <b>911'048.61</b> | <b>73'489.96</b> |
| 3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial                                  | 15'715.75         |                  | 13'300         |               | 17'002.29         |                  |
| 3110.00 Anschaffung Mobiliar   | 6'151.95          |                  | 4'000          |               | 41'736.10         |                  |
| 3111.04 Anschaffung Turnmaterial                                       | 11'222.00         |                  | 13'050         |               | 0.00              |                  |
| 3120.00 Ver- und Entsorgung<br>Liegenschaften                          | 116'844.66        |                  | 104'050        |               | 124'122.11        |                  |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter                                       | 891.45            |                  | 750            |               | 3'214.03          |                  |
| 3130.01 Telefongebühren  | 303.10            |                  | 300            |               | 303.00            |                  |
| 3134.00 Sachversicherungsprämien                                       | 17'628.40         |                  | 23'150         |               | 17'547.25         |                  |
| 3140.00 Unterhalt Grundstücke  | 20'998.70         |                  | 20'500         |               | 7'497.67          |                  |
| 3143.00 Unterhalt Tiefbauten   | 0.00              |                  | 0              |               | 4'610.40          |                  |
| 3144.00 Unterhalt Gebäude  | 102'004.60        |                  | 76'650         |               | 46'730.21         |                  |
| 3144.04 Unterhalt Sportanlage  | 9'916.40          |                  | 8'400          |               | 42'833.75         |                  |
| 3150.00 Unterhalt Mobiliar   | 1'468.00          |                  | 1'000          |               | 57'345.25         |                  |
| 3150.02 Service-Vertrag für Turngeräte                                 | 9'025.80          |                  | 9'000          |               | 0.00              |                  |
| 3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen,<br>Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 6'626.90          |                  | 9'850          |               | 7'542.29          |                  |
| 3181.09 Eingang abgeschriebener<br>Forderungen                         | 0.00              |                  | 0              |               | 80.00-            |                  |
| 3300.10 Planmässige Abschreibungen<br>Hochbauten allg. Haushalt        | 3'587.10          |                  | 3'600          |               | 3'587.10          |                  |
| 3300.40 Planmässige Abschreibungen<br>Hochbauten VV                    | 269'265.75        |                  | 260'100        |               | 250'395.80        |                  |
| 3300.60 Planmässige Abschreibungen<br>Mobilien VV allgemeiner Hausha   | 805.95            |                  | 0              |               | 0.00              |                  |
| 3910.00 Interne Verrechnung von<br>Dienstleistungen Unterhaltsbet      | 216'807.74        |                  | 239'250        |               | 208'072.85        |                  |
| 3910.01 Interne Verrechnung Anteil<br>Soziallasten Unterhaltsbetrieb   | 44'627.37         |                  | 47'350         |               | 41'375.81         |                  |
| 3910.02 Interne Verrechnung Warenbezüg<br>Unterhaltsbetrieb            | 31'989.82         |                  | 31'250         |               | 37'212.70         |                  |
| 4250.00 Verkäufe   |                   | 786.90           |                | 0             |                   | 1'500.00         |
| 4260.00 Rückerstattungen Dritter                                       |                   | 1'100.20         |                | 0             |                   | 4'172.50         |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde   | Rechnung 2025     |           | Budget 2025    |        | Rechnung 2024     |                  |
|---|-------------------|-----------|----------------|--------|-------------------|------------------|
|   | Aufwand           | Ertrag    | Aufwand        | Ertrag | Aufwand           | Ertrag           |
| 4260.01 Ertrag PV-Anlage Effingen                             |                   | 4'768.01  |                | 5'000  |                   | 4'615.46         |
| 4260.02 Ertrag PV-Anlage Bözen                                |                   | 4'325.85  |                | 0      |                   | 0.00             |
| 4390.00 Übriger Ertrag  |                   | 1.00      |                | 0      |                   | 0.00             |
| 4470.01 Pacht- und Mietzinse<br>Liegenschaften VV             |                   | 35'172.00 |                | 35'900 |                   | 34'722.00        |
| 4472.00 Vergütung für Benützungen<br>Schulliegenschaften      |                   | 21'360.00 |                | 14'400 |                   | 17'980.00        |
| 4920.01 Anteil Kultur für Benützung                           |                   | 1'200.00  |                | 1'200  |                   | 1'200.00         |
| 4920.02 Anteil Sport für Benützung                            |                   | 9'000.00  |                | 9'000  |                   | 9'000.00         |
| 4920.04 Anteil Musikschule Benützung                          |                   | 300.00    |                | 300    |                   | 300.00           |
| <b>218 Tagesbetreuung</b>                                     | <b>64'259.00</b>  |           | <b>68'750</b>  |        | <b>82'844.70</b>  | <b>17'174.30</b> |
| <b>2180 Tagesbetreuung</b>                                    | <b>64'259.00</b>  |           | <b>68'750</b>  |        | <b>82'844.70</b>  | <b>17'174.30</b> |
| 3020.00 Löhne Betriebspersonal                                | 0.00              |           | 0              |        | 24'813.90         |                  |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV,<br>Verwaltungskosten    | 0.00              |           | 0              |        | 930.80            |                  |
| 3053.00 AG-Beiträge an<br>Unfallversicherungen                | 0.00              |           | 0              |        | 243.15            |                  |
| 3054.00 AG-Beiträge an<br>Familienausgleichskasse             | 0.00              |           | 0              |        | 208.00            |                  |
| 3101.00 Betriebs- und<br>Verbrauchsmaterial                   | 0.00              |           | 0              |        | 4'849.85          |                  |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter                              | 0.00              |           | 0              |        | 3'464.00          |                  |
| 3170.00 Tagesstruktur Transportkosten                         | 0.00              |           | 6'000          |        | 0.00              |                  |
| 3180.00 Wertberichtigungen auf<br>Forderungen                 | 0.00              |           | 0              |        | 36.00             |                  |
| 3180.09 Wertberichtigungen auf<br>Forderungen Auflösung       | 36.00-            |           | 0              |        | 0.00              |                  |
| 3636.00 Beiträge an private<br>Organisationen ohne Erwerbszwe | 64'295.00         |           | 62'750         |        | 48'299.00         |                  |
| 4260.00 Rückerstattungen Dritter                              |                   | 0.00      |                | 0      |                   | 17'174.30        |
| <b>219 Obligatorische Schule, übriges</b>                     | <b>327'920.66</b> |           | <b>323'800</b> |        | <b>300'448.88</b> | <b>223.15</b>    |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde   | Rechnung 2025     |        | Budget 2025    |        | Rechnung 2024     |               |
|---|-------------------|--------|----------------|--------|-------------------|---------------|
|   | Aufwand           | Ertrag | Aufwand        | Ertrag | Aufwand           | Ertrag        |
| <b>2190 Schulleitung und Schulverwaltung</b>                  | <b>190'836.96</b> |        | <b>194'100</b> |        | <b>174'439.03</b> | <b>223.15</b> |
| 3000.00 Löhne, Sitzungs-/Taggelder                            | 22'676.45         |        | 12'500         |        | 9'046.80          |               |
| 3010.00 Löhne Schulsekretariat                                | 51'832.95         |        | 52'350         |        | 51'066.60         |               |
| 3010.01 Ansprüche Ferien und Überzeit                         | 1'025.85          |        | 0              |        | 736.65-           |               |
| 3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs- u. Betriebspers. | 200.70-           |        | 0              |        | 0.00              |               |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten       | 3'351.25          |        | 3'400          |        | 3'313.85          |               |
| 3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen                         | 4'585.80          |        | 4'650          |        | 4'162.80          |               |
| 3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen                   | 821.80            |        | 750            |        | 743.20            |               |
| 3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse                   | 748.50            |        | 750            |        | 740.35            |               |
| 3055.00 AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen           | 1'500.15          |        | 550            |        | 536.95            |               |
| 3090.00 Aus- und Weiterbildung des Personals                  | 4'647.85          |        | 6'500          |        | 5'576.00          |               |
| 3100.00 Büromaterial  | 1'293.45          |        | 5'400          |        | 2'322.81          |               |
| 3103.00 Fachliteratur, Zeitschriften                          | 136.00            |        | 150            |        | 68.00             |               |
| 3110.00 Büromöbel und -geräte, Schulmobiliar                  | 2'403.80          |        | 2'500          |        | 3'025.70          |               |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter                              | 6'135.50          |        | 6'600          |        | 5'905.35          |               |
| 3150.00 Unterhalt Büromöbel und -geräte, Schulmobiliar        | 1'193.80          |        | 1'000          |        | 481.40            |               |
| 3161.01 Miete Kopierer  | 3'969.60          |        | 3'700          |        | 7'359.65          |               |
| 3170.00 Reisekosten und Spesen                                | 12'224.51         |        | 14'900         |        | 11'015.52         |               |
| 3170.01 Geschenke- und Repräsentationsspesen                  | 39.80             |        | 0              |        | 0.00              |               |
| 3180.00 Wertberichtigungen auf Forderungen                    | 0.00              |        | 0              |        | 1'500.00          |               |
| 3180.09 Wertberichtigungen auf Forderungen Auflösung          | 1'500.00-         |        | 0              |        | 1'500.00-         |               |
| 3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste                       | 1'500.00          |        | 0              |        | 0.00              |               |
| 3631.00 Besoldungsanteile an Kanton                           | 72'450.60         |        | 78'400         |        | 69'352.70         |               |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde  | Rechnung 2025     |                  | Budget 2025    |               | Rechnung 2024     |                  |
|--|-------------------|------------------|----------------|---------------|-------------------|------------------|
|  | Aufwand           | Ertrag           | Aufwand        | Ertrag        | Aufwand           | Ertrag           |
| 3632.00 Besoldungsanteile an Gemeinden                     | 0.00              |                  | 0              |               | 458.00            |                  |
| 4260.00 Rückerstattungen Dritter                           |                   | 0.00             |                | 0             |                   | 223.15           |
| <b>2191 Volksschule Sonstiges</b>                          | <b>137'083.70</b> |                  | <b>129'700</b> |               | <b>126'009.85</b> |                  |
| 3134.01 Unfallversicherung Schüler                         | 913.55            |                  | 500            |               | 472.50            |                  |
| 3170.00 Transportkosten für Schüler                        | 49'170.15         |                  | 47'000         |               | 43'337.35         |                  |
| 3637.01 Schulsozialarbeit                                  | 87'000.00         |                  | 82'200         |               | 82'200.00         |                  |
| <b>22 Sonderschulen</b>                                    | <b>151'716.00</b> | <b>24'528.80</b> | <b>122'000</b> | <b>20'500</b> | <b>113'673.25</b> | <b>13'794.30</b> |
| <b>220 Sonderschulen</b>                                   | <b>151'716.00</b> | <b>24'528.80</b> | <b>122'000</b> | <b>20'500</b> | <b>113'673.25</b> | <b>13'794.30</b> |
| <b>2200 Sonderschulen</b>                                  | <b>151'716.00</b> | <b>24'528.80</b> | <b>122'000</b> | <b>20'500</b> | <b>113'673.25</b> | <b>13'794.30</b> |
| 3170.00 Reisekosten und Spesen                             | 2'159.60          |                  | 1'300          |               | 413.25            |                  |
| 3612.02 Beitrag Logopädischer Dienst                       | 24'998.00         |                  | 25'100         |               | 24'247.00         |                  |
| 3614.00 Schulgelder an Sonderschulen                       | 124'558.40        |                  | 94'600         |               | 89'013.00         |                  |
| 3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszwe | 0.00              |                  | 1'000          |               | 0.00              |                  |
| 4260.00 Elternbeiträge                                     |                   | 24'528.80        |                | 20'500        |                   | 13'794.30        |
| <b>23 Berufliche Grundbildung</b>                          | <b>269'156.50</b> |                  | <b>265'150</b> |               | <b>236'601.50</b> | <b>850.00</b>    |
| <b>230 Berufliche Grundbildung</b>                         | <b>269'156.50</b> |                  | <b>265'150</b> |               | <b>236'601.50</b> | <b>850.00</b>    |
| <b>2300 Berufliche Grundbildung</b>                        | <b>269'156.50</b> |                  | <b>265'150</b> |               | <b>236'601.50</b> | <b>850.00</b>    |
| 3631.00 Schulgelder an kant. Schulen                       | 168'906.50        |                  | 180'000        |               | 112'001.50        |                  |
| 3632.00 Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände         | 150.00            |                  | 150            |               | 400.00            |                  |
| 3634.00 Schulgelder an Berufsschulen                       | 100'100.00        |                  | 85'000         |               | 124'200.00        |                  |
| 4260.00 Rückerstattungen Dritter                           |                   | 0.00             |                | 0             |                   | 850.00           |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde  | Rechnung 2025     |                  | Budget 2025    |               | Rechnung 2024     |                  |
|--|-------------------|------------------|----------------|---------------|-------------------|------------------|
|  | Aufwand           | Ertrag           | Aufwand        | Ertrag        | Aufwand           | Ertrag           |
| <b>3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>                                    | <b>106'612.38</b> | <b>19'375.71</b> | <b>138'850</b> | <b>21'250</b> | <b>108'736.17</b> | <b>18'835.71</b> |
| <b>31 Kulturerbe</b>   | <b>10'079.80</b>  | <b>400.00</b>    | <b>9'300</b>   | <b>200</b>    | <b>4'744.80</b>   | <b>400.00</b>    |
| <b>311 Alte Dorf-Trotte Effingen</b>                                   | <b>10'079.80</b>  | <b>400.00</b>    | <b>9'300</b>   | <b>200</b>    | <b>4'744.80</b>   | <b>400.00</b>    |
| <b>3110 Alte Dorf-Trotte Effingen</b>                                  | <b>10'079.80</b>  | <b>400.00</b>    | <b>9'300</b>   | <b>200</b>    | <b>4'744.80</b>   | <b>400.00</b>    |
| 3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial                                  | 0.00              |                  | 100            |               | 0.00              |                  |
| 3120.00 Ver- und Entsorgung<br>Liegenschaften VV                       | 3'046.45          |                  | 2'700          |               | 4'405.05          |                  |
| 3134.00 Sachversicherungsprämien                                       | 335.60            |                  | 450            |               | 339.75            |                  |
| 3144.00 Unterhalt Hochbauten   | 6'697.75          |                  | 5'650          |               | 0.00              |                  |
| 3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen,<br>Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 0.00              |                  | 400            |               | 0.00              |                  |
| 4472.00 Vergütung für Benützungen<br>Liegenschaften VV                 |                   | 400.00           |                | 200           |                   | 400.00           |
| <b>32 Kultur, übrige</b>   | <b>71'721.67</b>  | <b>18'975.71</b> | <b>81'900</b>  | <b>21'050</b> | <b>74'102.63</b>  | <b>18'435.71</b> |
| <b>321 Bibliotheken</b>  | <b>372.00</b>     |                  | <b>300</b>     |               | <b>312.00</b>     |                  |
| <b>3210 Bibliotheken</b>   | <b>372.00</b>     |                  | <b>300</b>     |               | <b>312.00</b>     |                  |
| 3636.00 Beiträge an private<br>Organisationen ohne Erwerbszwe          | 372.00            |                  | 300            |               | 312.00            |                  |
| <b>322 Konzert und Theater</b>   | <b>4'000.00</b>   |                  | <b>4'000</b>   |               | <b>4'000.00</b>   |                  |
| <b>3220 Konzert und Theater</b>  | <b>4'000.00</b>   |                  | <b>4'000</b>   |               | <b>4'000.00</b>   |                  |
| 3636.00 Beitrag an private<br>Organisationen ohne Erwerbszwe           | 4'000.00          |                  | 4'000          |               | 4'000.00          |                  |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde  | Rechnung 2025    |                  | Budget 2025   |               | Rechnung 2024    |                  |
|--|------------------|------------------|---------------|---------------|------------------|------------------|
|  | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand       | Ertrag        | Aufwand          | Ertrag           |
| <b>329 Kultur, übriges</b>   | <b>67'349.67</b> | <b>18'975.71</b> | <b>77'600</b> | <b>21'050</b> | <b>69'790.63</b> | <b>18'435.71</b> |
| <b>3290 Kultur, übriges</b>  | <b>48'373.96</b> |                  | <b>56'550</b> |               | <b>51'354.92</b> |                  |
| 3010.00 Löhne  | 8'000.00         |                  | 5'000         |               | 8'764.40         |                  |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV,<br>Verwaltungskosten           | 0.00             |                  | 0             |               | 62.80            |                  |
| 3053.00 AG-Beiträge an<br>Unfallversicherungen                       | 32.35            |                  | 50            |               | 33.15            |                  |
| 3054.00 AG-Beiträge an<br>Familienausgleichskasse                    | 0.00             |                  | 0             |               | 14.05            |                  |
| 3130.00 Literaturtage, Dienstl.<br>Dritter                           | 0.00             |                  | 150           |               | 0.00             |                  |
| 3130.01 Geschichten Liegenschaften                                   | 300.00           |                  | 250           |               | 300.00           |                  |
| 3170.01 Bundesfeier  | 14'310.04        |                  | 18'000        |               | 13'113.75        |                  |
| 3170.02 Weihnachtsbäume Gemeinde                                     | 805.00           |                  | 1'000         |               | 0.00             |                  |
| 3170.05 Neujahrsapéro  | 3'074.65         |                  | 5'000         |               | 0.00             |                  |
| 3636.00 Ausserordentliche Beiträge für<br>spez. Anlässe              | 1'000.00         |                  | 1'300         |               | 2'000.00         |                  |
| 3636.04 Beitrag an Kulturkommission                                  | 10'000.00        |                  | 10'000        |               | 10'000.00        |                  |
| 3910.00 Interne Verrechnung von<br>Dienstleistungen Unterhaltsbet    | 7'131.68         |                  | 11'000        |               | 11'516.88        |                  |
| 3910.01 Interne Verrechnung Anteil<br>Soziallasten Unterhaltsbetrieb | 1'467.97         |                  | 2'150         |               | 2'290.16         |                  |
| 3910.02 Interne Verrechnung Warenbezüg<br>Unterhaltsbetrieb          | 1'052.27         |                  | 1'450         |               | 2'059.73         |                  |
| 3920.01 Anteil für Benützung<br>Schulanlagen                         | 1'200.00         |                  | 1'200         |               | 1'200.00         |                  |
| <b>3291 Kulturkommission</b>   | <b>18'975.71</b> | <b>18'975.71</b> | <b>21'050</b> | <b>21'050</b> | <b>18'435.71</b> | <b>18'435.71</b> |
| 3111.00 Anschaffungen  | 100.00           |                  | 0             |               | 0.00             |                  |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter                                     | 0.00             |                  | 750           |               | 1'238.00         |                  |
| 3170.00 Reisekosten und Spesen                                       | 4'116.55         |                  | 2'500         |               | 1'972.40         |                  |
| 3170.01 Wanderungen  | 650.65           |                  | 1'500         |               | 0.00             |                  |
| 3170.02 Jazzabend  | 5'505.06         |                  | 6'000         |               | 5'041.80         |                  |
| 3170.03 Lesungen   | 2'530.30         |                  | 2'000         |               | 2'144.45         |                  |
| 3170.04 Herbstausstellung  | 0.00             |                  | 1'500         |               | 3'733.80         |                  |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde   | Rechnung 2025    |           | Budget 2025   |        | Rechnung 2024    |           |
|---|------------------|-----------|---------------|--------|------------------|-----------|
|   | Aufwand          | Ertrag    | Aufwand       | Ertrag | Aufwand          | Ertrag    |
| 3170.06 Konzerte  | 5'473.15         |           | 3'000         |        | 3'041.66         |           |
| 3170.07 Kaffeehausmusik m. Sorriso                            | 0.00             |           | 3'000         |        | 0.00             |           |
| 3170.08 Bannwanderungen                                       | 500.00           |           | 500           |        | 0.00             |           |
| 3511.00 Einlage Ertragsüberschuss                             | 0.00             |           | 0             |        | 1'163.60         |           |
| 3636.00 Beiträge an private<br>Organisationen ohne Erwerbszwe | 100.00           |           | 300           |        | 100.00           |           |
| 4240.00 Erträge aus Anlässen                                  |                  | 7'366.00  |               | 7'000  |                  | 4'660.00  |
| 4240.01 Erträge von Dritten                                   |                  | 240.00-   |               | 0      |                  | 240.00    |
| 4250.00 Verkäufe Ausstellungen und<br>Lesungen                |                  | 0.00      |               | 2'500  |                  | 3'290.00  |
| 4260.00 Rückerstattungen Dritter                              |                  | 0.00      |               | 0      |                  | 245.71    |
| 4511.00 Entnahme Aufwandüberschuss                            |                  | 1'849.71  |               | 950    |                  | 0.00      |
| 4631.00 Beiträge vom Kanton                                   |                  | 0.00      |               | 600    |                  | 0.00      |
| 4632.00 Gemeindebeitrag                                       |                  | 10'000.00 |               | 10'000 |                  | 10'000.00 |
| <b>34 Sport und Freizeit</b>                                  | <b>24'810.91</b> |           | <b>47'650</b> |        | <b>29'888.74</b> |           |
| <b>341 Sport</b>  | <b>9'150.00</b>  |           | <b>9'500</b>  |        | <b>9'150.00</b>  |           |
| <b>3410 Sport</b>   | <b>9'150.00</b>  |           | <b>9'500</b>  |        | <b>9'150.00</b>  |           |
| 3612.01 Entschädigung an reg.<br>Leichtathletikanlage Stein   | 150.00           |           | 150           |        | 150.00           |           |
| 3636.01 Beiträge an private<br>Organisationen                 | 0.00             |           | 350           |        | 0.00             |           |
| 3920.01 Anteil für Benützung<br>Schulanlagen                  | 9'000.00         |           | 9'000         |        | 9'000.00         |           |
| <b>342 Freizeit</b>   | <b>15'660.91</b> |           | <b>38'150</b> |        | <b>20'738.74</b> |           |
| <b>3420 Freizeit</b>  | <b>15'530.91</b> |           | <b>36'150</b> |        | <b>16'513.78</b> |           |
| 3101.00 Betriebs- und<br>Verbrauchsmaterial                   | 1'560.00         |           | 1'000         |        | 1'346.95         |           |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter                              | 0.00             |           | 50            |        | 0.00             |           |
| 3140.01 Unterhalt Ruhebänke                                   | 991.90           |           | 200           |        | 597.65           |           |
| 3140.02 Unterhalt Feuerstellen                                | 0.00             |           | 15'000        |        | 721.00           |           |
| 3140.03 Unterhalt Spielplätze                                 | 0.00             |           | 0             |        | 645.00           |           |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde  | Rechnung 2025     |        | Budget 2025    |        | Rechnung 2024     |        |
|--|-------------------|--------|----------------|--------|-------------------|--------|
|  | Aufwand           | Ertrag | Aufwand        | Ertrag | Aufwand           | Ertrag |
| 3300.30 Planmässige Abschreibungen<br>Sachanlagen                    | 4'068.75          |        | 4'050          |        | 4'068.80          |        |
| 3636.00 Beiträge Ferienspass   | 750.00            |        | 300            |        | 300.00            |        |
| 3910.00 Interne Verrechnung von<br>Dienstleistungen Unterhaltsbet    | 6'029.51          |        | 11'700         |        | 6'412.42          |        |
| 3910.01 Interne Verrechnung Anteil<br>Soziallasten Unterhaltsbetrieb | 1'241.10          |        | 2'300          |        | 1'275.13          |        |
| 3910.02 Interne Verrechnung Warenbezüg<br>Unterhaltsbetrieb          | 889.65            |        | 1'550          |        | 1'146.83          |        |
| <b>3421 Ferienlager / Skilager</b>                                   | <b>130.00</b>     |        | <b>2'000</b>   |        | <b>4'224.96</b>   |        |
| 3130.00 Beitrag Defizit an Skilager                                  | 0.00              |        | 1'000          |        | 3'184.96          |        |
| 3612.03 Entschädigung an Gemeinden                                   | 130.00            |        | 1'000          |        | 1'040.00          |        |
| <b>4 GESUNDHEIT</b>  | <b>844'939.55</b> |        | <b>768'200</b> |        | <b>845'661.16</b> |        |
| <b>41 Spitäler, Kranken- und<br/>Pflegeheime</b>                     | <b>502'910.75</b> |        | <b>425'500</b> |        | <b>462'012.70</b> |        |
| <b>412 Kranken-, Alters- und<br/>Pflegeheime</b>                     | <b>502'910.75</b> |        | <b>425'500</b> |        | <b>462'012.70</b> |        |
| <b>4120 Kranken-, Alters- und<br/>Pflegeheime</b>                    | <b>502'910.75</b> |        | <b>425'500</b> |        | <b>462'012.70</b> |        |
| 3631.01 Kantonsbeiträge<br>Pflegefinanzierung                        | 495'294.10        |        | 425'500        |        | 462'012.70        |        |
| 3635.00 MiGeL-Pauschalen 2015-2017                                   | 7'616.65          |        | 0              |        | 0.00              |        |
| <b>42 Ambulante Krankenpflege</b>                                    | <b>306'603.60</b> |        | <b>311'550</b> |        | <b>359'873.90</b> |        |
| <b>421 Ambulante Krankenpflege</b>                                   | <b>306'603.60</b> |        | <b>311'550</b> |        | <b>359'873.90</b> |        |
| <b>4210 Ambulante Krankenpflege</b>                                  | <b>306'603.60</b> |        | <b>311'550</b> |        | <b>359'873.90</b> |        |
| 3612.01 Entschädigung an Mütter- und<br>Väterberatung                | 25'157.00         |        | 25'300         |        | 23'899.00         |        |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde   | Rechnung 2025    |        | Budget 2025   |        | Rechnung 2024    |        |
|---|------------------|--------|---------------|--------|------------------|--------|
|   | Aufwand          | Ertrag | Aufwand       | Ertrag | Aufwand          | Ertrag |
| 3631.00 Beiträge an den Kanton  | 41'010.20        |        | 15'000        |        | 20'627.25        |        |
| 3636.01 Beiträge an Spitex  | 212'106.00       |        | 246'900       |        | 289'019.00       |        |
| 3636.02 Beiträge an Pro Senectute -<br>hauswirtschaftliche Leistungen | 24'615.00        |        | 24'350        |        | 24'223.90        |        |
| 3636.03 Beiträge an Kinder Spitex<br>Nordwestschweiz                  | 3'715.40         |        | 0             |        | 2'104.75         |        |
| <b>43 Gesundheitsprävention</b>                                       | <b>22'131.06</b> |        | <b>19'150</b> |        | <b>20'185.46</b> |        |
| <b>432 Krankheitsbekämpfung, übrige</b>                               |                  |        | <b>200</b>    |        |                  |        |
| <b>4320 Krankheitsbekämpfung, übrige</b>                              |                  |        | <b>200</b>    |        |                  |        |
| 3636.00 Beiträge an private<br>Organisationen ohne Erwerbszwe         | 0.00             |        | 200           |        | 0.00             |        |
| <b>433 Schulgesundheitsdienst</b>                                     | <b>21'227.21</b> |        | <b>18'050</b> |        | <b>19'281.86</b> |        |
| <b>4330 Schulgesundheitsdienst</b>                                    | <b>21'227.21</b> |        | <b>18'050</b> |        | <b>19'281.86</b> |        |
| 3010.00 Löhne Schulzahnpflege   | 6'112.00         |        | 5'500         |        | 5'365.00         |        |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV,<br>Verwaltungskosten            | 396.70           |        | 350           |        | 348.20           |        |
| 3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen                                 | 276.10           |        | 200           |        | 250.50           |        |
| 3053.00 AG-Beiträge an<br>Unfallversicherungen                        | 26.20            |        | 50            |        | 21.45            |        |
| 3054.00 AG-Beiträge an<br>Familienausgleichskasse                     | 88.60            |        | 100           |        | 77.80            |        |
| 3136.00 Honorare Zahnärzte und<br>Schularzt                           | 13'488.11        |        | 11'000        |        | 12'300.36        |        |
| 3136.02 Schulzahnpflege   | 0.00             |        | 0             |        | 97.60            |        |
| 3170.00 Reisekosten und Spesen<br>Schulzahnpflege                     | 839.50           |        | 850           |        | 820.95           |        |
| <b>434 Lebensmittelkontrolle</b>                                      | <b>903.85</b>    |        | <b>900</b>    |        | <b>903.60</b>    |        |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde  | Rechnung 2025       |                   | Budget 2025      |                | Rechnung 2024       |                   |
|--|---------------------|-------------------|------------------|----------------|---------------------|-------------------|
|  | Aufwand             | Ertrag            | Aufwand          | Ertrag         | Aufwand             | Ertrag            |
| <b>4340 Lebensmittelkontrolle</b>                                      | <b>903.85</b>       |                   | <b>900</b>       |                | <b>903.60</b>       |                   |
| 3010.00 Löhne des Verwaltungs- und<br>Betriebspersonals                | 900.00              |                   | 900              |                | 900.00              |                   |
| 3053.00 AG-Beiträge an<br>Unfallversicherungen                         | 3.85                |                   | 0                |                | 3.60                |                   |
| <b>49 Gesundheitswesen, übriges</b>                                    | <b>13'294.14</b>    |                   | <b>12'000</b>    |                | <b>3'589.10</b>     |                   |
| <b>490 Gesundheitswesen, übriges</b>                                   | <b>13'294.14</b>    |                   | <b>12'000</b>    |                | <b>3'589.10</b>     |                   |
| <b>4900 Gesundheitswesen, übriges</b>                                  | <b>13'294.14</b>    |                   | <b>12'000</b>    |                | <b>3'589.10</b>     |                   |
| 3111.00 Anschaffungen Apparate und<br>Maschinen                        | 12'018.56           |                   | 12'000           |                | 0.00                |                   |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter                                       | 1'275.58            |                   | 0                |                | 2'486.30            |                   |
| 3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen,<br>Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 0.00                |                   | 0                |                | 1'102.80            |                   |
| <b>5 SOZIALE SICHERHEIT</b>  | <b>1'810'980.34</b> | <b>485'765.54</b> | <b>1'883'250</b> | <b>456'000</b> | <b>1'818'796.07</b> | <b>672'368.44</b> |
| <b>52 Invalidität</b>  | <b>4'272.75</b>     |                   | <b>4'800</b>     |                | <b>4'350.75</b>     |                   |
| <b>523 Invalidenheime</b>  | <b>2'796.25</b>     |                   | <b>2'800</b>     |                | <b>2'796.25</b>     |                   |
| <b>5230 Invalidenheime</b>   | <b>2'796.25</b>     |                   | <b>2'800</b>     |                | <b>2'796.25</b>     |                   |
| 3660.40 Planmässige Abschreibungen<br>Investitionsbeiträge allgemein   | 2'796.25            |                   | 2'800            |                | 2'796.25            |                   |
| <b>524 Leistungen an Invalide</b>                                      | <b>1'476.50</b>     |                   | <b>2'000</b>     |                | <b>1'554.50</b>     |                   |
| <b>5240 Leistungen an Invalide</b>                                     | <b>1'476.50</b>     |                   | <b>2'000</b>     |                | <b>1'554.50</b>     |                   |
| 3636.00 Beiträge an private<br>Organisationen ohne Erwerbszwe          | 1'476.50            |                   | 2'000            |                | 1'554.50            |                   |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde | Rechnung 2025                                      |                   | Budget 2025      |                | Rechnung 2024     |                   |                  |
|-------------------|--|-------------------|------------------|----------------|-------------------|-------------------|------------------|
|                   | Aufwand  | Ertrag            | Aufwand          | Ertrag         | Aufwand           | Ertrag            |                  |
| <b>53</b>         | <b>Alter + Hinterlassene</b>                       | <b>190'009.45</b> | <b>229'650</b>   | <b>1'300</b>   | <b>113'364.10</b> |                   |                  |
| <b>531</b>        | <b>Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV</b>  | <b>172'349.85</b> | <b>205'250</b>   | <b>1'300</b>   | <b>90'333.90</b>  |                   |                  |
| <b>5310</b>       | <b>Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV</b>  | <b>172'349.85</b> | <b>205'250</b>   | <b>1'300</b>   | <b>90'333.90</b>  |                   |                  |
| 3010.00           | Löhne Verwaltungspersonal                          | 110'155.45        | 130'750          |                | 71'793.60         |                   |                  |
| 3050.00           | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten    | 7'153.70          | 8'500            |                | 4'567.45          |                   |                  |
| 3052.00           | AG-Beiträge an Pensionskassen                      | 8'856.00          | 10'600           |                | 5'412.65          |                   |                  |
| 3053.00           | AG-Beiträge an Unfallversicherungen                | 1'730.25          | 1'900            |                | 1'011.95          |                   |                  |
| 3054.00           | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse             | 1'598.05          | 1'900            |                | 1'020.35          |                   |                  |
| 3055.00           | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen        | 3'128.40          | 1'350            |                | 704.65            |                   |                  |
| 3118.00           | Immateriellen Anlagen                              | 34'010.40         | 42'800           |                | 0.00              |                   |                  |
| 3130.00           | Mitgliederbeiträge                                 | 350.00            | 350              |                | 350.00            |                   |                  |
| 3158.00           | Unterhalt immaterielle Anlagen                     | 5'367.60          | 7'100            |                | 5'473.25          |                   |                  |
| 4611.01           | Entschädigung für Führung Gde.zweigstelle SVA      |                   |                  | 0.00           |                   | 1'300             | 0.00             |
| <b>535</b>        | <b>Leistungen an das Alter</b>                     | <b>17'659.60</b>  | <b>24'400</b>    |                | <b>23'030.20</b>  |                   |                  |
| <b>5350</b>       | <b>Leistungen an das Alter</b>                     | <b>17'659.60</b>  | <b>24'400</b>    |                | <b>23'030.20</b>  |                   |                  |
| 3170.00           | Jubilarengeschenke                                 | 1'885.70          | 4'500            |                | 3'158.20          |                   |                  |
| 3171.00           | Seniorenflug                                       | 15'073.90         | 19'000           |                | 19'172.00         |                   |                  |
| 3636.00           | Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszwe | 700.00            | 900              |                | 700.00            |                   |                  |
| <b>54</b>         | <b>Familie und Jugend</b>                          | <b>205'486.00</b> | <b>42'302.50</b> | <b>191'600</b> | <b>40'000</b>     | <b>220'878.05</b> | <b>47'927.06</b> |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde   | Rechnung 2025       |                   | Budget 2025      |                | Rechnung 2024       |                   |
|---|---------------------|-------------------|------------------|----------------|---------------------|-------------------|
|   | Aufwand             | Ertrag            | Aufwand          | Ertrag         | Aufwand             | Ertrag            |
| <b>543 Alimentenbevorschussung und -inkasso</b>               | <b>93'005.80</b>    | <b>41'222.50</b>  | <b>95'000</b>    | <b>40'000</b>  | <b>113'909.00</b>   | <b>47'471.06</b>  |
| <b>5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso</b>              | <b>93'005.80</b>    | <b>41'222.50</b>  | <b>95'000</b>    | <b>40'000</b>  | <b>113'909.00</b>   | <b>47'471.06</b>  |
| 3130.00 Alimenteninkassostelle                                | 35'594.90           |                   | 20'000           |                | 36'029.15           |                   |
| 3637.00 Alimentenbevorschussung                               | 57'410.90           |                   | 75'000           |                | 77'879.85           |                   |
| 4260.00 Rückerstattungen<br>Kinderalimente                    |                     | 41'222.50         |                  | 40'000         |                     | 47'471.06         |
| <b>544 Jugendschutz</b>                                       | <b>352.90</b>       |                   | <b>400</b>       |                | <b>347.40</b>       |                   |
| <b>5440 Jugendschutz / Jugendtreff</b>                        | <b>352.90</b>       |                   | <b>400</b>       |                | <b>347.40</b>       |                   |
| 3636.00 Beitrag an private<br>Organisationen ohne Erwerbszwe  | 352.90              |                   | 400              |                | 347.40              |                   |
| <b>545 Leistungen an Familien</b>                             | <b>112'127.30</b>   | <b>1'080.00</b>   | <b>96'200</b>    |                | <b>106'621.65</b>   | <b>456.00</b>     |
| <b>5450 Leistungen an Familien</b>                            | <b>111'787.30</b>   | <b>1'080.00</b>   | <b>95'800</b>    |                | <b>106'326.65</b>   | <b>456.00</b>     |
| 3102.01 Elternbriefe  | 0.00                |                   | 500              |                | 0.00                |                   |
| 3612.00 Entschädigung für Jugend- und<br>Familienberatung     | 74'903.00           |                   | 75'300           |                | 82'022.00           |                   |
| 3637.01 Beiträge Eltern<br>Kinderbetreuungsgesetz             | 30'224.30           |                   | 20'000           |                | 18'754.65           |                   |
| 3637.02 Betreuung Familien                                    | 6'660.00            |                   | 0                |                | 5'550.00            |                   |
| 4260.01 Rückerstattungen Dritter                              |                     | 1'080.00          |                  | 0              |                     | 456.00            |
| <b>5451 Kinderkrippen und Kinderhorte</b>                     | <b>340.00</b>       |                   | <b>400</b>       |                | <b>295.00</b>       |                   |
| 3636.00 Beiträge an private<br>Organisationen ohne Erwerbszwe | 340.00              |                   | 400              |                | 295.00              |                   |
| <b>57 Sozialhilfe und Asylwesen</b>                           | <b>1'411'212.14</b> | <b>443'463.04</b> | <b>1'457'200</b> | <b>414'700</b> | <b>1'480'203.17</b> | <b>624'441.38</b> |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde   | Rechnung 2025     |                   | Budget 2025    |                | Rechnung 2024     |                   |
|---|-------------------|-------------------|----------------|----------------|-------------------|-------------------|
|   | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand           | Ertrag            |
| <b>572    Wirtschaftliche Hilfe</b>                               | <b>347'171.10</b> | <b>164'316.68</b> | <b>321'700</b> | <b>80'000</b>  | <b>434'417.00</b> | <b>317'395.81</b> |
| <b>5720    Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe</b>                  | <b>347'171.10</b> | <b>164'316.68</b> | <b>321'700</b> | <b>80'000</b>  | <b>434'417.00</b> | <b>317'395.81</b> |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter                                  | 0.00              |                   | 3'000          |                | 886.40            |                   |
| 3180.00 Wertberichtigungen auf Forderungen                        | 0.00              |                   | 0              |                | 800.00            |                   |
| 3180.09 Wertberichtigungen auf Forderungen                        | 800.00-           |                   | 0              |                | 800.00-           |                   |
| 3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste                           | 800.00            |                   | 0              |                | 0.00              |                   |
| 3631.00 Beiträge an Kanton SPG                                    | 6'637.00          |                   | 8'700          |                | 6'653.00          |                   |
| 3637.01 Materielle Hilfe  | 340'534.10        |                   | 310'000        |                | 426'877.60        |                   |
| 4260.00 Rückerstattungen Mat. Hilfe                               |                   | 164'316.68        |                | 80'000         |                   | 317'395.81        |
| <b>573    Asylwesen</b>   | <b>225'026.09</b> | <b>279'146.36</b> | <b>298'850</b> | <b>334'700</b> | <b>261'312.37</b> | <b>307'045.57</b> |
| <b>5730    Asylwesen</b>  | <b>225'026.09</b> | <b>279'146.36</b> | <b>298'850</b> | <b>334'700</b> | <b>261'312.37</b> | <b>307'045.57</b> |
| 3160.00 Miete Bahnhofst. + Dorfstr. Effingen, Flüchtlinge Ukraine | 10'500.00         |                   | 40'500         |                | 37'875.00         |                   |
| 3637.00 Beiträge an private Haushalte                             | 82'263.55         |                   | 121'000        |                | 89'384.87         |                   |
| 3637.01 Beiträge an private Haushalte-zusätzliche Kosten          | 90'832.64         |                   | 95'600         |                | 92'905.91         |                   |
| 3637.02 Entschädigung Betreuung                                   | 26'371.05         |                   | 26'000         |                | 22'672.40         |                   |
| 3637.03 Beiträge an private Haushalte Gastfamilien                | 14'229.00         |                   | 13'100         |                | 14'931.00         |                   |
| 3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen Unterhaltsbet    | 613.17            |                   | 2'000          |                | 2'571.82          |                   |
| 3910.01 Interne Verrechnung Anteil Soziallasten Unterhaltsbetrieb | 126.21            |                   | 400            |                | 511.41            |                   |
| 3910.02 Interne Verrechnung Warenbezüg Unterhaltsbetrieb          | 90.47             |                   | 250            |                | 459.96            |                   |
| 4260.00 Rückerstattungen Dritter                                  |                   | 66.50             |                | 0              |                   | 1'429.70          |
| 4260.01 Rückerstattungen Asylanten Sonstiges                      |                   | 12'799.95         |                | 0              |                   | 5'682.45          |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde  | Rechnung 2025     |                  | Budget 2025    |               | Rechnung 2024     |                  |
|--|-------------------|------------------|----------------|---------------|-------------------|------------------|
|  | Aufwand           | Ertrag           | Aufwand        | Ertrag        | Aufwand           | Ertrag           |
| 4260.02 Rückerstattungen Mietanteile<br>Flüchtlinge                |                   | 16'487.70        |                | 0             |                   | 5'436.10         |
| 4610.00 Entschädigung vom<br>Bund/Unterstützungspauschale          |                   | 44'384.82        |                | 121'000       |                   | 92'898.62        |
| 4610.01 Entschädigung vom Bund f.<br>Lebensunterhalt               |                   | 95'997.39        |                | 95'600        |                   | 80'323.70        |
| 4610.02 Entschädigungen vom Bund<br>Betreuung- und Verwaltung      |                   | 39'075.00        |                | 45'000        |                   | 43'020.00        |
| 4610.03 Entschädigungen vom Bund<br>Unterbringung Gastfamilien     |                   | 21'204.00        |                | 13'100        |                   | 20'313.00        |
| 4610.04 Entschädigungen vom Bund<br>Unterbringungspausch. Effingen |                   | 49'131.00        |                | 60'000        |                   | 57'942.00        |
| <b>579 Fürsorge, übriges</b>                                       | <b>839'014.95</b> |                  | <b>836'650</b> |               | <b>784'473.80</b> |                  |
| <b>5790 Fürsorge, übriges</b>                                      | <b>839'014.95</b> |                  | <b>836'650</b> |               | <b>784'473.80</b> |                  |
| 3611.00 Entschädigung an Kanton                                    | 2'729.50          |                  | 2'750          |               | 2'729.50          |                  |
| 3631.00 Restkosten<br>Sonderschulung/Heime/Werkstatt               | 777'062.45        |                  | 756'600        |               | 724'106.80        |                  |
| 3632.00 Beiträge an Gemeinden und<br>Gemeindeverbände              | 8'823.00          |                  | 7'300          |               | 7'237.50          |                  |
| 3636.00 Beiträge an private<br>Organisationen ohne Erwerbszwe      | 400.00            |                  | 0              |               | 400.00            |                  |
| 3637.00 Finanzierung nicht bezahlter<br>Krankenkassenprämien       | 50'000.00         |                  | 70'000         |               | 50'000.00         |                  |
| <b>6 VERKEHR UND<br/>NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>                   | <b>596'787.23</b> | <b>41'954.85</b> | <b>605'300</b> | <b>34'800</b> | <b>592'567.32</b> | <b>25'097.15</b> |
| <b>61 Strassenverkehr</b>  | <b>580'680.23</b> | <b>25'052.50</b> | <b>595'300</b> | <b>24'300</b> | <b>578'245.42</b> | <b>10'600.00</b> |
| <b>613 Kantonsstrassen, übrige</b>                                 | <b>76'685.04</b>  | <b>1'432.50</b>  | <b>76'650</b>  |               | <b>62'360.42</b>  |                  |
| <b>6130 Kantonsstrassen, übrige</b>                                | <b>76'685.04</b>  | <b>1'432.50</b>  | <b>76'650</b>  |               | <b>62'360.42</b>  |                  |
| 3141.00 Unterhalt Strassen   | 563.00            |                  | 0              |               | 8'622.95-         |                  |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde   | Rechnung 2025     |                  | Budget 2025    |               | Rechnung 2024     |                  |
|---|-------------------|------------------|----------------|---------------|-------------------|------------------|
|   | Aufwand           | Ertrag           | Aufwand        | Ertrag        | Aufwand           | Ertrag           |
| 3141.01 Entschädigung für entwässerte Strassen/Plätze             | 30'873.35         |                  | 30'850         |               | 30'873.35         |                  |
| 3300.10 Planmässige Abschreibungen Strassen/Verkehrswege          | 3'944.50          |                  | 3'950          |               | 3'944.55          |                  |
| 3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten, allg. Haushalt     | 1'687.10          |                  | 1'700          |               | 1'687.05          |                  |
| 3660.10 Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge allg. Hau | 24'091.85         |                  | 28'350         |               | 24'091.80         |                  |
| 3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen Unterhaltsbet    | 11'471.39         |                  | 8'900          |               | 7'539.12          |                  |
| 3910.01 Interne Verrechnung Anteil Soziallasten Unterhaltsbetrieb | 2'361.25          |                  | 1'750          |               | 1'499.17          |                  |
| 3910.02 Interne Verrechnung Warenbezüg Unterhaltsbetrieb          | 1'692.60          |                  | 1'150          |               | 1'348.33          |                  |
| 4611.00 Entschädigungen von ASTRA                                 |                   | 1'432.50         |                | 0             |                   | 0.00             |
| <b>615 Gemeindestrassen</b>                                       | <b>503'995.19</b> | <b>23'620.00</b> | <b>518'650</b> | <b>24'300</b> | <b>515'885.00</b> | <b>10'600.00</b> |
| <b>6150 Gemeindestrassen</b>                                      | <b>503'995.19</b> | <b>23'620.00</b> | <b>518'650</b> | <b>24'300</b> | <b>515'885.00</b> | <b>10'600.00</b> |
| 3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial                             | 20'021.05         |                  | 39'500         |               | 16'670.90         |                  |
| 3101.02 Betriebs- und Verbrauchsmaterial Robidog                  | 6'762.35          |                  | 7'000          |               | 3'385.45          |                  |
| 3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge,       | 0.00              |                  | 0              |               | 2'694.85          |                  |
| 3120.00 Ver- und Entsorgung                                       | 418.85            |                  | 350            |               | 402.80            |                  |
| 3120.01 Strom Strassenbeleuchtung                                 | 11'840.05         |                  | 17'050         |               | 27'429.30         |                  |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter                                  | 2'466.30          |                  | 0              |               | 541.70            |                  |
| 3130.04 Ums. Tempo 30 CHF 60'000 Effingen u Elfingen GV22.06.23   | 0.00              |                  | 0              |               | 42'126.15         |                  |
| 3134.00 Sachversicherungsprämien                                  | 163.55            |                  | 250            |               | 164.50            |                  |
| 3140.00 Unterhalt öffentliche Anlagen, Parkplätze                 | 0.00              |                  | 500            |               | 0.00              |                  |
| 3141.00 Unterhalt Strassen  | 66'609.80         |                  | 99'450         |               | 61'021.80         |                  |
| 3141.01 Strassenwischen   | 35'302.45         |                  | 30'000         |               | 30'356.00         |                  |
| 3141.02 Strassenbeleuchtung                                       | 22'489.65         |                  | 8'000          |               | 2'576.60          |                  |
| 3141.03 Strassenentwässerung                                      | 28'298.40         |                  | 28'300         |               | 28'298.40         |                  |
| 3141.04 Unterhalt Brücken   | 12'589.15         |                  | 0              |               | 0.00              |                  |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde | Rechnung 2025  |                  | Budget 2025      |               | Rechnung 2024 |                  |                  |
|-------------------|--|------------------|------------------|---------------|---------------|------------------|------------------|
|                   | Aufwand  | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag        | Aufwand       | Ertrag           |                  |
| 3144.01           | Unterhalt Hochbauten   | 3'372.30         |                  | 0             |               | 0.00             |                  |
| 3161.00           | Mieten, Benützungskosten<br>Anlagen                          | 12'125.40        |                  | 13'700        |               | 13'826.50        |                  |
| 3170.00           | Reisekosten und Spesen                                       | 55.00            |                  | 100           |               | 55.00            |                  |
| 3300.10           | Planmässige Abschreibungen<br>Strassen / Verkehrswege VV     | 203'157.80       |                  | 203'150       |               | 203'157.90       |                  |
| 3300.60           | Planmässige Abschreibungen<br>Mobilien VV, allgemeiner Haush | 7'026.50         |                  | 0             |               | 0.00             |                  |
| 3612.03           | Entschädigung an Gemeinde<br>Laufenburg                      | 0.00             |                  | 1'400         |               | 184.50           |                  |
| 3660.20           | Planmässige Abschreibungen<br>Investitionsbeiträge allgemein | 4'104.25         |                  | 4'100         |               | 4'104.25         |                  |
| 3910.00           | Interne Verrechnung von<br>Dienstleistungen Unterhaltsbet    | 53'292.15        |                  | 49'550        |               | 57'261.06        |                  |
| 3910.01           | Interne Verrechnung Anteil<br>Soziallasten Unterhaltsbetrieb | 10'969.57        |                  | 9'800         |               | 11'386.51        |                  |
| 3910.02           | Interne Verrechnung Warenbezüg<br>Unterhaltsbetrieb          | 7'863.22         |                  | 6'450         |               | 10'240.83        |                  |
| 4240.00           | Parkplatzgebühren  |                  | 420.00           |               | 300           |                  | 300.00           |
| 4260.00           | Rückerstattung Dritter                                       |                  | 0.00             |               | 0             |                  | 900.00           |
| 4611.00           | Entschädigungen vom Kanton                                   |                  | 23'200.00        |               | 24'000        |                  | 9'400.00         |
| <b>62</b>         | <b>Öffentlicher Verkehr</b>                                  | <b>16'107.00</b> | <b>16'902.35</b> | <b>10'000</b> | <b>10'500</b> | <b>14'321.90</b> | <b>14'497.15</b> |
| <b>622</b>        | <b>Regionalverkehr</b>                                       |                  |                  |               |               | <b>178.90</b>    |                  |
| <b>6220</b>       | <b>Regionalverkehr</b>                                       |                  |                  |               |               | <b>178.90</b>    |                  |
| 3631.00           | Beiträge an den Kanton,<br>öffentl. Verkehr                  | 0.00             |                  | 0             |               | 178.90           |                  |
| <b>629</b>        | <b>Öffentlicher Verkehr, übriges</b>                         | <b>16'107.00</b> | <b>16'902.35</b> | <b>10'000</b> | <b>10'500</b> | <b>14'143.00</b> | <b>14'497.15</b> |
| <b>6290</b>       | <b>Öffentlicher Verkehr, übriges</b>                         | <b>16'107.00</b> | <b>16'902.35</b> | <b>10'000</b> | <b>10'500</b> | <b>14'143.00</b> | <b>14'497.15</b> |
| 3634.00           | Ankauf Spartageskarten                                       | 16'107.00        |                  | 10'000        |               | 13'843.00        |                  |
| 3636.00           | Beiträge an private<br>Organisationen ohne Erwerbszwe        | 0.00             |                  | 0             |               | 300.00           |                  |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde   | Rechnung 2025       |                     | Budget 2025      |                  | Rechnung 2024       |                     |
|---|---------------------|---------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
|   | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand             | Ertrag              |
| 4240.00 Verkauf Spartageskarten                                     |                     | 16'107.00           |                  | 10'000           |                     | 13'843.00           |
| 4240.01 Provision Spartageskarten                                   |                     | 795.35              |                  | 500              |                     | 654.15              |
| <b>7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>                               | <b>1'863'045.30</b> | <b>1'771'377.86</b> | <b>1'809'350</b> | <b>1'706'800</b> | <b>1'830'344.55</b> | <b>1'731'106.65</b> |
| <b>71 Wasserversorgung</b>  | <b>741'176.80</b>   | <b>733'803.41</b>   | <b>714'150</b>   | <b>703'850</b>   | <b>725'885.77</b>   | <b>714'932.75</b>   |
| <b>710 Wasserversorgung</b>   | <b>741'176.80</b>   | <b>733'803.41</b>   | <b>714'150</b>   | <b>703'850</b>   | <b>725'885.77</b>   | <b>714'932.75</b>   |
| <b>7100 Wasserversorgung</b>  | <b>7'373.39</b>     |                     | <b>10'300</b>    |                  | <b>10'953.02</b>    |                     |
| 3101.00 Betriebs- und Verbrauchsmaterial                            | 49.90               |                     | 200              |                  | 275.65              |                     |
| 3143.00 Unterhalt übrige Tiefbauten                                 | 0.00                |                     | 2'000            |                  | 2'808.10            |                     |
| 3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen Unterhaltsbet      | 5'411.23            |                     | 6'100            |                  | 5'711.90            |                     |
| 3910.01 Interne Verrechnung Anteil Soziallasten Unterhaltsbetrieb   | 1'113.84            |                     | 1'200            |                  | 1'135.83            |                     |
| 3910.02 Interne Verrechnung Warenbezüg Unterhaltsbetrieb            | 798.42              |                     | 800              |                  | 1'021.54            |                     |
| <b>7101 Wasserwerk [Gemeindebetrieb]</b>                            | <b>733'803.41</b>   | <b>733'803.41</b>   | <b>703'850</b>   | <b>703'850</b>   | <b>714'932.75</b>   | <b>714'932.75</b>   |
| 3000.00 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen | 975.00              |                     | 2'000            |                  | 2'140.00            |                     |
| 3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen                         | 4.05                |                     | 0                |                  | 7.25                |                     |
| 3100.00 Büromaterial  | 45.10               |                     | 0                |                  | 0.00                |                     |
| 3101.00 Betriebs- u. Verbrauchsmaterial                             | 1'013.05            |                     | 500              |                  | 881.10              |                     |
| 3101.01 UV-Röhren   | 3'559.19            |                     | 2'800            |                  | 1'456.80            |                     |
| 3102.00 Drucksachen, Publikationen                                  | 4'280.00            |                     | 0                |                  | 0.00                |                     |
| 3111.00 Anschaffung Apparate, Geräte, Maschinen                     | 31'803.40           |                     | 30'000           |                  | 2'679.00            |                     |
| 3120.00 Ver- und Entsorgung   | 52'177.30           |                     | 42'150           |                  | 59'321.60           |                     |
| 3120.01 Wasserankauf REWA-Netz                                      | 28'095.60           |                     | 30'000           |                  | 21'950.75           |                     |
| 3120.02 Wasserlieferung Frick                                       | 13'121.90           |                     | 10'350           |                  | 13'296.75           |                     |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter                                    | 15'265.95           |                     | 21'550           |                  | 12'959.35           |                     |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde  | Rechnung 2025 |        | Budget 2025 |        | Rechnung 2024 |        |
|--|---------------|--------|-------------|--------|---------------|--------|
|  | Aufwand       | Ertrag | Aufwand     | Ertrag | Aufwand       | Ertrag |
| 3130.01 Verbandsbeiträge   | 110.00        |        | 100         |        | 110.00        |        |
| 3130.02 Dienstleistungen IBB Energie A<br>Brunnenmeister-Stv.        | 11'699.50     |        | 14'400      |        | 9'597.05      |        |
| 3132.00 Wasseruntersuchungen   | 3'242.55      |        | 4'000       |        | 3'242.55      |        |
| 3132.01 Honorare externe Berater,<br>Gutachter, Fachexperten etc.    | 2'097.15      |        | 0           |        | 13'533.50     |        |
| 3134.00 Versicherungsprämien   | 7'601.40      |        | 7'900       |        | 7'533.05      |        |
| 3137.00 Steuern und Abgaben  | 160.00        |        | 150         |        | 160.00        |        |
| 3140.00 Unterhalt Grundstücke  | 1'201.50      |        | 0           |        | 913.00        |        |
| 3143.00 Unterhalt übrigeTiefbauten                                   | 161'132.50    |        | 137'200     |        | 140'569.00    |        |
| 3143.01 Unterhalt Hydranten  | 8'423.05      |        | 9'600       |        | 8'487.45      |        |
| 3151.00 Unterhalt Apparate, Geräte,<br>Maschinen                     | 0.00          |        | 0           |        | 8'491.15      |        |
| 3161.00 Mieten, Benützungskosten<br>Anlagen                          | 0.00          |        | 0           |        | 2'000.00      |        |
| 3170.00 Reisekosten und Spesen                                       | 268.25        |        | 700         |        | 424.40        |        |
| 3180.00 Wertberichtigungen auf<br>Forderungen                        | 3'790.20      |        | 0           |        | 5'628.40      |        |
| 3180.09 Wertberichtigungen auf<br>Forderungen (Senkung Delkreder     | 5'628.40-     |        | 0           |        | 567.30-       |        |
| 3181.00 tatsächliche<br>Forderungsverluste                           | 0.00          |        | 0           |        | 0.05          |        |
| 3181.09 Eingang abgeschriebenener<br>Forderungen                     | 0.00          |        | 0           |        | 955.85-       |        |
| 3192.00 Abgeltung von Rechten  | 6'987.70      |        | 7'900       |        | 8'603.20      |        |
| 3199.00 Vorsteuerkürzung MwSt  | 7'905.05      |        | 7'000       |        | 7'241.30      |        |
| 3300.31 Planmässige Abschreibungen<br>übrige Tiefbauten VV           | 87'418.75     |        | 108'800     |        | 87'418.75     |        |
| 3612.00 Verwaltungsentschädigung EG                                  | 22'150.00     |        | 22'150      |        | 22'150.00     |        |
| 3612.01 Betriebskosten REWA-Netz                                     | 11'366.05     |        | 11'750      |        | 5'937.85      |        |
| 3612.04 Interne Verrechnung von<br>Dienstleistungen Unterhaltsbet    | 43'522.27     |        | 53'900      |        | 44'299.07     |        |
| 3612.05 Interne Verrechnung Anteil<br>Soziallasten Unterhaltsbetrieb | 8'958.56      |        | 10'650      |        | 8'808.98      |        |
| 3612.06 Interne Verrechnung Warenbezüg<br>Unterhaltsbetrieb          | 6'421.68      |        | 7'050       |        | 7'922.65      |        |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde  | Rechnung 2025     |                   | Budget 2025    |                | Rechnung 2024     |                   |
|--|-------------------|-------------------|----------------|----------------|-------------------|-------------------|
|  | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand           | Ertrag            |
| 3637.00 Entschädigung für Schutzzone<br>Mühlehalde                     | 1'972.55          |                   | 2'000          |                | 1'972.55          |                   |
| 3660.21 Planmässige Abschreibungen<br>Investitionsbeiträge spez. Gem   | 1'019.45          |                   | 9'200          |                | 1'019.40          |                   |
| 4240.00 Wasserverkauf  |                   | 354'005.61        |                | 340'000        |                   | 345'719.75        |
| 4240.01 Grundgebühren  |                   | 157'220.00        |                | 155'700        |                   | 157'088.10        |
| 4240.02 Wasserverkauf Bauwasser  |                   | 0.00              |                | 0              |                   | 127.60            |
| 4260.00 Rückerstattungen Dritter                                       |                   | 1'680.00          |                | 1'800          |                   | 2'377.00          |
| 4409.01 Verpflichtungsverzinsung                                       |                   | 28'650.00         |                | 22'250         |                   | 26'351.00         |
| 4612.00 Hydrantenentschädigung   |                   | 94'000.00         |                | 93'200         |                   | 93'200.00         |
| 4631.00 Beiträge AGV Löschfonds  |                   | 28'400.00         |                | 23'300         |                   | 24'300.00         |
| 4660.71 Planmässige Auflösung<br>passivierter Investitionsbeitr        |                   | 69'847.80         |                | 67'600         |                   | 65'769.30         |
| 9010.00 Ertragsüberschuss<br>Spezialfinanzierung                       | 191'643.11        |                   | 150'050        |                | 205'699.95        |                   |
| <b>72 Abwasserbeseitigung</b>  | <b>797'829.20</b> | <b>797'829.20</b> | <b>809'950</b> | <b>809'950</b> | <b>773'512.35</b> | <b>773'512.35</b> |
| <b>720 Abwasserbeseitigung</b>   | <b>797'829.20</b> | <b>797'829.20</b> | <b>809'950</b> | <b>809'950</b> | <b>773'512.35</b> | <b>773'512.35</b> |
| <b>7201 Abwasserbeseitigung<br/>[Gemeindebetrieb]</b>                  | <b>797'829.20</b> | <b>797'829.20</b> | <b>809'950</b> | <b>809'950</b> | <b>773'512.35</b> | <b>773'512.35</b> |
| 3000.00 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder<br>an Behörden und Kommissionen | 975.00            |                   | 2'000          |                | 2'140.00          |                   |
| 3053.00 AG-Beiträge an<br>Unfallversicherungen                         | 4.30              |                   | 0              |                | 7.40              |                   |
| 3120.00 Ver- und Entsorgung  | 3'710.85          |                   | 150            |                | 3'841.55          |                   |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter                                       | 834.00            |                   | 1'300          |                | 727.70            |                   |
| 3132.00 Honorare externe Berater,<br>Gutachter, Fachexperten           | 16'336.15         |                   | 11'000         |                | 21'863.90         |                   |
| 3132.01 Porta Massnahmen GEP und VGEP                                  | 0.00              |                   | 17'000         |                | 14'823.45         |                   |
| 3134.00 Sachversicherungsprämien                                       | 252.75            |                   | 250            |                | 254.00            |                   |
| 3137.00 Steuern und Abgaben  | 160.00            |                   | 150            |                | 160.00            |                   |
| 3143.00 Unterhalt übrige Tiefbauten                                    | 52'041.60         |                   | 76'000         |                | 71'159.60         |                   |
| 3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen,<br>Geräte                       | 178.00            |                   | 0              |                | 0.00              |                   |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde   | Rechnung 2025 |            | Budget 2025 |         | Rechnung 2024 |            |
|---|---------------|------------|-------------|---------|---------------|------------|
|   | Aufwand       | Ertrag     | Aufwand     | Ertrag  | Aufwand       | Ertrag     |
| 3180.00 Wertberichtigungen auf Forderungen                        | 0.00          |            | 0           |         | 743.05        |            |
| 3180.09 Wertberichtigungen auf Forderungen                        | 743.05-       |            | 0           |         | 647.00-       |            |
| 3181.00 tatsächliche Forderungsverluste                           | 0.00          |            | 0           |         | 10'132.50     |            |
| 3181.09 Eingang abgeschriebener Forderungen                       | 0.00          |            | 0           |         | 625.65-       |            |
| 3300.31 Planmässige Abschreibungen Tiefbauten, spezialfinanzierte | 98'106.60     |            | 110'500     |         | 97'167.80     |            |
| 3320.91 Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen sp | 10'740.05     |            | 10'750      |         | 10'740.00     |            |
| 3612.00 Verwaltungsentschädigung an Einwohnergemeinde             | 21'150.00     |            | 21'150      |         | 21'150.00     |            |
| 3612.04 Interne Verrechnung von Dienstleistungen Unterhaltsbet    | 9'979.34      |            | 9'100       |         | 6'828.81      |            |
| 3612.05 Interne Verrechnung Anteil Soziallasten Unterhaltsbetrieb | 2'054.13      |            | 1'800       |         | 1'357.93      |            |
| 3612.06 Interne Verrechnung Warenbezüg Unterhaltsbetrieb          | 1'472.44      |            | 1'200       |         | 1'221.29      |            |
| 3632.00 Betriebsbeitrag an Abwasserverband                        | 356'310.13    |            | 485'800     |         | 362'537.69    |            |
| 3660.21 Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge spezialfi | 61'769.00     |            | 61'800      |         | 61'769.00     |            |
| 4240.00 Benützungsgebühren  |               | 374'313.65 |             | 357'000 |               | 360'720.50 |
| 4240.01 Grundgebühren   |               | 134'871.70 |             | 133'700 |               | 135'492.75 |
| 4240.02 Diverse Benützungsgebühren                                |               | 19'682.10  |             | 18'250  |               | 18'971.35  |
| 4240.03 Abgeltung Strassenentwässerung                            |               | 54'738.00  |             | 54'750  |               | 54'738.00  |
| 4260.00 Rückerstattungen Dritter                                  |               | 0.00       |             | 0       |               | 1'365.45   |
| 4409.01 Verzinsung Nettovermögen                                  |               | 46'802.00  |             | 34'850  |               | 42'159.00  |
| 4660.71 Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeitr      |               | 167'421.75 |             | 163'800 |               | 160'065.30 |
| 9010.00 Ertragsüberschuss Spezialfinanzierung                     | 162'497.91    |            | 0           |         | 86'159.33     |            |
| 9011.00 Aufwandüberschuss Spezialfinanzierung                     |               | 0.00       |             | 47'600  |               | 0.00       |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde   | Rechnung 2025     |                   | Budget 2025    |                | Rechnung 2024     |                   |
|---|-------------------|-------------------|----------------|----------------|-------------------|-------------------|
|   | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand           | Ertrag            |
| <b>73 Abfallwirtschaft</b>                                | <b>223'508.35</b> | <b>218'751.30</b> | <b>190'750</b> | <b>188'050</b> | <b>209'358.80</b> | <b>205'652.00</b> |
| <b>730 Abfallwirtschaft</b>                               | <b>223'508.35</b> | <b>218'751.30</b> | <b>190'750</b> | <b>188'050</b> | <b>209'358.80</b> | <b>205'652.00</b> |
| <b>7300 Abfallwirtschaft</b>                              | <b>11'275.55</b>  | <b>6'518.50</b>   | <b>9'000</b>   | <b>6'300</b>   | <b>10'038.55</b>  | <b>6'331.75</b>   |
| 3631.01 Beitrag an Kanton für<br>Kadaverbeseitigung       | 1'102.80          |                   | 1'100          |                | 1'066.00          |                   |
| 3632.02 Entschädigung an<br>Kadaversammelstelle Hornussen | 10'172.75         |                   | 7'900          |                | 8'972.55          |                   |
| 4240.00 Benützungsgebühren und<br>Dienstleistungen        |                   | 306.85            |                | 600            |                   | 853.50            |
| 4260.00 Rückerstattungen                                  |                   | 6'211.65          |                | 5'700          |                   | 5'478.25          |
| <b>7301 Abfallwirtschaft<br/>[Gemeindebetrieb]</b>        | <b>212'232.80</b> | <b>212'232.80</b> | <b>181'750</b> | <b>181'750</b> | <b>199'320.25</b> | <b>199'320.25</b> |
| 3101.00 Ankauf von Gebührenmarken 17L                     | 0.00              |                   | 1'500          |                | 0.00              |                   |
| 3101.01 Ankauf von Gebührenmarken 35L                     | 1'590.00          |                   | 3'750          |                | 4'469.39          |                   |
| 3101.02 Ankauf von Gebührenmarken 60L                     | 1'320.01          |                   | 1'500          |                | 1'320.79          |                   |
| 3101.03 Ankauf von Gebührenmarken 110L                    | 0.00              |                   | 0              |                | 1'724.31          |                   |
| 3101.05 Ankauf von<br>Kunststoffsammelsäcken              | 2'328.00          |                   | 5'000          |                | 0.00              |                   |
| 3111.01 Anschaffung Container                             | 465.00            |                   | 0              |                | 0.00              |                   |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter                          | 246.85            |                   | 400            |                | 505.60            |                   |
| 3130.01 Kehricht/Sperrgut                                 | 109'366.70        |                   | 102'250        |                | 105'832.30        |                   |
| 3130.02 Grüngut   | 2'736.35          |                   | 2'000          |                | 2'406.35          |                   |
| 3130.03 Glas Recycling                                    | 1'741.05          |                   | 2'000          |                | 1'785.90          |                   |
| 3130.04 Alu   | 451.25            |                   | 500            |                | 458.55            |                   |
| 3130.05 Übrige Abfallarten                                | 3'864.20          |                   | 3'500          |                | 2'390.40          |                   |
| 3134.00 Sachversicherungsprämien                          | 100.00            |                   | 100            |                | 100.00            |                   |
| 3161.00 Mieten, Benützungskosten<br>Anlagen               | 0.00              |                   | 500            |                | 0.00              |                   |
| 3180.00 Wertberichtigungen auf<br>Forderungen             | 366.75            |                   | 0              |                | 555.00            |                   |
| 3180.09 Wertberichtigungen auf<br>Forderungen             | 555.00-           |                   | 0              |                | 0.00              |                   |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde   | Rechnung 2025    |               | Budget 2025   |            | Rechnung 2024    |               |
|---|------------------|---------------|---------------|------------|------------------|---------------|
|   | Aufwand          | Ertrag        | Aufwand       | Ertrag     | Aufwand          | Ertrag        |
| 3181.00 tatsächliche Forderungsverluste                           | 245.50           |               | 0             |            | 8.85-            |               |
| 3181.09 Eingang abgeschriebener Forderungen                       | 0.00             |               | 0             |            | 697.20-          |               |
| 3612.00 Verwaltungsschädigung an Einwohnergemeinde                | 19'350.00        |               | 19'350        |            | 19'050.00        |               |
| 3612.04 Interne Verrechnung von Dienstleistungen Unterhaltsbet    | 6'629.90         |               | 7'700         |            | 4'173.70         |               |
| 3612.05 Interne Verrechnung Anteil Soziallasten Unterhaltsbetrieb | 1'364.69         |               | 1'550         |            | 829.95           |               |
| 3612.06 Interne Verrechnung Warenbezüg Unterhaltsbetrieb          | 978.24           |               | 1'000         |            | 746.44           |               |
| 3632.01 Beiträge für Papiersammlung                               | 2'600.00         |               | 2'600         |            | 2'300.00         |               |
| 4120.01 Konzessionen  |                  | 400.00        |               | 400        |                  | 400.00        |
| 4240.01 Verkauf von Gebührenmarken                                |                  | 160'585.60    |               | 130'000    |                  | 150'728.95    |
| 4240.02 Verkauf von Kunststoffsammlensäcken                       |                  | 3'418.20      |               | 3'500      |                  | 1'569.85      |
| 4240.03 Grundgebühren   |                  | 40'699.10     |               | 40'300     |                  | 40'582.90     |
| 4260.01 Rückerstattungen von Papier                               |                  | 112.90        |               | 300        |                  | 268.70        |
| 4260.02 Rückerstattungen von Glas                                 |                  | 2'392.00      |               | 3'000      |                  | 2'583.85      |
| 4409.01 Verzinsung Nettovermögen                                  |                  | 4'625.00      |               | 4'250      |                  | 3'186.00      |
| 9010.00 Ertragsüberschuss Spezialfinanzierung                     | 57'043.31        |               | 26'550        |            | 51'377.62        |               |
| <b>74 Verbauungen</b>   | <b>20'775.14</b> | <b>450.00</b> | <b>28'100</b> | <b>450</b> | <b>19'327.40</b> | <b>450.00</b> |
| <b>741 Gewässerverbauungen</b>                                    | <b>20'775.14</b> | <b>450.00</b> | <b>28'100</b> | <b>450</b> | <b>19'327.40</b> | <b>450.00</b> |
| <b>7410 Gewässerverbauungen</b>                                   | <b>20'775.14</b> | <b>450.00</b> | <b>28'100</b> | <b>450</b> | <b>19'327.40</b> | <b>450.00</b> |
| 3300.20 Planmässige Abschreibung Wasserbau                        | 3'649.70         |               | 3'650         |            | 3'649.60         |               |
| 3631.00 Beiträge an den Kanton                                    | 16'710.50        |               | 24'000        |            | 14'665.45        |               |
| 3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen Unterhaltsbet    | 306.59           |               | 350           |            | 734.81           |               |
| 3910.01 Interne Verrechnung Anteil Soziallasten Unterhaltsbetrieb | 63.11            |               | 50            |            | 146.12           |               |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde  | Rechnung 2025    |                  | Budget 2025   |              | Rechnung 2024    |                  |
|--|------------------|------------------|---------------|--------------|------------------|------------------|
|  | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand       | Ertrag       | Aufwand          | Ertrag           |
| 3910.02 Interne Verrechnung Warenbezüg<br>Unterhaltsbetrieb            | 45.24            |                  | 50            |              | 131.42           |                  |
| 4611.00 Entschädigung vom Kanton                                       |                  | 450.00           |               | 450          |                  | 450.00           |
| <b>75 Arten- und Landschaftsschutz</b>                                 | <b>10'668.40</b> |                  | <b>3'500</b>  |              | <b>8'454.20</b>  |                  |
| <b>750 Arten- und Landschaftsschutz</b>                                | <b>10'668.40</b> |                  | <b>3'500</b>  |              | <b>8'454.20</b>  |                  |
| <b>7500 Arten- und Landschaftsschutz</b>                               | <b>10'668.40</b> |                  | <b>3'500</b>  |              | <b>8'454.20</b>  |                  |
| 3000.00 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder<br>an Behörden und Kommissionen | 3'840.00         |                  | 1'000         |              | 2'320.00         |                  |
| 3053.00 AG-Beiträge an<br>Unfallversicherungen                         | 13.70            |                  | 0             |              | 7.30             |                  |
| 3141.00 Unterhaltsarbeiten Landschaft                                  | 6'768.50         |                  | 2'000         |              | 5'925.00         |                  |
| 3170.00 Reisekosten und Spesen   | 46.20            |                  | 500           |              | 201.90           |                  |
| <b>77 Übriger Umweltschutz</b>   | <b>58'690.36</b> | <b>20'543.95</b> | <b>52'400</b> | <b>4'500</b> | <b>83'673.53</b> | <b>36'559.55</b> |
| <b>771 Friedhof und Bestattung</b>                                     | <b>58'690.36</b> | <b>20'543.95</b> | <b>52'400</b> | <b>4'500</b> | <b>83'673.53</b> | <b>36'559.55</b> |
| <b>7710 Friedhof und Bestattung</b>                                    | <b>58'690.36</b> | <b>20'543.95</b> | <b>52'400</b> | <b>4'500</b> | <b>83'673.53</b> | <b>36'559.55</b> |
| 3010.00 Löhne des Verwaltungs- und<br>Betriebspersonals                | 0.00             |                  | 2'000         |              | 0.00             |                  |
| 3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial                                  | 134.55           |                  | 800           |              | 173.45           |                  |
| 3120.00 Ver- und Entsorgung  | 3'008.30         |                  | 3'500         |              | 2'706.45         |                  |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter                                       | 933.44           |                  | 1'000         |              | 326.46           |                  |
| 3130.03 Kremationen, Ueberführungen,<br>Inschriften                    | 20'851.05        |                  | 10'000        |              | 19'795.90        |                  |
| 3134.00 Sachversicherungsprämien                                       | 131.00           |                  | 150           |              | 132.60           |                  |
| 3140.01 Unterhalt Friedhof   | 2'249.30         |                  | 1'200         |              | 2'453.40         |                  |
| 3140.02 Ergänzung Gemeinschaftsgrab<br>Friedhof Hornussen GV 22.06.23  | 0.00             |                  | 0             |              | 7'835.00         |                  |
| 3143.00 Unterhalt Tiefbauten   | 0.00             |                  | 0             |              | 19'265.45        |                  |
| 3144.01 Unterhalt Gebäude  | 903.15           |                  | 500           |              | 0.00             |                  |
| 3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften                                 | 1'215.00         |                  | 1'200         |              | 1'215.00         |                  |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde  | Rechnung 2025     |                   | Budget 2025    |                | Rechnung 2024     |                   |
|--|-------------------|-------------------|----------------|----------------|-------------------|-------------------|
|  | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand           | Ertrag            |
| 3300.30 Planmässige Abschreibungen<br>Tiefbauten, allgemeiner Hausha | 6'697.35          |                   | 6'700          |                | 6'697.35          |                   |
| 3660.20 Planmässige Abschreibungen<br>Investitionsb. Allg. Haushalt  | 2'069.75          |                   | 2'100          |                | 2'069.75          |                   |
| 3910.00 Interne Verrechnung von<br>Dienstleistungen Unterhaltsbet    | 15'145.30         |                   | 17'500         |                | 15'244.80         |                   |
| 3910.01 Interne Verrechnung Anteil<br>Soziallasten Unterhaltsbetrieb | 3'117.49          |                   | 3'450          |                | 3'031.47          |                   |
| 3910.02 Interne Verrechnung Warenbezüg<br>Unterhaltsbetrieb          | 2'234.68          |                   | 2'300          |                | 2'726.45          |                   |
| 4260.00 Rückerstattungen Dritter                                     |                   | 20'543.95         |                | 4'500          |                   | 21'421.00         |
| 4260.01 Rückerstattungen Grabkosten                                  |                   | 0.00              |                | 0              |                   | 6'300.00          |
| 4260.02 Versicherungsleistungen                                      |                   | 0.00              |                | 0              |                   | 8'838.55          |
| <b>79 Raumordnung</b>  | <b>10'397.05</b>  |                   | <b>10'500</b>  |                | <b>10'132.50</b>  |                   |
| <b>790 Raumordnung</b>   | <b>10'397.05</b>  |                   | <b>10'500</b>  |                | <b>10'132.50</b>  |                   |
| <b>7900 Raumordnung</b>  | <b>10'397.05</b>  |                   | <b>10'500</b>  |                | <b>10'132.50</b>  |                   |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV,<br>Verwaltungskosten           | 58.30             |                   | 0              |                | 0.00              |                   |
| 3053.00 AG-Beiträge an<br>Unfallversicherungen                       | 32.20             |                   | 0              |                | 0.00              |                   |
| 3054.00 AG-Beiträge an<br>Familienausgleichskasse                    | 13.05             |                   | 0              |                | 0.00              |                   |
| 3632.00 Beiträge an Gemeinden und<br>Gemeindeverbände                | 10'293.50         |                   | 10'500         |                | 10'132.50         |                   |
| <b>8 VOLKSWIRTSCHAFT</b>   | <b>206'046.81</b> | <b>159'826.44</b> | <b>241'350</b> | <b>138'600</b> | <b>253'547.06</b> | <b>223'996.02</b> |
| <b>81 Landwirtschaft</b>   | <b>188'521.37</b> | <b>62'196.35</b>  | <b>224'150</b> | <b>62'300</b>  | <b>201'941.16</b> | <b>60'845.85</b>  |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde | Rechnung 2025  |                   | Budget 2025      |                | Rechnung 2024 |                   |                  |
|-------------------|--|-------------------|------------------|----------------|---------------|-------------------|------------------|
|                   | Aufwand  | Ertrag            | Aufwand          | Ertrag         | Aufwand       | Ertrag            |                  |
| <b>812</b>        | <b>Strukturverbesserungen</b>                                | <b>185'982.90</b> | <b>61'230.95</b> | <b>219'400</b> | <b>61'500</b> | <b>198'926.69</b> | <b>60'051.45</b> |
| <b>8120</b>       | <b>Strukturverbesserungen</b>                                | <b>185'982.90</b> | <b>61'230.95</b> | <b>219'400</b> | <b>61'500</b> | <b>198'926.69</b> | <b>60'051.45</b> |
| 3101.01           | Betriebs-Verbrauchsmaterial<br>Flurstrassen                  | 31'274.25         |                  | 40'000         |               | 23'872.70         |                  |
| 3130.00           | Dienstleistungen Dritter                                     | 219.15            |                  | 250            |               | 235.40            |                  |
| 3140.01           | Flurwegunterhalt   | 78'538.35         |                  | 100'000        |               | 82'253.95         |                  |
| 3143.00           | Unterhalt Drainageleitungen                                  | 13'604.75         |                  | 30'000         |               | 22'938.00         |                  |
| 3180.00           | Wertberichtigungen auf<br>Forderungen                        | 70.00             |                  | 0              |               | 0.00              |                  |
| 3300.10           | Planmässige Abschreibungen<br>Strassen / Verkehrswege allgem | 24'820.90         |                  | 24'850         |               | 24'820.95         |                  |
| 3300.30           | Planmässige Abschreibungen<br>Tiefbauten, allgemeiner Hausha | 2'307.60          |                  | 2'300          |               | 2'307.60          |                  |
| 3910.00           | Interne Verrechnung von<br>Dienstleistungen Unterhaltsbet    | 25'970.31         |                  | 16'550         |               | 30'847.20         |                  |
| 3910.01           | Interne Verrechnung Anteil<br>Soziallasten Unterhaltsbetrieb | 5'345.69          |                  | 3'300          |               | 6'134.04          |                  |
| 3910.02           | Interne Verrechnung Warenbezüg<br>Unterhaltsbetrieb          | 3'831.90          |                  | 2'150          |               | 5'516.85          |                  |
| 4021.00           | Flursteuern  |                   | 61'230.95        |                | 61'500        |                   | 61'254.45        |
| 4260.01           | Rückerstattungen Dritter                                     |                   | 0.00             |                | 0             |                   | 1'203.00-        |
| <b>814</b>        | <b>Produktionsverbesserungen<br/>Pflanzen</b>                | <b>2'538.47</b>   | <b>965.40</b>    | <b>4'750</b>   | <b>800</b>    | <b>3'014.47</b>   | <b>794.40</b>    |
| <b>8140</b>       | <b>Produktionsverbesserungen<br/>Pflanzen</b>                | <b>2'538.47</b>   | <b>965.40</b>    | <b>4'750</b>   | <b>800</b>    | <b>3'014.47</b>   | <b>794.40</b>    |
| 3010.02           | Besoldung KEL  | 483.75            |                  | 600            |               | 540.00            |                  |
| 3050.00           | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV,<br>Verwaltungskosten           | 31.40             |                  | 50             |               | 35.05             |                  |
| 3053.00           | AG-Beiträge an<br>Unfallversicherungen                       | 4.70              |                  | 0              |               | 5.85              |                  |
| 3054.00           | AG-Beiträge<br>Familienausgleichskasse                       | 7.00              |                  | 0              |               | 7.85              |                  |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde  | Rechnung 2025    |                  | Budget 2025   |               | Rechnung 2024    |                  |
|--|------------------|------------------|---------------|---------------|------------------|------------------|
|  | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand       | Ertrag        | Aufwand          | Ertrag           |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter<br>Ackerbaustelle                   | 0.00             |                  | 1'000         |               | 0.00             |                  |
| 3170.00 Reisekosten und Spesen                                       | 15.00            |                  | 100           |               | 237.00           |                  |
| 3637.01 Beiträge an Bienenzüchter                                    | 1'720.00         |                  | 1'700         |               | 2'020.00         |                  |
| 3637.02 Beiträge an Mäusefang  | 0.00             |                  | 1'000         |               | 0.00             |                  |
| 3910.00 Interne Verrechnung von<br>Dienstleistungen Unterhaltsbet    | 204.39           |                  | 200           |               | 122.47           |                  |
| 3910.01 Interne Verrechnung Anteil<br>Soziallasten Unterhaltsbetrieb | 42.07            |                  | 50            |               | 24.35            |                  |
| 3910.02 Interne Verrechnung Warenbezüg<br>Unterhaltsbetrieb          | 30.16            |                  | 50            |               | 21.90            |                  |
| 4630.00 Beiträge von Bund und Kanton                                 |                  | 965.40           |               | 800           |                  | 794.40           |
| <b>82 Forstwirtschaft</b>  | <b>3'221.00</b>  | <b>15'055.75</b> |               | <b>6'300</b>  | <b>3'308.00</b>  | <b>66'003.20</b> |
| <b>820 Forstwirtschaft</b>   | <b>3'221.00</b>  | <b>15'055.75</b> |               | <b>6'300</b>  | <b>3'308.00</b>  | <b>66'003.20</b> |
| <b>8200 Waldbewirtschaftung</b>                                      | <b>3'221.00</b>  | <b>15'055.75</b> |               | <b>6'300</b>  | <b>3'308.00</b>  | <b>66'003.20</b> |
| 3631.00 Beiträge an den Kanton                                       | 3'221.00         |                  | 0             |               | 3'308.00         |                  |
| 4611.00 Entschädigungen vom Kanton                                   |                  | 0.00             |               | 3'800         |                  | 0.00             |
| 4612.00 Entschädigungen von Gemeinden<br>und Gemeindeverbänden       |                  | 15'055.75        |               | 2'500         |                  | 66'003.20        |
| <b>84 Tourismus</b>  | <b>15'220.00</b> |                  | <b>14'950</b> |               | <b>14'970.00</b> |                  |
| <b>840 Tourismus</b>   | <b>15'220.00</b> |                  | <b>14'950</b> |               | <b>14'970.00</b> |                  |
| <b>8400 Tourismus</b>  | <b>15'220.00</b> |                  | <b>14'950</b> |               | <b>14'970.00</b> |                  |
| 3636.00 Beiträge an private<br>Organisationen ohne Erwerbszwe        | 15'220.00        |                  | 14'950        |               | 14'970.00        |                  |
| <b>87 Brennstoffe und Energie</b>                                    | <b>915.56-</b>   | <b>82'574.34</b> | <b>2'250</b>  | <b>70'000</b> | <b>33'327.90</b> | <b>97'146.97</b> |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde   | Rechnung 2025       |                      | Budget 2025    |                   | Rechnung 2024       |                      |
|---|---------------------|----------------------|----------------|-------------------|---------------------|----------------------|
|   | Aufwand             | Ertrag               | Aufwand        | Ertrag            | Aufwand             | Ertrag               |
| <b>871 Elektrizität</b>                                       | <b>915.56-</b>      | <b>82'574.34</b>     | <b>2'250</b>   | <b>70'000</b>     | <b>33'327.90</b>    | <b>97'146.97</b>     |
| <b>8710 Elektrizität</b>                                      | <b>915.56-</b>      | <b>82'574.34</b>     | <b>2'250</b>   | <b>70'000</b>     | <b>33'327.90</b>    | <b>97'146.97</b>     |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter                              | 0.00                |                      | 0              |                   | 300.00              |                      |
| 3143.00 Unterhalt Tiefbauten                                  | 0.00                |                      | 0              |                   | 27'622.85           |                      |
| 3181.09 Eingang abgeschriebener Forderungen                   | 2'227.60-           |                      | 0              |                   | 574.35-             |                      |
| 3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszwe    | 579.00              |                      | 550            |                   | 560.00              |                      |
| 3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen Unterhalt    | 541.63              |                      | 1'300          |                   | 3'933.67            |                      |
| 3910.01 Interne Verrechnung Soziallasten Unterhalt            | 111.49              |                      | 250            |                   | 782.22              |                      |
| 3910.02 Interne Verrechnung Warenbezüge Unterhalt             | 79.92               |                      | 150            |                   | 703.51              |                      |
| 4120.00 Konzessionsgebühren Elektrizitätsversorgung           |                     | 82'104.34            |                | 70'000            |                     | 69'524.12            |
| 4260.00 Rückerstattungen Dritter                              |                     | 0.00                 |                | 0                 |                     | 27'622.85            |
| 4290.00 Durchleitungsrechte                                   |                     | 470.00               |                | 0                 |                     | 0.00                 |
| <b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>                                 | <b>2'550'937.14</b> | <b>11'623'706.61</b> | <b>921'150</b> | <b>10'431'950</b> | <b>1'873'234.46</b> | <b>10'570'661.48</b> |
| <b>91 Steuern</b>   | <b>50'729.20</b>    | <b>9'107'808.55</b>  | <b>20'000</b>  | <b>7'500'000</b>  | <b>6'278.80</b>     | <b>8'039'393.50</b>  |
| <b>910 Steuern</b>  | <b>50'729.20</b>    | <b>9'107'808.55</b>  | <b>20'000</b>  | <b>7'500'000</b>  | <b>6'278.80</b>     | <b>8'039'393.50</b>  |
| <b>9100 Allgemeine Gemeindesteuern</b>                        | <b>29'326.65</b>    | <b>8'574'969.50</b>  | <b>20'000</b>  | <b>7'350'000</b>  | <b>18'391.80</b>    | <b>7'857'341.80</b>  |
| 3180.00 Wertberichtigungen auf Forderungen                    | 201.00              |                      | 10'000         |                   | 33'618.00           |                      |
| 3180.09 Wertberichtigungen auf Forderungen (Senkung Delkreder | 16'446.00-          |                      | 0              |                   | 9'513.00-           |                      |
| 3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste                       | 54'816.20           |                      | 10'000         |                   | 11'679.40           |                      |
| 3181.01 Tatsächliche Forderungsverluste Jur. Person           | 0.00                |                      | 0              |                   | 247.70              |                      |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde  | Rechnung 2025    |                     | Budget 2025 |                  | Rechnung 2024     |                     |
|--|------------------|---------------------|-------------|------------------|-------------------|---------------------|
|  | Aufwand          | Ertrag              | Aufwand     | Ertrag           | Aufwand           | Ertrag              |
| 3181.09 Eingang abgeschriebener Steuern                        | 9'244.55-        |                     | 0           |                  | 17'640.30-        |                     |
| 4000.00 Einkommenssteuern Rechnungsjahr                        |                  | 6'011'726.24        |             | 5'400'000        |                   | 5'616'788.89        |
| 4000.10 Einkommenssteuern frühere Jahre                        |                  | 1'362'407.30        |             | 1'000'000        |                   | 1'183'917.04        |
| 4000.30 Pauschale Steueranrechnung (Ertragsminderung)          |                  | 1'374.15-           |             | 20'000-          |                   | 28'519.35-          |
| 4001.00 Vermögenssteuern Rechnungsjahr                         |                  | 565'155.91          |             | 420'000          |                   | 422'119.71          |
| 4001.10 Vermögenssteuern frühere Jahre                         |                  | 114'876.90          |             | 100'000          |                   | 97'586.01           |
| 4002.00 Quellensteuern   |                  | 209'477.60          |             | 200'000          |                   | 242'927.85          |
| 4010.00 Gewinnsteuern juristische Personen                     |                  | 312'699.70          |             | 250'000          |                   | 322'521.65          |
| <b>9101 Sondersteuern</b>                                      | <b>21'402.55</b> | <b>532'839.05</b>   |             | <b>150'000</b>   | <b>12'113.00-</b> | <b>182'051.70</b>   |
| 3180.00 Wertberichtigungen auf Forderungen                     | 14'500.00        |                     | 0           |                  | 120.00            |                     |
| 3180.09 Wertberichtigungen auf Forderungen (Senkung Delkreder) | 120.00-          |                     | 0           |                  | 18'503.00-        |                     |
| 3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste                        | 222.55           |                     | 0           |                  | 0.00              |                     |
| 3181.09 Eingang abgeschriebener Forderungen                    | 0.00             |                     | 0           |                  | 480.00-           |                     |
| 3601.00 Ertragsanteil an Kanton                                | 6'800.00         |                     | 0           |                  | 6'750.00          |                     |
| 4000.20 Nach- und Strafsteuern                                 |                  | 27'194.90           |             | 0                |                   | 2'495.75            |
| 4022.00 Grundstückgewinnsteuern                                |                  | 435'283.00          |             | 100'000          |                   | 122'166.00          |
| 4024.00 Erbschafts- und Schenkungssteuern                      |                  | 29'561.15           |             | 10'000           |                   | 17'909.95           |
| 4033.00 Hundesteuern   |                  | 40'800.00           |             | 40'000           |                   | 39'480.00           |
| <b>93 Finanz- und Lastenausgleich</b>                          |                  | <b>1'627'000.00</b> |             | <b>1'623'000</b> |                   | <b>1'573'600.00</b> |
| <b>930 Finanz- und Lastenausgleich</b>                         |                  | <b>1'627'000.00</b> |             | <b>1'623'000</b> |                   | <b>1'573'600.00</b> |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde                                    | Rechnung 2025     |                     | Budget 2025    |                  | Rechnung 2024     |                     |
|--|-------------------|---------------------|----------------|------------------|-------------------|---------------------|
|  | Aufwand           | Ertrag              | Aufwand        | Ertrag           | Aufwand           | Ertrag              |
| <b>9300 Finanz- und Lastenausgleich</b>              |                   | <b>1'627'000.00</b> |                | <b>1'623'000</b> |                   | <b>1'573'600.00</b> |
| 4621.50 Finanzausgleichsbeitrag vom Kanton           |                   | 1'553'000.00        |                | 1'553'000        |                   | 1'500'000.00        |
| 4621.60 Feinausgleich                                |                   | 74'000.00           |                | 70'000           |                   | 73'600.00           |
| <b>96 Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>          | <b>262'172.52</b> | <b>234'899.16</b>   | <b>231'550</b> | <b>292'650</b>   | <b>186'282.36</b> | <b>266'909.63</b>   |
| <b>961 Zinsen</b>                                    | <b>125'050.12</b> | <b>101'214.96</b>   | <b>90'850</b>  | <b>102'950</b>   | <b>107'751.89</b> | <b>151'594.53</b>   |
| <b>9610 Zinsen</b>                                   | <b>125'050.12</b> | <b>101'214.96</b>   | <b>90'850</b>  | <b>102'950</b>   | <b>107'751.89</b> | <b>151'594.53</b>   |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter                     | 1'596.72          |                     | 1'500          |                  | 1'561.44          |                     |
| 3400.00 Verzinsung laufende Verbindlichkeiten        | 20'747.60         |                     | 6'350          |                  | 17'143.15         |                     |
| 3400.01 Kontokorrentzinsen                           | 16'129.45         |                     | 18'350         |                  | 14'670.00         |                     |
| 3401.00 Verzinsung Finanzverbindlichkeiten           | 3'434.55          |                     | 0              |                  | 0.00              |                     |
| 3409.01 Verpflichtungsverzinsung Spezialfinanzierung | 80'077.00         |                     | 61'350         |                  | 71'696.00         |                     |
| 3940.01 Int. Verzinsungen Stiftungen                 | 3'064.80          |                     | 3'300          |                  | 2'681.30          |                     |
| 4400.00 Zinsen flüssige Mittel                       |                   | 1'282.83            |                | 0                |                   | 13.48               |
| 4401.00 Zinsen Forderungen und Kontokorrente         |                   | 19'979.46           |                | 18'000           |                   | 21'300.84           |
| 4402.00 Zins Festgeldanlagen                         |                   | 12'357.67           |                | 12'500           |                   | 72'210.21           |
| 4402.01 Zinsen aus Darlehen Abwasserverband Bözberg  |                   | 0.00                |                | 70'000           |                   | 0.00                |
| 4450.00 Erträge aus Darlehen VV                      |                   | 64'375.00           |                | 0                |                   | 55'000.00           |
| 4451.00 Erträge aus Beteiligungen VV                 |                   | 3'220.00            |                | 2'450            |                   | 3'070.00            |
| <b>963 Liegenschaften des Finanzvermögens</b>        | <b>137'122.40</b> | <b>133'684.20</b>   | <b>140'700</b> | <b>189'700</b>   | <b>78'530.47</b>  | <b>115'315.10</b>   |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde   | Rechnung 2025     |                   | Budget 2025    |                | Rechnung 2024    |                   |
|---|-------------------|-------------------|----------------|----------------|------------------|-------------------|
|   | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand          | Ertrag            |
| <b>9630 Liegenschaften des Finanzvermögens</b>                      | <b>137'122.40</b> | <b>133'684.20</b> | <b>140'700</b> | <b>189'700</b> | <b>78'530.47</b> | <b>115'315.10</b> |
| 3110.00 Möbel und Einrichtungen                                     | 2'812.35          |                   | 10'000         |                | 269.95           |                   |
| 3134.00 Versicherungen  | 2'983.85          |                   | 2'150          |                | 1'922.40         |                   |
| 3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 490.10            |                   | 400            |                | 654.65           |                   |
| 3430.00 Baulicher Unterhalt Liegenschaften                          | 45'055.24         |                   | 81'000         |                | 2'016.15         |                   |
| 3430.01 Baulicher Unterhalt Grundstücke FV                          | 0.00              |                   | 0              |                | 1'599.55         |                   |
| 3431.10 Betriebs-, Verbrauchsmaterial                               | 1'695.00          |                   | 1'000          |                | 1'140.00         |                   |
| 3439.10 Ver- und Entsorgung   | 33'002.90         |                   | 24'900         |                | 34'595.35        |                   |
| 3439.40 Dienstleistungen Dritter                                    | 600.00            |                   | 800            |                | 954.45           |                   |
| 3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen Unterhaltsbet      | 37'301.18         |                   | 15'400         |                | 25'679.06        |                   |
| 3910.01 Interne Verrechnung Anteil Soziallasten Unterhaltsbetrieb   | 7'678.02          |                   | 3'050          |                | 5'106.35         |                   |
| 3910.02 Interne Verrechnung Warenbezüg Unterhaltsbetrieb            | 5'503.76          |                   | 2'000          |                | 4'592.56         |                   |
| 4260.00 Rückerstattungen Dritter                                    |                   | 2'352.00          |                | 2'100          |                  | 2'107.10          |
| 4430.01 Miet- und Pachtzinse  |                   | 94'985.80         |                | 87'250         |                  | 87'864.00         |
| 4430.02 Baurechtszinse  |                   | 25'279.20         |                | 25'350         |                  | 25'344.00         |
| 4439.00 Rückerstattungen Dritter                                    |                   | 11'067.20         |                | 0              |                  | 0.00              |
| 4443.00 Marktwertanpassungen Liegenschaften                         |                   | 0.00              |                | 75'000         |                  | 0.00              |
| <b>97 Rückverteilungen</b>  |                   |                   |                | <b>1'000</b>   |                  | <b>1'106.30</b>   |
| <b>971 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe</b>                          |                   |                   |                | <b>1'000</b>   |                  | <b>1'106.30</b>   |
| <b>9710 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe</b>                         |                   |                   |                | <b>1'000</b>   |                  | <b>1'106.30</b>   |
| 4699.00 Rückverteilungen CO2 Abgabe                                 |                   | 0.00              |                | 1'000          |                  | 1'106.30          |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde  | Rechnung 2025       |                   | Budget 2025    |                  | Rechnung 2024       |                   |
|--|---------------------|-------------------|----------------|------------------|---------------------|-------------------|
|  | Aufwand             | Ertrag            | Aufwand        | Ertrag           | Aufwand             | Ertrag            |
| <b>99 Nicht aufgeteilte Posten</b>                                     | <b>2'238'035.42</b> | <b>653'998.90</b> | <b>669'600</b> | <b>1'015'300</b> | <b>1'680'673.30</b> | <b>689'652.05</b> |
| <b>990 Nicht aufgeteilte Posten</b>                                    | <b>640'311.90</b>   | <b>640'311.90</b> | <b>663'800</b> | <b>663'800</b>   | <b>661'344.75</b>   | <b>661'344.75</b> |
| <b>9901 Unterhaltsbetrieb</b>  | <b>640'311.90</b>   | <b>640'311.90</b> | <b>663'800</b> | <b>663'800</b>   | <b>661'344.75</b>   | <b>661'344.75</b> |
| 3010.00 Löhne des Verwaltungs- und<br>Betriebspersonals                | 483'502.20          |                   | 499'700        |                  | 494'309.70          |                   |
| 3010.01 Ansprüche Ferien und Überzeit                                  | 3'546.45            |                   | 0              |                  | 4'480.15-           |                   |
| 3010.09 Erstattung von Lohn des<br>Betriebspersonals                   | 13'930.80-          |                   | 0              |                  | 9'793.15-           |                   |
| 3049.00 Pikett-Entschädigung<br>Winterdienst                           | 3'787.50            |                   | 3'000          |                  | 3'900.00            |                   |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV,<br>Verwaltungskosten             | 30'721.25           |                   | 32'150         |                  | 32'036.05           |                   |
| 3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen                                  | 38'403.05           |                   | 41'700         |                  | 39'239.25           |                   |
| 3053.00 AG-Beiträge an<br>Unfallversicherungen                         | 11'754.95           |                   | 14'250         |                  | 13'911.05           |                   |
| 3054.00 AG-Beiträge an<br>Familienausgleichskasse                      | 6'864.30            |                   | 7'200          |                  | 7'157.30            |                   |
| 3055.00 AG-Beiträge an<br>Krankentaggeldversicherungen                 | 9'642.30            |                   | 3'550          |                  | 3'112.80            |                   |
| 3090.00 Aus- und Weiterbildung des<br>Personals                        | 691.90              |                   | 2'000          |                  | 518.90              |                   |
| 3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial                                  | 15'666.85           |                   | 20'000         |                  | 22'447.95           |                   |
| 3110.00 Mobiliar und Einrichtungen                                     | 0.00                |                   | 0              |                  | 9'400.00            |                   |
| 3111.00 Maschinen, Geräte und<br>Fahrzeuge                             | 3'713.00            |                   | 2'600          |                  | 6'752.20            |                   |
| 3112.00 Kleider, Wäsche, Vorhänge                                      | 3'132.60            |                   | 3'200          |                  | 1'784.70            |                   |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter                                       | 1'611.35            |                   | 1'950          |                  | 1'679.70            |                   |
| 3130.01 Mitgliederbeiträge   | 620.00              |                   | 550            |                  | 95.00               |                   |
| 3134.00 Sachversicherungsprämien                                       | 6'407.55            |                   | 8'900          |                  | 6'887.00            |                   |
| 3137.00 Steuern und Abgaben  | 2'617.15            |                   | 3'050          |                  | 2'426.45            |                   |
| 3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen,<br>Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 31'560.30           |                   | 20'000         |                  | 29'960.00           |                   |
| 4250.00 Verkäufe   |                     | 0.00              |                | 0                |                     | 8'104.90          |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde                                       | Rechnung 2025       |                  | Budget 2025  |                | Rechnung 2024     |                  |
|---|---------------------|------------------|--------------|----------------|-------------------|------------------|
|   | Aufwand             | Ertrag           | Aufwand      | Ertrag         | Aufwand           | Ertrag           |
| 4260.00 Entschädigung für<br>Unterhaltsdienste          |                     | 9'981.65         |              | 13'050         |                   | 14'498.10        |
| 4260.01 Rückerstattungen Dritter                        |                     | 37.35            |              | 0              |                   | 96.00            |
| 4612.00 Entschädigung<br>Spezialfinanzierungen Lohnaufw |                     | 70'314.60        |              | 76'000         |                   | 64'372.18        |
| 4612.01 Entschädigung<br>Spezialfinanzierungen Soziale  |                     | 12'377.39        |              | 15'050         |                   | 10'996.86        |
| 4612.02 Entschädigung<br>Spezialfinanzierungen Warenbez |                     | 8'872.36         |              | 9'950          |                   | 9'890.38         |
| 4910.00 Interne Verrechnung<br>Lohnaufwand              |                     | 398'059.30       |              | 413'900        |                   | 401'674.90       |
| 4910.01 Interne Verrechnung von<br>Sozialleistungen     |                     | 81'935.90        |              | 81'850         |                   | 79'874.06        |
| 4910.02 Interne Verrechnung von<br>Warenbezügen         |                     | 58'733.35        |              | 54'000         |                   | 71'837.37        |
| <b>995 Neutrale Aufwendungen und<br/>Erträge</b>        | <b>13'687.00</b>    | <b>13'687.00</b> | <b>5'800</b> | <b>5'800</b>   | <b>28'307.30</b>  | <b>28'307.30</b> |
| <b>9951 Stiftungen</b>                                  | <b>13'687.00</b>    | <b>13'687.00</b> | <b>5'800</b> | <b>5'800</b>   | <b>28'307.30</b>  | <b>28'307.30</b> |
| 3511.00 Einlagen in Fonds des<br>Eigenkapitals          | 3'064.80            |                  | 3'300        |                | 2'681.30          |                  |
| 3636.01 Beiträge aus Vermächtnis<br>H.Heuberger         | 10'622.20           |                  | 2'500        |                | 25'626.00         |                  |
| 4511.00 Entnahme aus Fonds EK                           |                     | 10'622.20        |              | 2'500          |                   | 25'626.00        |
| 4940.01 Interne Verzinsungen                            |                     | 3'064.80         |              | 3'300          |                   | 2'681.30         |
| <b>999 Abschluss</b>                                    | <b>1'584'036.52</b> |                  |              | <b>345'700</b> | <b>991'021.25</b> |                  |
| <b>9990 Abschluss</b>                                   | <b>1'584'036.52</b> |                  |              | <b>345'700</b> | <b>991'021.25</b> |                  |
| 9000.00 Ertragsüberschuss<br>Erfolgsrechnung            | 1'584'036.52        |                  | 0            |                | 991'021.25        |                  |
| 9001.00 Aufwandüberschuss<br>Erfolgsrechnung            |                     | 0.00             |              | 345'700        |                   | 0.00             |

# Bilanz

| Einwohnergemeinde |                                     | Anfangsbestand<br>per 01.01.2025 | Zuwachs       | Veränderung<br>Abgang | Endbestand<br>per 31.12.2025 |
|-------------------|-------------------------------------|----------------------------------|---------------|-----------------------|------------------------------|
| 1                 | <b>Einwohnergemeinde</b><br>Aktiven | 61'094'480.69                    | 92'976'257.98 | 91'773'336.45         | 62'297'402.22                |
| 2                 | Passiven                            | 61'094'480.69                    | 31'309'546.68 | 30'106'625.15         | 62'297'402.22                |

# Bilanz

| Einwohnergemeinde |   | Anfangsbestand<br>per 01.01.2025 | Zuwachs              | Veränderung<br>Abgang | Endbestand<br>per 31.12.2025 |
|-------------------|---|----------------------------------|----------------------|-----------------------|------------------------------|
| <b>1</b>          | <b>Aktiven</b>  | <b>61'094'480.69</b>             | <b>92'976'257.98</b> | <b>91'773'336.45</b>  | <b>62'297'402.22</b>         |
| <b>10</b>         | <b>Finanzvermögen</b>                                   | <b>23'329'943.53</b>             | <b>88'249'554.32</b> | <b>88'214'607.27</b>  | <b>23'364'890.58</b>         |
| <b>100</b>        | <b>Flüssige Mittel und<br/>kurzfristige Geldanlagen</b> | <b>8'400'207.02</b>              | <b>31'484'581.21</b> | <b>32'382'220.06</b>  | <b>7'502'568.17</b>          |
| <b>1000</b>       | <b>Kasse</b>  | <b>13'986.30</b>                 | <b>149'200.85</b>    | <b>151'637.55</b>     | <b>11'549.60</b>             |
| <b>10000</b>      | <b>Hauptkassen</b>                                      | <b>1'702.50</b>                  | <b>50'539.30</b>     | <b>48'891.00</b>      | <b>3'350.80</b>              |
| 10000.01          | Hauptkasse Abteilung Finanzen                           | 1'702.50                         | 50'539.30            | 48'891.00             | 3'350.80                     |
| <b>10001</b>      | <b>Nebenkassen</b>                                      | <b>12'283.80</b>                 | <b>98'661.55</b>     | <b>102'746.55</b>     | <b>8'198.80</b>              |
| 10001.01          | Nebenkasse Abteilung Kanzlei                            | 12'283.80                        | 98'661.55            | 102'746.55            | 8'198.80                     |
| <b>1001</b>       | <b>Post</b>   | <b>1'304'801.02</b>              | <b>14'447'760.22</b> | <b>14'468'697.09</b>  | <b>1'283'864.15</b>          |
| <b>10010</b>      | <b>Post-Geschäftskonten</b>                             | <b>1'304'801.02</b>              | <b>14'447'760.22</b> | <b>14'468'697.09</b>  | <b>1'283'864.15</b>          |
| 10010.01          | Postcheck Böztal  | 1'304'801.02                     | 8'843'643.22         | 8'864'580.09          | 1'283'864.15                 |
| 10010.99          | Geld in Transit   |                                  | 5'604'117.00         | 5'604'117.00          |                              |
| <b>1002</b>       | <b>Bank</b>   | <b>4'581'419.70</b>              | <b>16'887'620.14</b> | <b>15'261'885.42</b>  | <b>6'207'154.42</b>          |
| <b>10020</b>      | <b>Bankkontokorrente</b>                                | <b>4'076'703.69</b>              | <b>16'886'786.30</b> | <b>15'261'885.42</b>  | <b>5'701'604.57</b>          |
| 10020.01          | AKB Böztal  | 53'945.28                        |                      | 6.00                  | 53'939.28                    |
| 10020.03          | Credit Suisse Böztal                                    | 1'964'431.14                     | 10'374'937.34        | 9'920'235.78          | 2'419'132.70                 |
| 10020.14          | Raiffeisenbank Reg. Frick<br>Böztal                     | 1'458'708.40                     | 6'511'848.96         | 5'341'511.64          | 2'629'045.72                 |
| 10020.15          | Raiffeisenbank Reg. Laufenburg<br>Böztal                | 99'789.07                        |                      | 72.00                 | 99'717.07                    |
| 10020.16          | Basellandschaftliche<br>Kantonalbank                    | 499'829.80                       |                      | 60.00                 | 499'769.80                   |
| <b>10021</b>      | <b>Weitere Bankkonten</b>                               | <b>504'716.01</b>                | <b>833.84</b>        |                       | <b>505'549.85</b>            |
| 10021.07          | Raiffeisenbank Reg. Frick<br>Geschäftsparkonto 90       | 504'716.01                       | 833.84               |                       | 505'549.85                   |

# Bilanz

| Einwohnergemeinde |  | Anfangsbestand<br>per 01.01.2025 | Zuwachs              | Veränderung<br>Abgang | Endbestand<br>per 31.12.2025 |
|-------------------|--|----------------------------------|----------------------|-----------------------|------------------------------|
| <b>1003</b>       | <b>Kurzfristige Geldmarktanlagen</b>                                   | <b>2'500'000.00</b>              |                      | <b>2'500'000.00</b>   |                              |
| <b>10030</b>      | <b>Kurzfristige Geldmarktanlagen</b>                                   | <b>2'500'000.00</b>              |                      | <b>2'500'000.00</b>   |                              |
| 10030.06          | Festgeld RB Frick-Mettauertal<br>2.5Mio 1.25% 18.07.24-18.02.25        | 2'500'000.00                     |                      | 2'500'000.00          |                              |
| <b>101</b>        | <b>Forderungen</b>   | <b>4'113'197.72</b>              | <b>46'810'687.47</b> | <b>47'235'198.32</b>  | <b>3'688'686.87</b>          |
| <b>1010</b>       | <b>Forderungen aus Lieferungen un<br/>Leistungen gegenüber Dritten</b> | <b>1'850'160.44</b>              | <b>3'426'748.41</b>  | <b>3'738'848.83</b>   | <b>1'538'060.02</b>          |
| <b>10100</b>      | <b>Forderungen aus Lieferungen un<br/>Leistungen</b>                   | <b>1'788'445.29</b>              | <b>3'415'864.61</b>  | <b>3'677'291.20</b>   | <b>1'527'018.70</b>          |
| 10100.01          | Forderungen Sammelkonto  | 576'810.20                       | 1'196'760.15         | 1'370'375.15          | 403'195.20                   |
| 10100.06          | Diverse Debitoren  | 1'206'094.74                     | 2'176'051.61         | 2'270'398.90          | 1'111'747.45                 |
| 10100.80          | Forderungen Abklärungskonto  | 16'333.00                        |                      |                       | 16'333.00                    |
| 10100.81          | Übergangskonto EC-Zahlungen  |                                  | 44'007.45            | 44'007.45             |                              |
| 10100.82          | Abo-Zahlungen manuell<br>Durchlauf                                     |                                  | 11'747.25-           | 11'747.25-            |                              |
| 10100.99          | WB auf Forderungen aus<br>Lieferungen und Leistungen                   | 10'792.65-                       | 10'792.65            | 4'256.95              | 4'256.95-                    |
| <b>10101</b>      | <b>Forderungen Verrechnungssteuer</b>                                  | <b>61'715.15</b>                 | <b>10'883.80</b>     | <b>61'557.63</b>      | <b>11'041.32</b>             |
| 10101.01          | Forderungen<br>Verrechnungssteuern                                     | 61'715.15                        | 10'883.80            | 61'557.63             | 11'041.32                    |
| <b>1012</b>       | <b>Steuerforderungen</b>   | <b>2'258'815.60</b>              | <b>41'401'192.16</b> | <b>41'491'346.12</b>  | <b>2'168'661.64</b>          |
| <b>10120</b>      | <b>Forderungen allgemeine<br/>Gemeindesteuern</b>                      | <b>2'157'563.45</b>              | <b>41'075'535.46</b> | <b>41'367'093.17</b>  | <b>1'866'005.74</b>          |
| 10120.01          | SL Sammelkonto   | 2'394'146.45                     | 18'096'356.51        | 18'397'465.22         | 2'093'037.74                 |
| 10120.02          | SL Direktzahlungen   |                                  | 847'277.43           | 847'277.43            |                              |
| 10120.03          | SL ERS/ARS - Zahlungen   |                                  | 18'839'135.32        | 18'839'135.32         |                              |
| 10120.04          | SL Aktien- und Quellensteuern  | 6'519.00                         | 390'716.10           | 397'235.10            |                              |
| 10120.05          | SL<br>Rückerstattungen/Verrechnungen                                   | 175.00                           | 1'209'247.40         | 1'209'422.40          |                              |

# Bilanz

| Einwohnergemeinde |  | Anfangsbestand<br>per 01.01.2025 | Veränderung<br>Zuwachs | Abgang              | Endbestand<br>per 31.12.2025 |
|-------------------|--|----------------------------------|------------------------|---------------------|------------------------------|
| 10120.08          | Rückzahlungen auf Konto, DTA<br>Retouren         |                                  | 1'655'656.40           | 1'655'656.40        |                              |
| 10120.09          | Eingang Abgeschriebene Steuern                   |                                  | 20'700.30              | 20'700.30           |                              |
| 10120.99          | WB auf Forderungen allgemeine<br>Gemeindesteuern | 243'277.00-                      | 16'446.00              | 201.00              | 227'032.00-                  |
| <b>10121</b>      | <b>Forderungen Sondersteuern</b>                 | <b>101'252.15</b>                | <b>325'656.70</b>      | <b>124'252.95</b>   | <b>302'655.90</b>            |
| 10121.11          | Forderungen Nachsteuern und<br>Bussen            | 4'821.65                         |                        | 4'821.65            |                              |
| 10121.12          | Forderungen<br>Grundstückgewinnsteuern           | 104'794.15                       | 325'656.70             | 104'794.95          | 325'655.90                   |
| 10121.13          | Forderungen Erbschafts- und<br>Schenkungssteuern | 136.35                           |                        | 136.35              |                              |
| 10121.99          | WB auf Forderungen<br>Sondersteuern              | 8'500.00-                        |                        | 14'500.00           | 23'000.00-                   |
| <b>1015</b>       | <b>Interne Kontokorrente</b>                     | <b>6'100.80-</b>                 | <b>1'625'748.95</b>    | <b>1'641'647.20</b> | <b>21'999.05-</b>            |
| <b>10153</b>      | <b>Abrechnungskonten Löhne</b>                   | <b>6'100.80-</b>                 | <b>1'625'748.95</b>    | <b>1'641'647.20</b> | <b>21'999.05-</b>            |
| 10153.01          | Abrechnungskonto<br>Lohnverarbeitung             | 6'100.80-                        | 1'625'748.95           | 1'641'647.20        | 21'999.05-                   |
| <b>1019</b>       | <b>Übrige Forderungen</b>                        | <b>10'322.48</b>                 | <b>356'997.95</b>      | <b>363'356.17</b>   | <b>3'964.26</b>              |
| <b>10192</b>      | <b>MWST-Vorsteuerguthaben</b>                    | <b>10'322.48</b>                 | <b>356'997.95</b>      | <b>363'356.17</b>   | <b>3'964.26</b>              |
| 10192.01          | MWST-Vorsteuerguthaben ER<br>Wasserwerk          |                                  | 26'560.55              | 26'560.55           |                              |
| 10192.02          | MWST-Vorsteuerguthaben IR<br>Wasserwerk          |                                  | 25'218.07              | 25'218.07           |                              |
| 10192.11          | MWST-Vorsteuerguthaben ER<br>Abwasserbeseitigung |                                  | 40'292.73              | 40'292.73           |                              |
| 10192.12          | MWST-Vorsteuerguthaben IR<br>Abwasserbeseitigung |                                  | 66'955.58              | 66'955.58           |                              |
| 10192.21          | MWST-Vorsteuerguthaben ER<br>Abfallwirtschaft    |                                  | 9'791.90               | 9'791.90            |                              |
| 10192.80          | MWST Abrechnungskonto                            | 10'322.48                        | 188'179.12             | 194'537.34          | 3'964.26                     |

# Bilanz

| Einwohnergemeinde |  | Anfangsbestand<br>per 01.01.2025 | Zuwachs             | Veränderung<br>Abgang | Endbestand<br>per 31.12.2025 |
|-------------------|--|----------------------------------|---------------------|-----------------------|------------------------------|
| <b>102</b>        | <b>Kurzfristige Finanzanlagen</b>                          | <b>5'000'000.00</b>              | <b>1'500'000.00</b> | <b>5'000'000.00</b>   | <b>1'500'000.00</b>          |
| <b>1020</b>       | <b>Kurzfristige Darlehen</b>                               | <b>5'000'000.00</b>              |                     | <b>5'000'000.00</b>   |                              |
| <b>10200</b>      | <b>Kurzfristige Darlehen FV</b>                            | <b>5'000'000.00</b>              |                     | <b>5'000'000.00</b>   |                              |
| 10200.01          | Darlehen 1.25% unbefristet<br>Abwasserverband Bözberg West | 3'000'000.00                     |                     | 3'000'000.00          |                              |
| 10200.02          | Darlehen 1.25% unbefristet<br>Abwasserverband Bözberg West | 2'000'000.00                     |                     | 2'000'000.00          |                              |
| <b>1023</b>       | <b>Festgelder</b>  |                                  | <b>1'500'000.00</b> |                       | <b>1'500'000.00</b>          |
| <b>10230</b>      | <b>Festgeldanlagen</b>                                     |                                  | <b>1'500'000.00</b> |                       | <b>1'500'000.00</b>          |
| 10230.00          | Festgeld Credit Suisse<br>1.5Mio 0.55% 14.04.22-14.04.26   |                                  | 1'500'000.00        |                       | 1'500'000.00                 |
| <b>104</b>        | <b>Aktive Rechnungsabgrenzungen</b>                        | <b>492'488.84</b>                | <b>273'727.24</b>   | <b>492'488.84</b>     | <b>273'727.24</b>            |
| <b>1040</b>       | <b>Personalaufwand</b>                                     | <b>18'362.65</b>                 | <b>842.95</b>       | <b>18'362.65</b>      | <b>842.95</b>                |
| <b>10400</b>      | <b>RA Personalaufwand</b>                                  | <b>18'362.65</b>                 | <b>842.95</b>       | <b>18'362.65</b>      | <b>842.95</b>                |
| 10400.00          | RA Personalaufwand   | 18'362.65                        | 842.95              | 18'362.65             | 842.95                       |
| <b>1041</b>       | <b>Sach- und übriger<br/>Betriebsaufwand</b>               | <b>3'426.50</b>                  | <b>5'298.25</b>     | <b>3'426.50</b>       | <b>5'298.25</b>              |
| <b>10410</b>      | <b>RA Sach- und übriger<br/>Betriebsaufwand</b>            | <b>3'426.50</b>                  | <b>5'298.25</b>     | <b>3'426.50</b>       | <b>5'298.25</b>              |
| 10410.00          | RA Sach- und überiger<br>Betriebsaufwand                   | 3'426.50                         | 5'298.25            | 3'426.50              | 5'298.25                     |
| <b>1042</b>       | <b>Steuern</b>   | <b>244'757.45</b>                | <b>117'738.79</b>   | <b>244'757.45</b>     | <b>117'738.79</b>            |
| <b>10420</b>      | <b>RA Steuern</b>  | <b>244'757.45</b>                | <b>117'738.79</b>   | <b>244'757.45</b>     | <b>117'738.79</b>            |
| 10420.00          | RA Steuern   | 244'757.45                       | 117'738.79          | 244'757.45            | 117'738.79                   |

# Bilanz

| Einwohnergemeinde |   | Anfangsbestand<br>per 01.01.2025 | Zuwachs             | Veränderung<br>Abgang | Endbestand<br>per 31.12.2025 |
|-------------------|---|----------------------------------|---------------------|-----------------------|------------------------------|
| <b>1043</b>       | <b>Transfers der Erfolgsrechnung</b>                          | <b>164'891.49</b>                | <b>98'773.20</b>    | <b>164'891.49</b>     | <b>98'773.20</b>             |
| <b>10430</b>      | <b>RA Transfers der Erfolgsrechnung</b>                       | <b>164'891.49</b>                | <b>98'773.20</b>    | <b>164'891.49</b>     | <b>98'773.20</b>             |
| 10430.00          | RA Transfers der Erfolgsrechnung                              | 164'891.49                       | 98'773.20           | 164'891.49            | 98'773.20                    |
| <b>1044</b>       | <b>Finanzaufwand / Finanzertrag</b>                           | <b>16'000.70</b>                 | <b>10'811.40</b>    | <b>16'000.70</b>      | <b>10'811.40</b>             |
| <b>10440</b>      | <b>RA Finanzaufwand / Finanzertrag</b>                        | <b>16'000.70</b>                 | <b>10'811.40</b>    | <b>16'000.70</b>      | <b>10'811.40</b>             |
| 10440.00          | RA Finanzaufwand / Finanzertrag                               | 16'000.70                        | 10'811.40           | 16'000.70             | 10'811.40                    |
| <b>1045</b>       | <b>Übriger betrieblicher Ertrag</b>                           | <b>45'050.05</b>                 | <b>40'262.65</b>    | <b>45'050.05</b>      | <b>40'262.65</b>             |
| <b>10450</b>      | <b>RA übriger betrieblicher Ertrag</b>                        | <b>45'050.05</b>                 | <b>40'262.65</b>    | <b>45'050.05</b>      | <b>40'262.65</b>             |
| 10450.00          | RA übriger betrieblicher Ertrag                               | 45'050.05                        | 40'262.65           | 45'050.05             | 40'262.65                    |
| <b>106</b>        | <b>Vorräte</b>  | <b>19'286.65</b>                 | <b>19'530.70</b>    | <b>18'186.20</b>      | <b>20'631.15</b>             |
| <b>1060</b>       | <b>Vorräte</b>  | <b>19'286.65</b>                 | <b>19'530.70</b>    | <b>18'186.20</b>      | <b>20'631.15</b>             |
| <b>10600</b>      | <b>Vorräte allgemeiner Haushalt</b>                           | <b>19'286.65</b>                 | <b>19'530.70</b>    | <b>18'186.20</b>      | <b>20'631.15</b>             |
| 10600.01          | Vorräte allgemeiner Haushalt                                  | 19'286.65                        | 19'530.70           | 18'186.20             | 20'631.15                    |
| <b>107</b>        | <b>Finanzanlagen</b>  | <b>1'520'622.85</b>              | <b>5'000'000.00</b> | <b>1'506'000.00</b>   | <b>5'014'622.85</b>          |
| <b>1071</b>       | <b>Verzinsliche Anlagen</b>                                   | <b>1'500'000.00</b>              | <b>5'000'000.00</b> | <b>1'500'000.00</b>   | <b>5'000'000.00</b>          |
| <b>10710</b>      | <b>Verzinsliche Anlagen</b>                                   | <b>1'500'000.00</b>              | <b>5'000'000.00</b> | <b>1'500'000.00</b>   | <b>5'000'000.00</b>          |
| 10710.02          | Festgeldanlage Credit Suisse<br>14.04.2022-14.04.2026 - 0.55% | 1'500'000.00                     | 5'000'000.00        | 1'500'000.00          | 5'000'000.00                 |

# Bilanz

| Einwohnergemeinde |  | Anfangsbestand<br>per 01.01.2025 | Zuwachs             | Veränderung<br>Abgang | Endbestand<br>per 31.12.2025 |
|-------------------|--|----------------------------------|---------------------|-----------------------|------------------------------|
| 10710.03          | Darlehen 1.25% unbefristet<br>Abwasserverband Bözberg West |                                  | 3'000'000.00        |                       | 3'000'000.00                 |
| 10710.04          | Darlehen 1.25% unbefristet<br>Abwasserverband Bözberg West |                                  | 2'000'000.00        |                       | 2'000'000.00                 |
| <b>1072</b>       | <b>Langfristige Forderungen</b>                            | <b>20'622.85</b>                 |                     | <b>6'000.00</b>       | <b>14'622.85</b>             |
| <b>10720</b>      | <b>Langfristige Forderungen</b>                            | <b>20'622.85</b>                 |                     | <b>6'000.00</b>       | <b>14'622.85</b>             |
| 10720.01          | Forderung Stromanschluss<br>Festgelände Effingen           | 20'622.85                        |                     | 6'000.00              | 14'622.85                    |
| <b>108</b>        | <b>Sachanlagen FV</b>                                      | <b>3'784'140.45</b>              | <b>3'161'027.70</b> | <b>1'580'513.85</b>   | <b>5'364'654.30</b>          |
| <b>1080</b>       | <b>Grundstücke FV</b>                                      | <b>2'621'986.35</b>              |                     |                       | <b>2'621'986.35</b>          |
| <b>10800</b>      | <b>Grundstücke FV</b>                                      | <b>2'621'986.35</b>              |                     |                       | <b>2'621'986.35</b>          |
| 10800.01          | ANBU Grundstücke FV  | 2'621'986.35                     |                     |                       | 2'621'986.35                 |
| <b>1084</b>       | <b>Gebäude FV</b>  | <b>1'130'641.40</b>              | <b>1'580'513.85</b> |                       | <b>2'711'155.25</b>          |
| <b>10840</b>      | <b>Gebäude FV</b>  | <b>1'130'641.40</b>              | <b>1'580'513.85</b> |                       | <b>2'711'155.25</b>          |
| 10840.01          | ANBU Liegenschaften FV                                     | 1'130'641.40                     | 1'580'513.85        |                       | 2'711'155.25                 |
| <b>1087</b>       | <b>Anlagen im Bau FV</b>                                   | <b>31'512.70</b>                 | <b>1'580'513.85</b> | <b>1'580'513.85</b>   | <b>31'512.70</b>             |
| <b>10870</b>      | <b>Anlagen im Bau FV</b>                                   | <b>31'512.70</b>                 | <b>1'580'513.85</b> | <b>1'580'513.85</b>   | <b>31'512.70</b>             |
| 10870.00          | Anlagen im Bau<br>Finanzvermögen                           | 31'512.70                        |                     |                       | 31'512.70                    |
| 10870.01          | Kauf Eichebaum Effingen<br>Liegenschaft                    |                                  | 1'580'513.85        | 1'580'513.85          |                              |

# Bilanz

| Einwohnergemeinde |   | Anfangsbestand<br>per 01.01.2025 | Zuwachs             | Veränderung<br>Abgang | Endbestand<br>per 31.12.2025 |
|-------------------|---|----------------------------------|---------------------|-----------------------|------------------------------|
| <b>14</b>         | <b>Verwaltungsvermögen</b>                          | <b>37'764'537.16</b>             | <b>4'726'703.66</b> | <b>3'558'729.18</b>   | <b>38'932'511.64</b>         |
| <b>140</b>        | <b>Sachanlagen VV</b>                               | <b>33'390'334.95</b>             | <b>3'733'312.26</b> | <b>3'029'833.65</b>   | <b>34'093'813.56</b>         |
| <b>1400</b>       | <b>Grundstücke VV</b>                               | <b>8'595'587.60</b>              |                     |                       | <b>8'595'587.60</b>          |
| <b>14000</b>      | <b>Grundstücke allgemeiner Haushalt</b>             | <b>8'586'777.00</b>              |                     |                       | <b>8'586'777.00</b>          |
| 14000.01          | Grundstücke allgemeiner Haushalt                    | 8'586'777.00                     |                     |                       | 8'586'777.00                 |
| <b>14001</b>      | <b>Grundstücke Wasserwerk</b>                       | <b>6'062.00</b>                  |                     |                       | <b>6'062.00</b>              |
| 14001.01          | Grundstücke Wasserwerk                              | 6'062.00                         |                     |                       | 6'062.00                     |
| <b>14002</b>      | <b>Grundstücke Abwasserbeseitigung</b>              | <b>2'748.60</b>                  |                     |                       | <b>2'748.60</b>              |
| 14002.01          | Grundstücke Abwasserbeseitigung                     | 2'748.60                         |                     |                       | 2'748.60                     |
| <b>1401</b>       | <b>Strassen / Verkehrswege</b>                      | <b>6'338'037.63</b>              | <b>352'859.73</b>   | <b>235'510.30</b>     | <b>6'455'387.06</b>          |
| <b>14010</b>      | <b>Strassen / Verkehrswege allgemeiner Haushalt</b> | <b>6'338'037.63</b>              | <b>352'859.73</b>   | <b>235'510.30</b>     | <b>6'455'387.06</b>          |
| 14010.01          | Strassen / Verkehrswege allgemeiner Haushalt        | 9'124'425.28                     | 352'859.73          |                       | 9'477'285.01                 |
| 14010.99          | WB Strassen / Verkehrswege allgemeiner Haushalt     | 2'786'387.65-                    |                     | 235'510.30            | 3'021'897.95-                |
| <b>1402</b>       | <b>Wasserbau</b>                                    | <b>118'046.25</b>                | <b>358'705.63</b>   | <b>3'649.70</b>       | <b>473'102.18</b>            |
| <b>14020</b>      | <b>Wasserbau allgemeiner Haushalt</b>               | <b>118'046.25</b>                | <b>358'705.63</b>   | <b>3'649.70</b>       | <b>473'102.18</b>            |
| 14020.01          | Wasserbau allgemeiner Haushalt                      | 182'481.90                       | 358'705.63          |                       | 541'187.53                   |
| 14020.99          | WB Wasserbau allgemeiner Haushalt                   | 64'435.65-                       |                     | 3'649.70              | 68'085.35-                   |

# Bilanz

| Einwohnergemeinde |  | Anfangsbestand<br>per 01.01.2025 | Zuwachs           | Veränderung<br>Abgang | Endbestand<br>per 31.12.2025 |
|-------------------|--|----------------------------------|-------------------|-----------------------|------------------------------|
| <b>1403</b>       | <b>Tiefbauten</b>                      | <b>7'089'674.18</b>              | <b>905'676.15</b> | <b>202'426.50</b>     | <b>7'792'923.83</b>          |
| <b>14030</b>      | <b>Tiefbauten allgemeiner Haushalt</b> | <b>302'633.30</b>                | <b>16'696.95</b>  | <b>13'073.70</b>      | <b>306'256.55</b>            |
| 14030.01          | Tiefbauten allgemeiner Haushalt        | 571'250.95                       | 16'696.95         |                       | 587'947.90                   |
| 14030.99          | WB Tiefbauten allgemeiner Haushalt     | 268'617.65-                      |                   | 13'073.70             | 281'691.35-                  |
| <b>14031</b>      | <b>Tiefbauten Wasserwerk</b>           | <b>3'021'827.35</b>              | <b>539'953.66</b> | <b>86'328.75</b>      | <b>3'475'452.26</b>          |
| 14031.01          | Tiefbauten Wasserwerk                  | 4'375'518.90                     | 537'926.46        |                       | 4'913'445.36                 |
| 14031.99          | WB Tiefbauten Wasserwerk               | 1'353'691.55-                    | 2'027.20          | 86'328.75             | 1'437'993.10-                |
| <b>14032</b>      | <b>Tiefbauten Abwasserbeseitigung</b>  | <b>3'765'213.53</b>              | <b>349'025.54</b> | <b>103'024.05</b>     | <b>4'011'215.02</b>          |
| 14032.01          | Tiefbauten Abwasserbeseitigung         | 4'858'390.68                     | 344'108.09        |                       | 5'202'498.77                 |
| 14032.99          | WB Tiefbauten Abwasserbeseitigung      | 1'093'177.15-                    | 4'917.45          | 103'024.05            | 1'191'283.75-                |
| <b>1404</b>       | <b>Hochbauten</b>                      | <b>5'883'627.57</b>              | <b>491'922.35</b> | <b>352'411.55</b>     | <b>6'023'138.37</b>          |
| <b>14040</b>      | <b>Hochbauten allgemeiner Haushalt</b> | <b>5'743'348.52</b>              | <b>491'922.35</b> | <b>349'294.35</b>     | <b>5'885'976.52</b>          |
| 14040.01          | Hochbauten allgemeiner Haushalt        | 11'408'131.12                    | 486'085.65        |                       | 11'894'216.77                |
| 14040.99          | WB Hochbauten allgemeiner Haushalt     | 5'664'782.60-                    | 5'836.70          | 349'294.35            | 6'008'240.25-                |
| <b>14041</b>      | <b>Hochbauten Wasserwerk</b>           | <b>140'279.05</b>                |                   | <b>3'117.20</b>       | <b>137'161.85</b>            |
| 14041.01          | Hochbauten Wasserwerk                  | 152'747.85                       |                   |                       | 152'747.85                   |
| 14041.99          | WB Hochbauten Wasserwerk               | 12'468.80-                       |                   | 3'117.20              | 15'586.00-                   |
| <b>1405</b>       | <b>Waldungen</b>                       | <b>1'686'394.00</b>              | <b>13'286.95</b>  |                       | <b>1'699'680.95</b>          |
| <b>14050</b>      | <b>Waldungen allgemeiner Haushalt</b>  | <b>1'686'394.00</b>              | <b>13'286.95</b>  |                       | <b>1'699'680.95</b>          |
| 14050.01          | Waldungen allgemeiner Haushalt         | 1'686'394.00                     | 13'286.95         |                       | 1'699'680.95                 |

# Bilanz

| Einwohnergemeinde |   | Anfangsbestand<br>per 01.01.2025 | Zuwachs             | Veränderung<br>Abgang | Endbestand<br>per 31.12.2025 |
|-------------------|---|----------------------------------|---------------------|-----------------------|------------------------------|
| <b>1406</b>       | <b>Mobilien VV</b>  | <b>153'204.30</b>                | <b>120'000.00</b>   | <b>30'763.05</b>      | <b>242'441.25</b>            |
| <b>14060</b>      | <b>Mobilien allgemeiner Haushalt</b>                      | <b>153'202.30</b>                | <b>120'000.00</b>   | <b>30'763.05</b>      | <b>242'439.25</b>            |
| 14060.01          | Mobilien allgemeiner Haushalt                             | 793'689.42                       | 120'000.00          | 5'171.15              | 908'518.27                   |
| 14060.99          | WB Mobilien allgemeiner Haushalt                          | 640'487.12-                      |                     | 25'591.90             | 666'079.02-                  |
| <b>14061</b>      | <b>Mobilien Wasserwerk</b>                                | <b>1.00</b>                      |                     |                       | <b>1.00</b>                  |
| 14061.01          | Mobilien Wasserwerk                                       | 47'882.55                        |                     |                       | 47'882.55                    |
| 14061.99          | WB Mobilien Wasserwerk                                    | 47'881.55-                       |                     |                       | 47'881.55-                   |
| <b>14062</b>      | <b>Mobilien Abwasserbeseitigung</b>                       | <b>1.00</b>                      |                     |                       | <b>1.00</b>                  |
| 14062.01          | Mobilien Abwasserbeseitigung                              | 26'950.30                        |                     |                       | 26'950.30                    |
| 14062.99          | WB Mobilien Abwasserbeseitigung                           | 26'949.30-                       |                     |                       | 26'949.30-                   |
| <b>1407</b>       | <b>Anlagen im Bau VV</b>                                  | <b>3'525'763.42</b>              | <b>1'490'861.45</b> | <b>2'205'072.55</b>   | <b>2'811'552.32</b>          |
| <b>14070</b>      | <b>Anlagen im Bau VV allgemeiner Haushalt</b>             | <b>1'623'172.52</b>              | <b>486'137.95</b>   | <b>1'281'877.95</b>   | <b>827'432.52</b>            |
| 14070.10          | Anlagen im Bau, Strassen / Verkehrswege allgemeiner Haush | 838'204.75                       | 419'153.82          | 531'070.32            | 726'288.25                   |
| 14070.20          | Anlagen im Bau, Wasserbau allgemeiner Haushalt            | 423'261.00                       | 24'186.83           | 411'514.23            | 35'933.60                    |
| 14070.30          | Anlagen im Bau, Tiefbauten allgemeiner Haushalt           | 10'638.15                        | 4'350.65            | 16'696.95             | 1'708.15-                    |
| 14070.40          | Anlagen im Bau, Hochbauten allgemeiner Haushalt           | 320'820.15                       | 35'504.85           | 322'596.45            | 33'728.55                    |
| 14070.60          | Anlagen im Bau, Mobilien allgemeiner Haushalt             | 30'248.47                        | 2'941.80            |                       | 33'190.27                    |
| <b>14071</b>      | <b>Anlagen im Bau VV Wasserwerk</b>                       | <b>739'954.45</b>                | <b>189'042.01</b>   | <b>499'234.16</b>     | <b>429'762.30</b>            |
| 14071.30          | Anlagen im Bau, Tiefbauten Wasserwerk                     | 739'954.45                       | 189'042.01          | 499'234.16            | 429'762.30                   |

# Bilanz

| Einwohnergemeinde |   | Anfangsbestand<br>per 01.01.2025 | Zuwachs           | Veränderung<br>Abgang | Endbestand<br>per 31.12.2025 |
|-------------------|---|----------------------------------|-------------------|-----------------------|------------------------------|
| <b>14072</b>      | <b>Anlagen im Bau VV<br/>Abwasserbeseitigung</b>                  | <b>1'162'636.45</b>              | <b>815'681.49</b> | <b>423'960.44</b>     | <b>1'554'357.50</b>          |
| 14072.30          | Anlagen im Bau, Tiefbauten<br>Abwasserbeseitigung                 | 1'162'636.45                     | 815'681.49        | 423'960.44            | 1'554'357.50                 |
| <b>142</b>        | <b>Immaterielle Anlagen</b>                                       | <b>339'248.35</b>                | <b>68'743.05</b>  | <b>10'740.05</b>      | <b>397'251.35</b>            |
| <b>1420</b>       | <b>Software</b>   | <b>4.00</b>                      |                   |                       | <b>4.00</b>                  |
| <b>14200</b>      | <b>Software allgemeiner Haushalt</b>                              | <b>4.00</b>                      |                   |                       | <b>4.00</b>                  |
| 14200.01          | Software allgemeiner Haushalt                                     | 50'423.60                        |                   |                       | 50'423.60                    |
| 14200.99          | WB Software allgemeiner<br>Haushalt                               | 50'419.60-                       |                   |                       | 50'419.60-                   |
| <b>1427</b>       | <b>Immaterielle Anlagen in<br/>Realisierung</b>                   | <b>284'876.80</b>                | <b>68'743.05</b>  |                       | <b>353'619.85</b>            |
| <b>14270</b>      | <b>Immaterielle Anlagen in<br/>Realisierung allgemeiner Haush</b> | <b>284'876.80</b>                | <b>68'743.05</b>  |                       | <b>353'619.85</b>            |
| 14270.01          | Immaterielle Anlagen in<br>Realisierung allgemeiner Haush         | 284'876.80                       | 68'743.05         |                       | 353'619.85                   |
| <b>1429</b>       | <b>Übrige immaterielle Anlagen</b>                                | <b>54'367.55</b>                 |                   | <b>10'740.05</b>      | <b>43'627.50</b>             |
| <b>14290</b>      | <b>Übrige immaterielle Anlagen<br/>allgemeiner Haushalt</b>       | <b>7.00</b>                      |                   |                       | <b>7.00</b>                  |
| 14290.01          | Übrige immaterielle Anlagen<br>allgemeiner Haushalt               | 170'882.45                       |                   |                       | 170'882.45                   |
| 14290.99          | WB übrige immaterielle Anlagen<br>allgemeiner Haushalt            | 170'875.45-                      |                   |                       | 170'875.45-                  |
| <b>14291</b>      | <b>Übrige immaterielle Anlagen<br/>Wasserwerk</b>                 | <b>2.00</b>                      |                   |                       | <b>2.00</b>                  |
| 14291.01          | Übrige immaterielle Anlagen<br>Wasserwerk                         | 30'744.70                        |                   |                       | 30'744.70                    |

# Bilanz

| Einwohnergemeinde |   | Anfangsbestand<br>per 01.01.2025 | Zuwachs | Veränderung<br>Abgang | Endbestand<br>per 31.12.2025 |
|-------------------|---|----------------------------------|---------|-----------------------|------------------------------|
| 14291.99          | WB übrige immaterielle Anlagen<br>Wasserwerk                            | 30'742.70-                       |         |                       | 30'742.70-                   |
| <b>14292</b>      | <b>Übrige immaterielle Anlagen</b>                                      | <b>54'358.55</b>                 |         | <b>10'740.05</b>      | <b>43'618.50</b>             |
| 14292.01          | Übrige immaterielle Anlagen<br>Abwasserbeseitigung                      | 460'139.05                       |         |                       | 460'139.05                   |
| 14292.99          | WB übrige immaterielle Anlagen<br>Abwasserbeseitigung                   | 405'780.50-                      |         | 10'740.05             | 416'520.55-                  |
| <b>144</b>        | <b>Darlehen</b>   | <b>100'000.00</b>                |         |                       | <b>100'000.00</b>            |
| <b>1446</b>       | <b>Darlehen an private<br/>Organisationen ohne Erwerbszwe</b>           | <b>100'000.00</b>                |         |                       | <b>100'000.00</b>            |
| <b>14460</b>      | <b>Darlehen an private<br/>Organisationen ohne Erwerbszwe</b>           | <b>100'000.00</b>                |         |                       | <b>100'000.00</b>            |
| 14460.01          | Darlehen an private<br>Organisationen ohne Erwerbszwe                   | 100'000.00                       |         |                       | 100'000.00                   |
| <b>145</b>        | <b>Beteiligungen, Grundkapitalien</b>                                   | <b>166'400.00</b>                |         |                       | <b>166'400.00</b>            |
| <b>1454</b>       | <b>Beteiligungen an öffentlichen<br/>Unternehmungen</b>                 | <b>153'400.00</b>                |         |                       | <b>153'400.00</b>            |
| <b>14540</b>      | <b>Beteiligungen an öffentlichen<br/>Unternehmungen allgemeiner Hau</b> | <b>153'400.00</b>                |         |                       | <b>153'400.00</b>            |
| 14540.01          | Beteiligungen an öffentlichen<br>Unternehmungen allgemeiner Hau         | 26'000.00                        |         |                       | 26'000.00                    |
| 14540.02          | Beteiligung Forstbetrieb<br>Homburg-Schenkenberg                        | 127'400.00                       |         |                       | 127'400.00                   |
| <b>1455</b>       | <b>Beteiligungen an privaten<br/>Unternehmungen</b>                     | <b>10'000.00</b>                 |         |                       | <b>10'000.00</b>             |
| <b>14550</b>      | <b>Beteiligungen an privaten<br/>Unternehmungen allgemeiner Hau</b>     | <b>10'000.00</b>                 |         |                       | <b>10'000.00</b>             |

# Bilanz

| Einwohnergemeinde |   | Anfangsbestand<br>per 01.01.2025 | Zuwachs           | Veränderung<br>Abgang | Endbestand<br>per 31.12.2025 |
|-------------------|---|----------------------------------|-------------------|-----------------------|------------------------------|
| 14550.01          | Beteiligungen an privaten<br>Unternehmungen allgemeiner Hau         | 10'000.00                        |                   |                       | 10'000.00                    |
| <b>1456</b>       | <b>Beteiligungen an privaten<br/>Organisationen ohne Erwerbszwe</b> | <b>3'000.00</b>                  |                   |                       | <b>3'000.00</b>              |
| <b>14560</b>      | <b>Beteiligungen an privaten<br/>Organisationen ohne Erwerbszwe</b> | <b>3'000.00</b>                  |                   |                       | <b>3'000.00</b>              |
| 14560.01          | Beteiligungen an privaten<br>Organisationen ohne Erwerbszwe         | 3'000.00                         |                   |                       | 3'000.00                     |
| <b>146</b>        | <b>Investitionsbeiträge</b>   | <b>3'768'553.86</b>              | <b>924'648.35</b> | <b>518'155.48</b>     | <b>4'175'046.73</b>          |
| <b>1461</b>       | <b>Investitionsbeiträge an den<br/>Kanton</b>                       | <b>488'726.33</b>                | <b>122'392.20</b> | <b>24'091.85</b>      | <b>587'026.68</b>            |
| <b>14610</b>      | <b>Investitionsbeiträge an den<br/>Kanton allgemeiner Haushalt</b>  | <b>488'726.33</b>                | <b>122'392.20</b> | <b>24'091.85</b>      | <b>587'026.68</b>            |
| 14610.01          | Investitionsbeiträge an Kanton<br>und Konkordate allgemeiner Hau    | 935'523.25                       | 122'392.20        |                       | 1'057'915.45                 |
| 14610.99          | WB Investitionsbeiträge an<br>Kantone und Konkordate allgeme        | 446'796.92-                      |                   | 24'091.85             | 470'888.77-                  |
| <b>1462</b>       | <b>Investitionsbeiträge an<br/>Gemeinden und Gemeindeverbände</b>   | <b>2'517'822.42</b>              | <b>274'121.08</b> | <b>94'754.10</b>      | <b>2'697'189.40</b>          |
| <b>14620</b>      | <b>Investitionsbeiträge an<br/>Gemeinden und Gemeindeverbände</b>   | <b>489'603.49</b>                |                   | <b>31'965.65</b>      | <b>457'637.84</b>            |
| 14620.01          | Investitionsbeiträge an<br>Gemeinden und Gemeindezweckver           | 689'213.49                       |                   |                       | 689'213.49                   |
| 14620.99          | WB Investitionsbeiträge an<br>Gemeinden und Gemeindezweckver        | 199'610.00-                      |                   | 31'965.65             | 231'575.65-                  |
| <b>14621</b>      | <b>Investitionsbeiträge an<br/>Gemeinden und Gemeindeverbände</b>   | <b>38'738.15</b>                 | <b>274'121.08</b> | <b>1'019.45</b>       | <b>311'839.78</b>            |
| 14621.01          | Investitionsbeiträge an<br>Gemeinden und Gemeindezweckver           | 50'971.00                        | 274'121.08        |                       | 325'092.08                   |

# Bilanz

| Einwohnergemeinde |  | Anfangsbestand<br>per 01.01.2025 | Zuwachs           | Veränderung<br>Abgang | Endbestand<br>per 31.12.2025 |
|-------------------|--|----------------------------------|-------------------|-----------------------|------------------------------|
| 14621.99          | WB Investitionsbeiträge an<br>Gemeinden und Gemeindezweckver             | 12'232.85-                       |                   | 1'019.45              | 13'252.30-                   |
| <b>14622</b>      | <b>Investitionsbeiträge an<br/>Gemeinden und Gemeindeverbände</b>        | <b>1'989'480.78</b>              |                   | <b>61'769.00</b>      | <b>1'927'711.78</b>          |
| 14622.01          | Investitionsbeiträge an<br>Gemeinden und Gemeindezweckver                | 2'854'982.43                     |                   |                       | 2'854'982.43                 |
| 14622.99          | WB Investitionsbeiträge an<br>Gemeinden und Gemeindezweckver             | 865'501.65-                      |                   | 61'769.00             | 927'270.65-                  |
| <b>1464</b>       | <b>Investitionsbeiträge an<br/>öffentliche Unternehmungen</b>            | <b>58'721.05</b>                 |                   | <b>2'796.25</b>       | <b>55'924.80</b>             |
| <b>14640</b>      | <b>Investitionsbeiträge an<br/>öffentliche Unternehmungen all</b>        | <b>58'721.05</b>                 |                   | <b>2'796.25</b>       | <b>55'924.80</b>             |
| 14640.01          | Investitionsbeiträge an<br>öffentliche Unternehmungen all                | 106'000.00                       |                   |                       | 106'000.00                   |
| 14640.99          | WB Investitionsbeiträge an<br>öffentliche Unternehmungen all             | 47'278.95-                       |                   | 2'796.25              | 50'075.20-                   |
| <b>1466</b>       | <b>Investitionsbeiträge an privat<br/>Organisationen ohne Erwerbszwe</b> | <b>1.00</b>                      |                   |                       | <b>1.00</b>                  |
| <b>14660</b>      | <b>Investitionsbeiträge an privat<br/>Organisationen ohne Erwerbszwe</b> | <b>1.00</b>                      |                   |                       | <b>1.00</b>                  |
| 14660.01          | Investitionsbeiträge an privat<br>Organisationen ohne Erwerbszwe         | 30'000.00                        |                   |                       | 30'000.00                    |
| 14660.99          | WB Investitionsbeiträge an<br>private Organisationen ohne Er             | 29'999.00-                       |                   |                       | 29'999.00-                   |
| <b>1469</b>       | <b>Investitionsbeiträge an Anlage<br/>im Bau</b>                         | <b>703'283.06</b>                | <b>528'135.07</b> | <b>396'513.28</b>     | <b>834'904.85</b>            |
| <b>14690</b>      | <b>Investitionsbeiträge an Anlage<br/>im Bau allgemeiner Haushalt</b>    | <b>445'087.90</b>                | <b>512'209.15</b> | <b>122'392.20</b>     | <b>834'904.85</b>            |
| 14690.01          | Investitionsbeiträge an Anlage<br>im Bau allgemeiner Haushalt            | 445'087.90                       | 512'209.15        | 122'392.20            | 834'904.85                   |

# Bilanz

| Einwohnergemeinde |  | Anfangsbestand<br>per 01.01.2025 | Zuwachs              | Veränderung<br>Abgang | Endbestand<br>per 31.12.2025 |
|-------------------|--|----------------------------------|----------------------|-----------------------|------------------------------|
| <b>14691</b>      | <b>Investitionsbeiträge an Anlage<br/>im Bau Wasserwerk</b>              | <b>258'195.16</b>                | <b>15'925.92</b>     | <b>274'121.08</b>     |                              |
| 14691.01          | Investitionsbeiträge an Anlage<br>im Bau Wasserwerk                      | 258'195.16                       | 15'925.92            | 274'121.08            |                              |
| <b>2</b>          | <b>Passiven</b>  | <b>61'094'480.69</b>             | <b>31'309'546.68</b> | <b>30'106'625.15</b>  | <b>62'297'402.22</b>         |
| <b>20</b>         | <b>Fremdkapital</b>  | <b>9'019'172.99</b>              | <b>28'320'239.78</b> | <b>29'104'981.70</b>  | <b>8'234'431.07</b>          |
| <b>200</b>        | <b>Laufende Verbindlichkeiten</b>  | <b>4'792'419.15</b>              | <b>27'430'111.30</b> | <b>28'295'345.97</b>  | <b>3'927'184.48</b>          |
| <b>2000</b>       | <b>Laufende Verbindlichkeiten aus<br/>Lieferungen und Leistungen von</b> | <b>1'331'461.57</b>              | <b>12'739'093.55</b> | <b>13'315'495.90</b>  | <b>755'059.22</b>            |
| <b>20000</b>      | <b>Laufende Verbindlichkeiten aus<br/>Lieferungen und Leistungen von</b> | <b>1'331'461.57</b>              | <b>12'159'368.05</b> | <b>12'735'770.40</b>  | <b>755'059.22</b>            |
| 20000.01          | Kreditoren Sammelkonto   | 1'331'461.57                     | 12'159'368.05        | 12'735'770.40         | 755'059.22                   |
| <b>20001</b>      | <b>Kreditoren Sozial- und<br/>Personalversicherungen</b>                 |                                  | <b>579'725.50</b>    | <b>579'725.50</b>     |                              |
| 20001.01          | Sozial- und<br>Personalversicherungen                                    |                                  | 252'241.85           | 252'241.85            |                              |
| 20001.02          | Personalversicherungen   |                                  | 252'523.95           | 252'523.95            |                              |
| 20001.03          | Unfallversicherungen Mobiliar  |                                  | 14'995.85            | 14'995.85             |                              |
| 20001.04          | Unfallversicherungen SUVA  |                                  | 11'791.75            | 11'791.75             |                              |
| 20001.05          | UVGZ Ergänzung Mobiliar  |                                  | 3'984.35             | 3'984.35              |                              |
| 20001.06          | KTG Mobiliar   |                                  | 44'187.75            | 44'187.75             |                              |
| <b>2001</b>       | <b>Kontokorrente mit Dritten</b>   | <b>1'290'357.59</b>              | <b>658'334.05</b>    | <b>609'415.68</b>     | <b>1'339'275.96</b>          |
| <b>20010</b>      | <b>Kontokorrente mit Dritten</b>   | <b>1'290'357.59</b>              | <b>658'334.05</b>    | <b>609'415.68</b>     | <b>1'339'275.96</b>          |
| 20010.01          | Kontokorrent mit<br>Abwasserverband                                      |                                  | 70'861.00            | 70'861.00             |                              |
| 20010.02          | Kontokorrent mit<br>Ortsbürgergemeinde                                   | 1'123'489.49                     | 63'816.45            | 42'333.05             | 1'144'972.89                 |

# Bilanz

| Einwohnergemeinde |   | Anfangsbestand<br>per 01.01.2025 | Zuwachs              | Veränderung<br>Abgang | Endbestand<br>per 31.12.2025 |
|-------------------|---|----------------------------------|----------------------|-----------------------|------------------------------|
| 20010.03          | Kontokorrent mit Feuerwehr ob.<br>Fricktal            | 166'868.10                       | 523'656.60           | 496'221.63            | 194'303.07                   |
| <b>2002</b>       | <b>Steuern</b>  | <b>2'137'198.13</b>              | <b>10'824'894.25</b> | <b>11'161'709.53</b>  | <b>1'800'382.85</b>          |
| <b>20020</b>      | <b>Verpflichtungen allgemeine<br/>Gemeindesteuern</b> | <b>2'137'198.13</b>              | <b>10'700'515.15</b> | <b>11'037'330.43</b>  | <b>1'800'382.85</b>          |
| 20020.01          | Kantonssteuern  | 659'419.65                       | 9'108'468.65         | 8'850'941.00          | 916'947.30                   |
| 20020.02          | Reformierte Kirchensteuern                            | 43'483.10                        | 394'123.65           | 370'872.30            | 66'734.45                    |
| 20020.03          | Römisch-kath. Kirchensteuern                          | 73'668.80                        | 335'134.85           | 356'209.70            | 52'593.95                    |
| 20020.04          | Christkath. Kirchensteuern                            | 4.35                             | 4'814.80             | 4'818.50              | 0.65                         |
| 20020.05          | Direkte Bundessteuern                                 |                                  | 93'401.85            | 93'401.85             |                              |
| 20020.07          | Christ.-Kath. Kirchgemeinde<br>Obermumpf              | 3'433.85                         | 4'802.90             | 3'580.80              | 4'655.95                     |
| 20020.10          | Quellensteuer<br>Arbeitnehmer                         | 2.00                             | 317.90               | 319.90                |                              |
| 20020.13          | Haben-Saldo SL Steuerbezug                            | 245'242.95                       | 257'880.15           | 245'242.95            | 257'880.15                   |
| 20020.14          | Überzahlung allgemeine<br>Gemeindesteuern             | 1'038'787.33                     | 451'501.40           | 1'038'787.33          | 451'501.40                   |
| 20020.15          | Überzahlung Sondersteuern                             | 0.40                             | 0.40                 | 0.40                  | 0.40                         |
| 20020.16          | Habensaldo Jur. Personen                              | 73'155.70                        | 50'068.60            | 73'155.70             | 50'068.60                    |
| <b>20022</b>      | <b>Steuerschulden MWST</b>                            |                                  | <b>124'379.10</b>    | <b>124'379.10</b>     |                              |
| 20022.01          | MWST-Umsatzsteuer ER<br>Wasserwerk                    |                                  | 13'420.60            | 13'420.60             |                              |
| 20022.02          | MWST-Umsatzsteuer IR<br>Wasserwerk                    |                                  | 6'423.75             | 6'423.75              |                              |
| 20022.11          | MWST-Umsatzsteuer ER<br>Abwasserbeseitigung           |                                  | 47'415.65            | 47'415.65             |                              |
| 20022.12          | MWST-Umsatzsteuer IR<br>Abwasserbeseitigung           |                                  | 40'292.10            | 40'292.10             |                              |
| 20022.21          | MWST-Umsatzsteuer ER<br>Abfallwirtschaft              |                                  | 16'827.00            | 16'827.00             |                              |
| <b>2005</b>       | <b>Interne Kontokorrente</b>                          | <b>1'885.20-</b>                 | <b>3'199'253.15</b>  | <b>3'199'575.15</b>   | <b>2'207.20-</b>             |

# Bilanz

| Einwohnergemeinde |   | Anfangsbestand<br>per 01.01.2025 | Zuwachs             | Veränderung<br>Abgang | Endbestand<br>per 31.12.2025 |
|-------------------|---|----------------------------------|---------------------|-----------------------|------------------------------|
| <b>20054</b>      | <b>Abrechnungskonten</b>  |                                  | <b>3'124'423.50</b> |                       |                              |
|                   | <b>Zahlungsverkehr</b>  |                                  |                     | <b>3'124'423.50</b>   |                              |
| 20054.02          | Abrechnungskonto ESR-Eingänge                                   |                                  | 3'124'423.50        | 3'124'423.50          |                              |
| <b>20055</b>      | <b>Weitere Abrechnungskonten</b>                                | <b>1'885.20-</b>                 | <b>74'829.65</b>    | <b>75'151.65</b>      | <b>2'207.20-</b>             |
| 20055.01          | Abrechnungskonto Asylbewerber<br>zusätzliche Kosten Bözen       |                                  | 2'190.40            | 2'190.40              |                              |
| 20055.02          | Abrechnungskonto Asylbewerber<br>zusätz. Kosten Effingen, Bahnh |                                  | 41'058.60           | 41'058.60             |                              |
| 20055.04          | Abrechnungskonto Asylbewerber<br>Fahrspesen                     | 1'885.20-                        | 15'678.00           | 16'000.00             | 2'207.20-                    |
| 20055.05          | Abrechnungskonto Asylbewerber<br>zusätzl. Kosten Effingen, Dorf |                                  | 1'907.45            | 1'907.45              |                              |
| 20055.80          | Abrechnungskonto Diverses                                       |                                  | 3'995.20            | 3'995.20              |                              |
| 20055.81          | Depot Outdoor Selection<br>Open Air Festival                    |                                  | 10'000.00           | 10'000.00             |                              |
| <b>2006</b>       | <b>Depotgelder und Kautionen</b>                                | <b>11'887.00</b>                 | <b>8'536.30</b>     | <b>6'300.00</b>       | <b>14'123.30</b>             |
| <b>20060</b>      | <b>Depotgelder und Kautionen</b>                                | <b>11'887.00</b>                 | <b>8'536.30</b>     | <b>6'300.00</b>       | <b>14'123.30</b>             |
| 20060.02          | Schlüsseldepot  | 10'180.00                        | 2'350.00            | 1'500.00              | 11'030.00                    |
| 20060.03          | Bachstube Effingen<br>Depot Guthaben Kanton                     | 1'707.00                         | 6'186.30            | 4'800.00              | 3'093.30                     |
| <b>2009</b>       | <b>Übrige Verpflichtungen</b>                                   | <b>23'400.06</b>                 |                     | <b>2'849.71</b>       | <b>20'550.35</b>             |
| <b>20090</b>      | <b>Übrige Verpflichtungen</b>                                   | <b>23'400.06</b>                 |                     | <b>2'849.71</b>       | <b>20'550.35</b>             |
| 20090.01          | Altstoffsammlung der Schule                                     | 4'541.65                         |                     | 1'000.00              | 3'541.65                     |
| 20090.03          | Kulturkommission  | 15'435.17                        |                     | 1'849.71              | 13'585.46                    |
| 20090.04          | Jugendtreff Domizil   | 591.10                           |                     |                       | 591.10                       |
| 20090.05          | Geschirrkonto Turnhalle<br>Effingen                             | 2'146.25                         |                     |                       | 2'146.25                     |
| 20090.06          | Backstube am Bach   | 685.89                           |                     |                       | 685.89                       |

# Bilanz

| Einwohnergemeinde |   | Anfangsbestand<br>per 01.01.2025 | Zuwachs           | Veränderung<br>Abgang | Endbestand<br>per 31.12.2025 |
|-------------------|---|----------------------------------|-------------------|-----------------------|------------------------------|
| <b>204</b>        | <b>Passive Rechnungsabgrenzungen</b>            | <b>480'577.18</b>                | <b>363'377.38</b> | <b>480'577.18</b>     | <b>363'377.38</b>            |
| <b>2040</b>       | <b>Personalaufwand</b>                          | <b>1'000.00</b>                  | <b>900.00</b>     | <b>1'000.00</b>       | <b>900.00</b>                |
| <b>20400</b>      | <b>RA Personalaufwand</b>                       | <b>1'000.00</b>                  | <b>900.00</b>     | <b>1'000.00</b>       | <b>900.00</b>                |
| 20400.00          | RA Personalaufwand                              | 1'000.00                         | 900.00            | 1'000.00              | 900.00                       |
| <b>2041</b>       | <b>Sach- und übriger<br/>Betriebsaufwand</b>    | <b>6'622.25</b>                  | <b>29'206.70</b>  | <b>6'622.25</b>       | <b>29'206.70</b>             |
| <b>20410</b>      | <b>RA Sach- und übriger<br/>Betriebsaufwand</b> | <b>6'622.25</b>                  | <b>29'206.70</b>  | <b>6'622.25</b>       | <b>29'206.70</b>             |
| 20410.00          | RA Sach- und übriger<br>Betriebsaufwand         | 6'622.25                         | 29'206.70         | 6'622.25              | 29'206.70                    |
| <b>2042</b>       | <b>Steuern</b>                                  | <b>428'546.80</b>                | <b>296'542.40</b> | <b>428'546.80</b>     | <b>296'542.40</b>            |
| <b>20420</b>      | <b>RA Steuern</b>                               | <b>428'546.80</b>                | <b>296'542.40</b> | <b>428'546.80</b>     | <b>296'542.40</b>            |
| 20420.00          | Steuervorauszahlungen / RA<br>Steuern           | 428'546.80                       | 296'542.40        | 428'546.80            | 296'542.40                   |
| <b>2043</b>       | <b>Transfers der Erfolgsrechnung</b>            | <b>10'642.45</b>                 | <b>36'081.33</b>  | <b>10'642.45</b>      | <b>36'081.33</b>             |
| <b>20430</b>      | <b>RA Transfers der<br/>Erfolgsrechnung</b>     | <b>10'642.45</b>                 | <b>36'081.33</b>  | <b>10'642.45</b>      | <b>36'081.33</b>             |
| 20430.00          | RA Transfers der Erfolgsrechnu                  | 10'642.45                        | 36'081.33         | 10'642.45             | 36'081.33                    |
| <b>2044</b>       | <b>Finanzaufwand / Finanzertrag</b>             |                                  | <b>646.95</b>     |                       | <b>646.95</b>                |
| <b>20440</b>      | <b>RA Finanzaufwand /<br/>Finanzertrag</b>      |                                  | <b>646.95</b>     |                       | <b>646.95</b>                |
| 20440.00          | RA Finanzaufwand/Finanzertrag                   |                                  | 646.95            |                       | 646.95                       |
| <b>2045</b>       | <b>Übriger betrieblicher Ertrag</b>             | <b>507.00</b>                    |                   | <b>507.00</b>         |                              |

# Bilanz

| Einwohnergemeinde |  | Anfangsbestand<br>per 01.01.2025 | Zuwachs          | Veränderung<br>Abgang | Endbestand<br>per 31.12.2025 |
|-------------------|--|----------------------------------|------------------|-----------------------|------------------------------|
| <b>20450</b>      | <b>RA übriger betrieblicher Ertrag</b>                               | <b>507.00</b>                    |                  | <b>507.00</b>         |                              |
| 20450.00          | RA übriger betrieblicher Ertra                                       | 507.00                           |                  | 507.00                |                              |
| <b>2046</b>       | <b>Passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung</b>            | <b>33'258.68</b>                 |                  | <b>33'258.68</b>      |                              |
| <b>20460</b>      | <b>RA passive Rechnungsabgrenzungen Investit</b>                     | <b>33'258.68</b>                 |                  | <b>33'258.68</b>      |                              |
| 20460.00          | RA Investitionsrechnung  | 33'258.68                        |                  | 33'258.68             |                              |
| <b>205</b>        | <b>Kurzfristige Rückstellungen</b>                                   | <b>63'000.00</b>                 | <b>95'534.45</b> | <b>953.45</b>         | <b>157'581.00</b>            |
| <b>2055</b>       | <b>Kurzfristige Rückstellungen übrige betriebliche Tätigkeit</b>     |                                  | <b>25'534.45</b> |                       | <b>25'534.45</b>             |
| <b>20550</b>      | <b>Kurzfristige Rückstellungen übrige betriebliche Tätigkeit</b>     |                                  | <b>25'534.45</b> |                       | <b>25'534.45</b>             |
| 20550.02          | Rückst. Verwaltungsanalyse   |                                  | 25'534.45        |                       | 25'534.45                    |
| <b>2058</b>       | <b>Kurzfristige Rückstellungen de Investitionsrechnung</b>           | <b>63'000.00</b>                 | <b>70'000.00</b> | <b>953.45</b>         | <b>132'046.55</b>            |
| <b>20580</b>      | <b>Kurzfristige Rückstellungen fü Sachanlagen der Investitionsre</b> | <b>63'000.00</b>                 | <b>70'000.00</b> | <b>953.45</b>         | <b>132'046.55</b>            |
| 20580.00          | Rückstellung Erst. Poststrasse Deckbelag Bündte                      | 9'500.00                         |                  |                       | 9'500.00                     |
| 20580.01          | Rückstellung Erst. Poststrasse Deckbelag Gehweg                      | 6'500.00                         |                  |                       | 6'500.00                     |
| 20580.02          | Rückstellung Erst. Poststrasse Deckbelag Abschnitt 2                 | 33'500.00                        |                  |                       | 33'500.00                    |
| 20580.03          | Rückstellung Erst. Poststrasse Deckbelag Abschnitt 1                 | 13'500.00                        |                  | 953.45                | 12'546.55                    |
| 20580.04          | Rückstellung Mehrzweckfahrzeug Feuerwehr                             |                                  | 70'000.00        |                       | 70'000.00                    |

# Bilanz

| Einwohnergemeinde |   | Anfangsbestand<br>per 01.01.2025 | Zuwachs           | Veränderung<br>Abgang | Endbestand<br>per 31.12.2025 |
|-------------------|---|----------------------------------|-------------------|-----------------------|------------------------------|
| 206               | <b>Langfristige<br/>Finanzverbindlichkeiten</b>                   | <b>3'260'911.65</b>              | <b>336'023.60</b> | <b>237'269.55</b>     | <b>3'359'665.70</b>          |
| 2068              | <b>Passivierte<br/>Investitionsbeiträge</b>                       | <b>3'260'911.65</b>              | <b>336'023.60</b> | <b>237'269.55</b>     | <b>3'359'665.70</b>          |
| 20687             | <b>Passivierte<br/>Investitionsbeiträge von priva</b>             | <b>3'260'911.65</b>              | <b>336'023.60</b> | <b>237'269.55</b>     | <b>3'359'665.70</b>          |
| 20687.10          | Passivierte<br>Investitionsbeiträge von priva                     | 979'627.16                       | 109'926.90        | 69'847.80             | 1'019'706.26                 |
| 20687.20          | Passivierte<br>Investitionsbeiträge von priva                     | 2'281'284.49                     | 226'096.70        | 167'421.75            | 2'339'959.44                 |
| 208               | <b>Langfristige Rückstellungen</b>                                | <b>122'374.55</b>                | <b>95'193.05</b>  | <b>90'835.55</b>      | <b>126'732.05</b>            |
| 2081              | <b>Rückstellungen für langfristig<br/>Ansprüche des Personals</b> | <b>30'682.00</b>                 | <b>45'193.05</b>  | <b>30'682.00</b>      | <b>45'193.05</b>             |
| 20810             | <b>Rückstellungen Personal<br/>Ferienansprüche</b>                | <b>30'682.00</b>                 | <b>45'193.05</b>  | <b>30'682.00</b>      | <b>45'193.05</b>             |
| 20810.00          | Rückstellungen Personal<br>Ferienansprüche                        | 15'087.60                        | 33'077.20         | 15'087.60             | 33'077.20                    |
| 20810.01          | Rückstellungen Personal<br>Überzeitansprüche                      | 15'594.40                        | 12'115.85         | 15'594.40             | 12'115.85                    |
| 2089              | <b>Übrige langfristige<br/>Rückstellungen der Erfolgsrech</b>     | <b>91'692.55</b>                 | <b>50'000.00</b>  | <b>60'153.55</b>      | <b>81'539.00</b>             |
| 20890             | <b>Übrige langfristige<br/>Rückstellungen der Erfolgsrech</b>     | <b>91'692.55</b>                 | <b>50'000.00</b>  | <b>60'153.55</b>      | <b>81'539.00</b>             |
| 20890.23          | Langfristige Rückstellung<br>KK-Verlustscheine alle Jahre         | 91'692.55                        | 50'000.00         | 60'153.55             | 81'539.00                    |

# Bilanz

| Einwohnergemeinde |   | Anfangsbestand<br>per 01.01.2025 | Zuwachs      | Veränderung<br>Abgang | Endbestand<br>per 31.12.2025 |
|-------------------|---|----------------------------------|--------------|-----------------------|------------------------------|
| 209               | <b>Verbindlichkeiten gegenüber<br/>Spezialfinanzierungen und Fond</b> | 299'890.46                       |              |                       | 299'890.46                   |
| 2091              | <b>Verbindlichkeiten gegenüber<br/>Fonds im FK</b>                    | 299'890.46                       |              |                       | 299'890.46                   |
| 20910             | <b>Verbindlichkeiten gegenüber<br/>Fonds im FK</b>                    | 299'890.46                       |              |                       | 299'890.46                   |
| 20910.01          | Ersatzabgaben für<br>Schutzraumbauten                                 | 299'890.46                       |              |                       | 299'890.46                   |
| 29                | <b>Eigenkapital</b>   | 52'075'307.70                    | 2'989'306.90 | 1'001'643.45          | 54'062'971.15                |
| 290               | <b>Verpflichtungen (+) bzw.<br/>Vorschüsse (-) gegenüber Spezi</b>    | 14'324'653.74                    | 411'184.33   |                       | 14'735'838.07                |
| 2900              | <b>Spezialfinanzierungen im EK</b>                                    | 14'324'653.74                    | 411'184.33   |                       | 14'735'838.07                |
| 29001             | <b>Verpflichtungen / Vorschüsse<br/>Wasserwerk</b>                    | 5'517'380.73                     | 191'643.11   |                       | 5'709'023.84                 |
| 29001.01          | Verpflichtungen / Vorschüsse<br>Wasserwerk                            | 5'517'380.73                     | 191'643.11   |                       | 5'709'023.84                 |
| 29002             | <b>Verpflichtungen / Vorschüsse<br/>Abwasserbeseitigung</b>           | 8'437'329.52                     | 162'497.91   |                       | 8'599'827.43                 |
| 29002.01          | Verpflichtungen / Vorschüsse<br>Abwasserbeseitigung                   | 8'437'329.52                     | 162'497.91   |                       | 8'599'827.43                 |
| 29003             | <b>Verpflichtungen / Vorschüsse<br/>Abfallwirtschaft</b>              | 369'943.49                       | 57'043.31    |                       | 426'986.80                   |
| 29003.01          | Verpflichtungen / Vorschüsse<br>Abfallwirtschaft                      | 369'943.49                       | 57'043.31    |                       | 426'986.80                   |

# Bilanz

| Einwohnergemeinde |  | Anfangsbestand<br>per 01.01.2025 | Zuwachs      | Veränderung<br>Abgang | Endbestand<br>per 31.12.2025 |
|-------------------|--|----------------------------------|--------------|-----------------------|------------------------------|
| 291               | Fonds  | 245'183.80                       | 3'064.80     | 10'622.20             | 237'626.40                   |
| 2911              | Legate und Stiftungen ohne<br>eigene Rechtspersönlichkeit im | 245'183.80                       | 3'064.80     | 10'622.20             | 237'626.40                   |
| 29110             | Zweckgebundene Zuwendungen                                   | 245'183.80                       | 3'064.80     | 10'622.20             | 237'626.40                   |
| 29110.04          | Hans Heuberger Vermächtnis                                   | 245'183.80                       | 3'064.80     | 10'622.20             | 237'626.40                   |
| 299               | Bilanzüberschuss/-fehlbetrag                                 | 37'505'470.16                    | 2'575'057.77 | 991'021.25            | 39'089'506.68                |
| 2990              | Jahresergebnis   | 991'021.25                       | 1'584'036.52 | 991'021.25            | 1'584'036.52                 |
| 29900             | Jahresergebnis   | 991'021.25                       | 1'584'036.52 | 991'021.25            | 1'584'036.52                 |
| 29900.00          | Jahresergebnis   | 991'021.25                       | 1'584'036.52 | 991'021.25            | 1'584'036.52                 |
| 2999              | Kumulierte Ergebnisse der<br>Vorjahre                        | 36'514'448.91                    | 991'021.25   |                       | 37'505'470.16                |
| 29990             | Kumulierte Ergebnisse der<br>Vorjahre                        | 36'514'448.91                    | 991'021.25   |                       | 37'505'470.16                |
| 29990.01          | Kummulierte Ergebnisse der<br>Vorjahre                       | 36'514'448.91                    | 991'021.25   |                       | 37'505'470.16                |

# Investitionsrechnung

| Einwohnergemeinde |  | Rechnung 2025              |                          | Budget 2025          |                      | Rechnung 2024              |                            |
|-------------------|--|----------------------------|--------------------------|----------------------|----------------------|----------------------------|----------------------------|
|                   |  | Ausgaben                   | Einnahmen                | Ausgaben             | Einnahmen            | Ausgaben                   | Einnahmen                  |
|                   | <b>Einwohnergemeinde</b>                         | <b>2'975'510.53</b>        | <b>2'975'510.53</b>      | <b>11'408'400</b>    | <b>11'408'400</b>    | <b>3'909'495.14</b>        | <b>3'909'495.14</b>        |
| 0                 | ALLGEMEINE VERWALTUNG                            | 71'481.55                  | 0.00<br>71'481.55        | 0                    | 0                    | 67.30-<br>67.30            | 0.00                       |
| 1                 | ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG | 70'000.00                  | 0.00<br>70'000.00        | 70'000               | 31'500<br>38'500     | 203'324.40                 | 126'376.15<br>76'948.25    |
| 2                 | BILDUNG  | 125'283.15                 | 0.00<br>125'283.15       | 462'450              | 0<br>462'450         | 355'217.72                 | 0.00<br>355'217.72         |
| 6                 | VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG              | 910'200.68                 | 120'661.00<br>789'539.68 | 4'252'900            | 350'000<br>3'902'900 | 1'044'709.00               | 0.00<br>1'044'709.00       |
| 7                 | UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG                     | 1'167'798.05               | 482'087.20<br>685'710.85 | 5'329'550            | 462'000<br>4'867'550 | 1'765'248.42               | 238'458.95<br>1'526'789.47 |
| 8                 | VOLKSWIRTSCHAFT                                  | 29'126.50                  | 0.00<br>29'126.50        | 450'000              | 0<br>450'000         | 185'497.80                 | 0.00<br>185'497.80         |
| 9                 | FINANZEN UND STEUERN                             | 601'620.60<br>1'771'141.73 | 2'372'762.33             | 843'500<br>9'721'400 | 10'564'900           | 355'565.10<br>3'189'094.94 | 3'544'660.04               |

# Investitionsrechnung

| Einwohnergemeinde | Rechnung 2025  |                  | Budget 2025   |               | Rechnung 2024     |                   |
|-------------------|--|------------------|---------------|---------------|-------------------|-------------------|
|                   | Ausgaben   | Einnahmen        | Ausgaben      | Einnahmen     | Ausgaben          | Einnahmen         |
| <b>0</b>          | <b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>   | <b>71'481.55</b> |               |               | <b>67.30-</b>     |                   |
| <b>02</b>         | <b>Allgemeine Dienste</b>  | <b>71'481.55</b> |               |               | <b>67.30-</b>     |                   |
| <b>029</b>        | <b>Verwaltungsliegenschaften, übriges</b>  | <b>71'481.55</b> |               |               | <b>67.30-</b>     |                   |
| <b>0290</b>       | <b>Verwaltungsliegenschaften, übriges</b>  | <b>71'481.55</b> |               |               | <b>67.30-</b>     |                   |
| 5040.01           | Hornussen - Erschliessung<br>Archive GV 09.04.2021<br>GV-Beschluss vom 09.04.2021 Betrag CHF 242'000.00<br>Kreditabrechnung 26.06.2025     | 0.00             | 0             |               | 67.30-            |                   |
| 5040.03           | Ersatz Fenster u. Storen<br>Gemeindehaus Effingen  | 71'481.55        | 0             |               | 0.00              |                   |
| <b>1</b>          | <b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>  | <b>70'000.00</b> | <b>70'000</b> | <b>31'500</b> | <b>203'324.40</b> | <b>126'376.15</b> |
| <b>15</b>         | <b>Feuerwehr</b>   | <b>70'000.00</b> | <b>70'000</b> | <b>31'500</b> | <b>203'324.40</b> | <b>126'376.15</b> |
| <b>150</b>        | <b>Feuerwehr</b>   | <b>70'000.00</b> | <b>70'000</b> | <b>31'500</b> | <b>203'324.40</b> | <b>126'376.15</b> |
| <b>1500</b>       | <b>Feuerwehr</b>   | <b>70'000.00</b> | <b>70'000</b> | <b>31'500</b> | <b>203'324.40</b> | <b>126'376.15</b> |
| 5620.00           | Investitionsbeiträge an TLF<br>Feuerwehr GV 18.11.2022<br>GV-Beschluss vom 18.11.2022 Betrag CHF 440'000.00<br>Kreditabrechnung 26.06.2025 | 0.00             | 0             |               | 203'324.40        |                   |
| 5620.01           | Investitionsbeiträge Feuerwehr<br>Mehrzweckfahrzeug  | 70'000.00        | 70'000        |               | 0.00              |                   |
| 6320.00           | Anteil TLF, Beitrag AGV  |                  |               | 0             |                   | 126'376.15        |
| 6320.01           | Anteil Mehrzweckfahrzeug<br>Beitrag AGV  |                  |               | 31'500        |                   | 0.00              |

# Investitionsrechnung

| Einwohnergemeinde |   | Rechnung 2025     |           | Budget 2025    |           | Rechnung 2024     |           |
|-------------------|---|-------------------|-----------|----------------|-----------|-------------------|-----------|
|                   |   | Ausgaben          | Einnahmen | Ausgaben       | Einnahmen | Ausgaben          | Einnahmen |
| <b>2</b>          | <b>BILDUNG</b>  | <b>125'283.15</b> |           | <b>462'450</b> |           | <b>355'217.72</b> |           |
| <b>21</b>         | <b>Obligatorische Schule</b>  | <b>125'283.15</b> |           | <b>462'450</b> |           | <b>355'217.72</b> |           |
| <b>217</b>        | <b>Schulliegenschaften</b>  | <b>122'341.35</b> |           | <b>449'450</b> |           | <b>324'969.25</b> |           |
| <b>2170</b>       | <b>Schulliegenschaften</b>  | <b>122'341.35</b> |           | <b>449'450</b> |           | <b>324'969.25</b> |           |
| 5040.01           | Hornussen - Neubau von Schulraum GV 24.06.2021<br>GV-Beschluss vom 24.06.2021 Betrag CHF 590'000.00<br>Kreditabrechnung 26.06.2025        | 5'171.15-         |           | 239'950        |           | 5'045.70          |           |
| 5040.05           | Hornussen - Heizungsersatz Schulanlagen GV 18.11.2020<br>GV-Beschluss vom 18.11.2020 Betrag CHF 223'000.00<br>Kreditabrechnung 19.06.2024 | 0.00              |           | 0              |           | 502.65            |           |
| 5040.07           | Sanierung Dächer Schule und TH Bözen GV 16.11.23<br>GV-Beschluss vom 16.11.2023 Betrag CHF 340'000.00<br>Kreditabrechnung 20.11.2025      | 3'175.55          |           | 0              |           | 319'420.90        |           |
| 5040.08           | Ersatz Fenster u. Storen Gemeindehaus Effingen  | 0.00              |           | 91'500         |           | 0.00              |           |
| 5040.09           | SH Effingen Umr. Schliessanl. Ersatz 2 Eingangstüren  | 92'006.65         |           | 68'000         |           | 0.00              |           |
| 5040.10           | Massnahmen Schulgebäude aufgr. Radonmessungen   | 21'384.90         |           | 50'000         |           | 0.00              |           |
| 5040.11           | Schulraumerweiterung Hornussen GV 26.06.2025<br>GV-Beschluss vom 26.06.2025 Betrag CHF 690'000.00   | 10'944.40         |           | 0              |           | 0.00              |           |
| 5040.14           | PV-Anlage Schule Bözen  | 1.00              |           | 0              |           | 0.00              |           |
| <b>218</b>        | <b>Tagesbetreuung</b>   | <b>2'941.80</b>   |           | <b>13'000</b>  |           | <b>30'248.47</b>  |           |
| <b>2180</b>       | <b>Tagesbetreuung</b>   | <b>2'941.80</b>   |           | <b>13'000</b>  |           | <b>30'248.47</b>  |           |
| 5060.01           | Inventar Tagesstruktur<br>GV-Beschluss vom 16.11.2023 Betrag CHF 60'000.00  | 2'941.80          |           | 13'000         |           | 30'248.47         |           |

# Investitionsrechnung

| Einwohnergemeinde |  | Rechnung 2025     |                   | Budget 2025      |                | Rechnung 2024       |           |
|-------------------|--|-------------------|-------------------|------------------|----------------|---------------------|-----------|
|                   |  | Ausgaben          | Einnahmen         | Ausgaben         | Einnahmen      | Ausgaben            | Einnahmen |
| <b>6</b>          | <b>VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>   | <b>910'200.68</b> | <b>120'661.00</b> | <b>4'252'900</b> | <b>350'000</b> | <b>1'044'709.00</b> |           |
| <b>61</b>         | <b>Strassenverkehr</b>   | <b>910'200.68</b> | <b>120'661.00</b> | <b>4'180'300</b> | <b>350'000</b> | <b>1'044'709.00</b> |           |
| <b>613</b>        | <b>Kantonsstrassen, übrige</b>   | <b>506'461.25</b> |                   | <b>2'143'800</b> |                | <b>431'347.80</b>   |           |
| <b>6130</b>       | <b>Kantonsstrassen, übrige</b>   | <b>506'461.25</b> |                   | <b>2'143'800</b> |                | <b>431'347.80</b>   |           |
| 5010.01           | Effingen - San. Beleuchtung<br>Bahnhofstrasse GV 22.11.2019<br>GV-Beschluss vom 22.11.2019 Betrag CHF                              | 64'252.10         | 175'000.00        | 155'700          |                | 59'129.80           |           |
| 5610.01           | Effingen - IV-Beitrag Kanton<br>Sanierung BH-StrasseGV22.11.19<br>GV-Beschluss vom 22.11.2019 Betrag CHF                           | 217'000.00        | 870'000.00        | 250'000          |                | 306'000.00          |           |
| 5610.02           | Hornussen - Dekret Umbau<br>Bushaltestellen Behinderteng.<br>Verfügung Kanton 18.11.2022 Betrag CHF<br>Kreditabrechnung 20.11.2025 | 66'961.70         |                   | 0                |                | 35'218.00           |           |
| 5610.03           | IV-Beitrag Ersatz öff. Beleuch<br>LED Kanton Eff, Elf, Ho<br>GV-Beschluss vom 22.06.2023 Betrag CHF                                | 0.00              | 300'000.00        | 300'000          |                | 0.00                |           |
| 5610.04           | Erhaltung Kantonsstrasse<br>Abschnitt 640-203186   | 0.00              |                   | 145'000          |                | 0.00                |           |
| 5610.05           | Erhaltung Kantonsstrasse<br>Abschnitt 640-203691   | 0.00              |                   | 579'100          |                | 0.00                |           |
| 5610.06           | Effingen - Dekret Sanierung<br>Bushaltestelle Dorf IV  | 158'247.45        |                   | 250'000          |                | 14'000.00           |           |
| 5610.07           | Erhaltung Kantonsstrasse<br>Abschnitt 640-203924 K482<br>Verfügung Kanton 26.06.2025 Betrag CHF                                    | 0.00              | 518'350.00        | 0                |                | 17'000.00           |           |
| 5610.08           | Hornussen - Dekret San. K482<br>Zeiherrstrasse   | 0.00              |                   | 464'000          |                | 0.00                |           |
| <b>615</b>        | <b>Gemeindestrassen</b>  | <b>403'739.43</b> | <b>120'661.00</b> | <b>2'036'500</b> | <b>350'000</b> | <b>613'361.20</b>   |           |

# Investitionsrechnung

| Einwohnergemeinde   | Rechnung 2025     |                   | Budget 2025      |                | Rechnung 2024     |           |
|---|-------------------|-------------------|------------------|----------------|-------------------|-----------|
|   | Ausgaben          | Einnahmen         | Ausgaben         | Einnahmen      | Ausgaben          | Einnahmen |
| <b>6150 Gemeindestrassen</b>  | <b>403'739.43</b> | <b>120'661.00</b> | <b>2'036'500</b> | <b>350'000</b> | <b>613'361.20</b> |           |
| 5010.04 Elfingen - Sanierung Fuchsloch<br>Strasse GV 23.06.2017<br>GV-Beschluss vom 23.06.2017 Betrag CHF 242'500.00<br>Kreditabrechnung 20.11.2025         | 21'969.82         |                   | 24'000           |                | 181'070.55        |           |
| 5010.05 Bözen - Belagsanierung<br>Schulstrasse GEP18 GV19.11.20<br>GV-Beschluss vom 19.11.2020 Betrag CHF 251'000.00  | 0.00              |                   | 50'000           |                | 558.35            |           |
| 5010.06 Elfingen - Sanierung<br>Schlotterboden West GV23.06.17<br>GV-Beschluss vom 23.06.2017 Betrag CHF 475'000.00<br>Kreditabrechnung 20.11.2025          | 50'958.34-        |                   | 48'000           |                | 221'361.10        |           |
| 5010.07 Elfingen -Proj. Schlotterboden<br>Fuchsloch Strasse GV23.06.2016<br>GV-Beschluss vom 23.06.2016 Betrag CHF 40'000.00<br>Kreditabrechnung 20.11.2025 | 6'591.25-         |                   | 0                |                | 0.00              |           |
| 5010.11 Hornussen - Sanierung<br>Rebenweg GV 24.06.2021<br>GV-Beschluss vom 24.06.2021 Betrag CHF 65'000.00<br>Kreditabrechnung 20.11.2024                  | 0.00              |                   | 0                |                | 86'804.25         |           |
| 5010.16 Ersatz öffentliche Beleuchtung<br>LED Eff, Elf, Ho<br>GV-Beschluss vom 22.06.2023 Betrag CHF 300'000.00   | 252'490.50        |                   | 237'500          |                | 16'562.00         |           |
| 5010.17 Hornussen - Projektierung<br>Erst. Schulstrasse GV 16.11.23<br>GV-Beschluss vom 16.11.2023 Betrag CHF 45'000.00                                     | 7'111.15          |                   | 0                |                | 36'739.95         |           |
| 5010.18 Hornussen - Ausführung<br>Erst. Schulstrasse GV 20.11.24<br>GV-Beschluss vom 20.11.2024 Betrag CHF 1'285'000.00                                     | 48'583.25         |                   | 1'285'000        |                | 0.00              |           |
| 5010.19 Hornussen - Ausf. Erstellung<br>Schulstr. Beleucht.GV 20.11.24<br>GV-Beschluss vom 20.11.2024 Betrag CHF 28'000.00                                  | 556.70            |                   | 28'000           |                | 0.00              |           |
| 5010.20 Hornussen - Projektierung<br>Kirchg./Mülibergw. GV 20.11.24<br>GV-Beschluss vom 20.11.2024 Betrag CHF 44'000.00                                     | 8'350.75          |                   | 44'000           |                | 0.00              |           |
| 5030.01 Hornussen - Ausf. Erstellung<br>Schulstr. Parkpl. GV 20.11.24<br>GV-Beschluss vom 20.11.2024 Betrag CHF 200'000.00                                  | 2'226.85          |                   | 200'000          |                | 0.00              |           |

# Investitionsrechnung

| Einwohnergemeinde  | Rechnung 2025       |                   | Budget 2025      |                | Rechnung 2024       |                   |
|--|---------------------|-------------------|------------------|----------------|---------------------|-------------------|
|  | Ausgaben            | Einnahmen         | Ausgaben         | Einnahmen      | Ausgaben            | Einnahmen         |
| 5060.00 Ersatz Mercedes Benz<br>Unterhaltsbetrieb  | 0.00                |                   | 0                |                | 70'265.00           |                   |
| 5060.01 Ersatz Hürlimann Traktor<br>Unterhaltsbetrieb<br>GV-Beschluss vom 20.11.2024 Betrag CHF 120'000.00   | 120'000.00          |                   | 120'000          |                | 0.00                |                   |
| 6370.03 Beiträge Elfingen<br>Fuchsloch/Schlotterboden  |                     | 120'661.00        |                  | 350'000        |                     | 0.00              |
| <b>63 Verkehr, übrige</b>  |                     |                   | <b>72'600</b>    |                |                     |                   |
| <b>634 Verkehrsplanung allgemein</b>   |                     |                   | <b>72'600</b>    |                |                     |                   |
| <b>6340 Verkehrsplanung allgemein</b>  |                     |                   | <b>72'600</b>    |                |                     |                   |
| 5290.01 Bözen - Massnahmen Prio 1+2<br>Verkehrplanung GV 25.06.2020<br>GV-Beschluss vom 25.06.2020 Betrag CHF 137'000.00                               | 0.00                |                   | 72'600           |                | 0.00                |                   |
| <b>7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>  | <b>1'167'798.05</b> | <b>482'087.20</b> | <b>5'329'550</b> | <b>462'000</b> | <b>1'765'248.42</b> | <b>238'458.95</b> |
| <b>71 Wasserversorgung</b>   | <b>267'920.93</b>   | <b>132'353.80</b> | <b>3'698'550</b> | <b>280'000</b> | <b>670'033.22</b>   | <b>83'648.10</b>  |
| <b>710 Wasserversorgung</b>  | <b>267'920.93</b>   | <b>132'353.80</b> | <b>3'698'550</b> | <b>280'000</b> | <b>670'033.22</b>   | <b>83'648.10</b>  |
| <b>7100 Wasserversorgung</b>   | <b>1'833.80</b>     |                   | <b>6'500</b>     |                | <b>14'863.15</b>    |                   |
| 5030.00 Elfingen - Fuchsloch Ost<br>Brunnenanschluss GV 23.06.2017<br>GV-Beschluss vom 23.06.2017 Betrag CHF 35'000.00<br>Kreditabrechnung 20.11.2025  | 1'833.80            |                   | 3'500            |                | 14'863.15           |                   |
| 5030.01 Elfingen - Fuchsloch West<br>Brunnenleitung GV 23.06.2017 C<br>GV-Beschluss vom 23.06.2017 Betrag CHF 30'000.00<br>Kreditabrechnung 20.11.2025 | 0.00                |                   | 3'000            |                | 0.00                |                   |
| <b>7101 Wasserwerk [Gemeindebetrieb]</b>   | <b>266'087.13</b>   | <b>132'353.80</b> | <b>3'692'050</b> | <b>280'000</b> | <b>655'170.07</b>   | <b>83'648.10</b>  |
| 5030.00 Elfingen - Verlegung u. San.<br>Hauptleitung Schlotterboden<br>GV-Beschluss vom 23.06.2021 Betrag CHF 100'000.00                               | 0.00                |                   | 100'000          |                | 0.00                |                   |

# Investitionsrechnung

| Einwohnergemeinde                                   | Rechnung 2025 |           | Budget 2025 |           | Rechnung 2024 |           |
|---|---------------|-----------|-------------|-----------|---------------|-----------|
|   | Ausgaben      | Einnahmen | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen |
| 5030.02 Elfingen - Schlotterboden west              | 8'380.55      |           | 10'000      |           | 67'437.60     |           |
| GV 23.06.2017                                       |               |           |             |           |               |           |
| GV-Beschluss vom 23.06.2017 Betrag CHF 101'850.00   |               |           |             |           |               |           |
| Kreditabrechnung 20.11.2025                         |               |           |             |           |               |           |
| 5030.03 Elfingen - Fuchsloch ost                    | 5'627.25-     |           | 21'300      |           | 73'593.30     |           |
| GV 23.06.2017                                       |               |           |             |           |               |           |
| GV-Beschluss vom 23.06.2017 Betrag CHF 213'000.00   |               |           |             |           |               |           |
| Kreditabrechnung 20.11.2025                         |               |           |             |           |               |           |
| 5030.04 Elfingen - Fuchsloch west                   | 4'079.46      |           | 16'200      |           | 26'546.30     |           |
| GV 23.06.2017                                       |               |           |             |           |               |           |
| GV-Beschluss vom 23.06.2017 Betrag CHF 162'000.00   |               |           |             |           |               |           |
| Kreditabrechnung 20.11.2025                         |               |           |             |           |               |           |
| 5030.05 Effingen - San. Wasserleitung               | 24'008.95     |           | 270'000     |           | 230'201.40    |           |
| Bahnhofstrasse GV 22.11.2019                        |               |           |             |           |               |           |
| GV-Beschluss vom 22.11.2019 Betrag CHF 360'000.00   |               |           |             |           |               |           |
| 5030.07 Hornussen - Hochzone Nord                   | 5'667.50      |           | 1'180'000   |           | 6'170.95-     |           |
| GV 24.06.2021                                       |               |           |             |           |               |           |
| GV-Beschluss vom 24.06.2021 Betrag CHF 2'380'000.00 |               |           |             |           |               |           |
| 5030.08 Hornussen - Hochzone Süd                    | 6'455.25      |           | 1'060'000   |           | 6'805.25-     |           |
| GV 24.06.2021                                       |               |           |             |           |               |           |
| GV-Beschluss vom 24.06.2021 Betrag CHF 2'140'000.00 |               |           |             |           |               |           |
| 5030.13 Hornussen - Proj. Hochzonen                 | 0.00          |           | 0           |           | 15'392.45     |           |
| GV 24.06.2020                                       |               |           |             |           |               |           |
| GV-Beschluss vom 24.06.2020 Betrag CHF 80'000.00    |               |           |             |           |               |           |
| 5030.14 Hornussen - Sanierung Rebenweg              | 0.00          |           | 0           |           | 30'879.20     |           |
| GV 24.06.2021                                       |               |           |             |           |               |           |
| GV-Beschluss vom 24.06.2021 Betrag CHF 35'000.00    |               |           |             |           |               |           |
| Kreditabrechnung 20.11.2024                         |               |           |             |           |               |           |
| 5030.16 Effingen - Verlegung                        | 66'746.45     |           | 73'550      |           | 0.00          |           |
| Wasserleitung Müli GV 18.06.21                      |               |           |             |           |               |           |
| GV-Beschluss vom 18.06.2021 Betrag CHF 70'000.00    |               |           |             |           |               |           |
| 5030.17 Hornussen-Ersatz Wasserleitung              | 128'507.70    |           | 0           |           | 176'750.20    |           |
| Hauptstrasse GV 18.11.2022                          |               |           |             |           |               |           |
| GV-Beschluss vom 18.11.2022 Betrag CHF 470'000.00   |               |           |             |           |               |           |
| Kreditabrechnung 20.11.2025                         |               |           |             |           |               |           |
| 5030.18 Hornussen - Projektierung                   | 1'127.60      |           | 0           |           | 9'270.00      |           |
| Erst. Schulstrasse GV 16.11.23                      |               |           |             |           |               |           |
| GV-Beschluss vom 16.11.2023 Betrag CHF 12'000.00    |               |           |             |           |               |           |

# Investitionsrechnung

| Einwohnergemeinde   | Rechnung 2025     |                   | Budget 2025      |                | Rechnung 2024     |                   |
|---|-------------------|-------------------|------------------|----------------|-------------------|-------------------|
|   | Ausgaben          | Einnahmen         | Ausgaben         | Einnahmen      | Ausgaben          | Einnahmen         |
| 5030.19 Hornussen - Neubau Ringleitung<br>Zeiherrstrasse GV 19.06.2024<br>GV-Beschluss vom 19.06.2024 Betrag CHF 270'000.00                 | 0.00              |                   | 250'000          |                | 7'313.00          |                   |
| 5030.20 Hornussen - Ausführung<br>Erst. Schulstrasse GV 20.11.24<br>GV-Beschluss vom 20.11.2024 Betrag CHF 700'000.00                       | 7'210.00          |                   | 700'000          |                | 0.00              |                   |
| 5030.21 Hornussen - Projektierung<br>Kirchg./Mülibergw. GV 20.11.24<br>GV-Beschluss vom 20.11.2024 Betrag CHF 11'000.00                     | 3'605.00          |                   | 11'000           |                | 0.00              |                   |
| 5620.01 Investitionsbeiträge Ersatz<br>Steuerung WV REWA-Netz<br>GV-Beschluss vom 18.11.2022 Betrag CHF 406'000.00                          | 15'925.92         |                   | 0                |                | 30'762.82         |                   |
| 6370.00 Anschlussgebühren Wasser  |                   | 109'926.90        |                  | 60'000         |                   | 83'648.10         |
| 6370.01 Beiträge Elfingen<br>Fuchsloch/Schlotterboden   |                   | 22'426.90         |                  | 220'000        |                   | 0.00              |
| <b>72 Abwasserbeseitigung</b>   | <b>806'657.24</b> | <b>296'924.80</b> | <b>1'479'000</b> | <b>182'000</b> | <b>722'252.00</b> | <b>154'810.85</b> |
| <b>720 Abwasserbeseitigung</b>  | <b>806'657.24</b> | <b>296'924.80</b> | <b>1'479'000</b> | <b>182'000</b> | <b>722'252.00</b> | <b>154'810.85</b> |
| <b>7201 Abwasserbeseitigung<br/>[Gemeindebetrieb]</b>   | <b>806'657.24</b> | <b>296'924.80</b> | <b>1'479'000</b> | <b>182'000</b> | <b>722'252.00</b> | <b>154'810.85</b> |
| 5030.01 Elfingen - Schlotterboden West<br>GV 23.06.2017<br>GV-Beschluss vom 23.06.2017 Betrag CHF 194'500.00<br>Kreditabrechnung 20.11.2025 | 10'179.05         |                   | 19'000           |                | 107'561.65        |                   |
| 5030.02 Elfingen - Fuchsloch Ost<br>GV 23.06.2017<br>GV-Beschluss vom 23.06.2017 Betrag CHF 64'800.00<br>Kreditabrechnung 20.11.2025        | 3'923.73          |                   | 6'000            |                | 117'318.40        |                   |
| 5030.03 Effingen - Sanierung<br>Abwasserleitungen BH-Strasse G<br>GV-Beschluss vom 22.11.2019 Betrag CHF 445'000.00                         | 232'694.60        |                   | 350'000          |                | 131'250.90        |                   |
| 5030.06 Bözen - Schulstrasse<br>Sauber GEP 18 GV 19.11.2020<br>GV-Beschluss vom 19.11.2020 Betrag CHF 134'000.00                            | 124'271.75        |                   | 30'000           |                | 253.50            |                   |
| 5030.07 Bözen - Hinterdorf Inlay<br>Renovation GEP14 GV 19.11.2020  | 9'024.25-         |                   | 1'000            |                | 9'603.75          |                   |

# Investitionsrechnung

| Einwohnergemeinde | Rechnung 2025   |           | Budget 2025 |           | Rechnung 2024 |           |
|-------------------|---|-----------|-------------|-----------|---------------|-----------|
|                   | Ausgaben  | Einnahmen | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen |
| 5030.12           | GV-Beschluss vom 19.11.2020 Betrag CHF 33'000.00<br>Elfingen Betonsanierung<br>Fangbecken RB Projekt                          |           | 16'126.50   | 0         | 73'004.85     |           |
| 5030.13           | GV-Beschluss vom 24.06.2022 Betrag CHF 321'100.00<br>VGEP-Massnahmen<br>GV 24.06.2022   |           | 0.00        | 0         | 7'459.00      |           |
| 5030.14           | GV-Beschluss vom 24.06.2022 Betrag CHF 88'000.00<br>Hornussen-San. Kanalisation<br>Autobahnquerung Ittenthalerstr             |           | 4'093.20    | 0         | 73'931.00     |           |
| 5030.15           | Bözen RB - VGEP 52+53<br>Waagdrossel und Schieber   |           | 186'581.05  | 208'000   | 16'941.80     |           |
| 5030.16           | GV-Beschluss vom 16.11.2023 Betrag CHF 229'000.00<br>Hornussen-Hochwasserentlastung<br>Kulissentauchwand GV 19.06.24          |           | 0.00        | 0         | 38'513.90     |           |
| 5030.17           | GV-Beschluss vom 19.06.2024 Betrag CHF 60'000.00<br>Kreditabrechnung 20.11.2025<br>Elfingen - Fuchsloch West<br>GV 23.06.2017 |           | 5'905.86    | 0         | 93'135.15     |           |
| 5030.18           | GV-Beschluss vom 23.06.2017 Betrag CHF 0.00<br>Kreditabrechnung 20.11.2025<br>Hornussen-Bau Regenbecken<br>auf ARA Areal      |           | 22'294.60   | 300'000   | 6'949.75      |           |
| 5030.20           | GV-Beschluss vom 22.06.2023 Betrag CHF 1'399'000.00<br>Hornussen - Projektierung<br>Erst. Schulstrasse GV 16.11.23            |           | 1'488.75    | 0         | 7'740.00      |           |
| 5030.21           | GV-Beschluss vom 16.11.2023 Betrag CHF 14'000.00<br>Hornussen - Proj. Kan.-Anschl.<br>Hochzone Süd GV 19.06.2024              |           | 4'890.85    | 0         | 0.00          |           |
| 5030.22           | GV-Beschluss vom 19.06.2024 Betrag CHF 28'000.00<br>Bözen-Söhrentalstr. 1. Etappe<br>Kan.-anschluss GV 19.06.2024             |           | 180'103.45  | 50'000    | 17'852.10     |           |
| 5030.23           | GV-Beschluss vom 19.06.2024 Betrag CHF 205'000.00<br>Hornussen - Ausführung<br>Erst. Schulstrasse GV 20.11.24                 |           | 5'150.00    | 177'000   | 0.00          |           |
| 5030.24           | GV-Beschluss vom 20.11.2024 Betrag CHF 177'000.00<br>Hornussen - Projektierung<br>Kirchg./Mülbergw. GV 20.11.24               |           | 3'090.00    | 15'000    | 0.00          |           |
|                   | GV-Beschluss vom 20.11.2024 Betrag CHF 15'000.00  |           |             |           |               |           |

# Investitionsrechnung

| Einwohnergemeinde  | Rechnung 2025    |                  | Budget 2025    |           | Rechnung 2024     |            |
|--|------------------|------------------|----------------|-----------|-------------------|------------|
|  | Ausgaben         | Einnahmen        | Ausgaben       | Einnahmen | Ausgaben          | Einnahmen  |
| 5030.25 Bözen - Kanalisationsanschluss<br>Eichhöfe GV 20.11.2024<br>GV-Beschluss vom 20.11.2024 Betrag CHF 283'000.00  | 14'888.10        |                  | 283'000        |           | 20'736.25         |            |
| 5290.00 GEP 2. Generation Teil 1 und 2<br>GV 20.11.2024<br>GV-Beschluss vom 20.11.2024 Betrag CHF 540'000.00   | 0.00             |                  | 40'000         |           | 0.00              |            |
| 6370.00 Anschlussgebühren Abwasser   |                  | 226'096.70       |                | 60'000    |                   | 154'810.85 |
| 6370.01 Beiträge Elfingen<br>Fuchsloch/Schlotterboden  |                  | 70'828.10        |                | 122'000   |                   | 0.00       |
| <b>74 Verbauungen</b>  | <b>24'186.83</b> | <b>52'808.60</b> | <b>52'000</b>  |           | <b>364'543.85</b> |            |
| <b>741 Gewässerverbauungen</b>   | <b>24'186.83</b> | <b>52'808.60</b> | <b>52'000</b>  |           | <b>364'543.85</b> |            |
| <b>7410 Gewässerverbauungen</b>  | <b>24'186.83</b> | <b>52'808.60</b> | <b>52'000</b>  |           | <b>364'543.85</b> |            |
| 5020.01 Elfingen - San. Schlotterboden<br>West Bachleitung GV 23.06.2017<br>GV-Beschluss vom 23.06.2017 Betrag CHF 525'000.00<br>Kreditabrechnung 20.11.2025 | 19'071.83        |                  | 52'000         |           | 352'720.05        |            |
| 5020.02 Elfingen -Proj. Schlotterboden<br>Fuchsloch Bachl. GV 23.06.2016<br>GV-Beschluss vom 23.06.2016 Betrag CHF 15'000.00<br>Kreditabrechnung 20.11.2025  | 5'115.00         |                  | 0              |           | 11'823.80         |            |
| 6310.00 Elfingen - Beitrag Kanton<br>Bachleitung Schlotterischlag<br>Verfügung Kanton 25.03.2025 Betrag CHF 0.00   |                  | 52'808.60        |                | 0         |                   | 0.00       |
| <b>77 übriger Umweltschutz</b>   | <b>290.00</b>    |                  |                |           |                   |            |
| <b>771 Friedhof und Bestattung</b>   | <b>290.00</b>    |                  |                |           |                   |            |
| <b>7710 Friedhof und Bestattung</b>  | <b>290.00</b>    |                  |                |           |                   |            |
| 5030.02 Sanierung Friedhof Hornussen<br>GV 26.06.2025<br>GV-Beschluss vom 26.06.2025 Betrag CHF 120'000.00   | 290.00           |                  | 0              |           | 0.00              |            |
| <b>79 Raumordnung</b>  | <b>68'743.05</b> |                  | <b>100'000</b> |           | <b>8'419.35</b>   |            |

# Investitionsrechnung

| Einwohnergemeinde |   | Rechnung 2025     |                     | Budget 2025    |                   | Rechnung 2024     |                     |
|-------------------|---|-------------------|---------------------|----------------|-------------------|-------------------|---------------------|
|                   |   | Ausgaben          | Einnahmen           | Ausgaben       | Einnahmen         | Ausgaben          | Einnahmen           |
| <b>790</b>        | <b>Raumordnung</b>  | <b>68'743.05</b>  |                     | <b>100'000</b> |                   | <b>8'419.35</b>   |                     |
| <b>7900</b>       | <b>Raumordnung</b>  | <b>68'743.05</b>  |                     | <b>100'000</b> |                   | <b>8'419.35</b>   |                     |
| 5290.04           | Räumliches Entwicklungsbild<br>GV 16.11.2023<br>GV-Beschluss vom 16.11.2023 Betrag CHF 100'000.00         | 68'743.05         |                     | 100'000        |                   | 8'419.35          |                     |
| <b>8</b>          | <b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>  | <b>29'126.50</b>  |                     | <b>450'000</b> |                   | <b>185'497.80</b> |                     |
| <b>81</b>         | <b>Landwirtschaft</b>   | <b>15'839.55</b>  |                     | <b>450'000</b> |                   | <b>58'097.80</b>  |                     |
| <b>812</b>        | <b>Strukturverbesserungen</b>   | <b>15'839.55</b>  |                     | <b>450'000</b> |                   | <b>58'097.80</b>  |                     |
| <b>8120</b>       | <b>Strukturverbesserungen</b>   | <b>15'839.55</b>  |                     | <b>450'000</b> |                   | <b>58'097.80</b>  |                     |
| 5010.02           | PWI-Massnahmen Bözen+Elfingen<br>Projektierungskredit<br>GV-Beschluss vom 18.11.2022 Betrag CHF 60'000.00 | 268.85            |                     | 0              |                   | 32'675.05         |                     |
| 5010.03           | PWI-Massnahmen alle Ortsteile<br>GV 20.11.2024<br>GV-Beschluss vom 20.11.2024 Betrag CHF 3'829'300.00     | 15'570.70         |                     | 450'000        |                   | 25'422.75         |                     |
| <b>82</b>         | <b>Forstwirtschaft</b>  | <b>13'286.95</b>  |                     |                |                   | <b>127'400.00</b> |                     |
| <b>820</b>        | <b>Forstwirtschaft</b>  | <b>13'286.95</b>  |                     |                |                   | <b>127'400.00</b> |                     |
| <b>8200</b>       | <b>Waldbewirtschaftung</b>  | <b>13'286.95</b>  |                     |                |                   | <b>127'400.00</b> |                     |
| 5050.00           | Waldungen   | 13'286.95         |                     | 0              |                   | 0.00              |                     |
| 5540.00           | Beteiligung Forstbetrieb<br>Homberg-Schenkenberg  | 0.00              |                     | 0              |                   | 127'400.00        |                     |
| <b>9</b>          | <b>FINANZEN UND STEUERN</b>   | <b>601'620.60</b> | <b>2'372'762.33</b> | <b>843'500</b> | <b>10'564'900</b> | <b>355'565.10</b> | <b>3'544'660.04</b> |
| <b>99</b>         | <b>Nicht aufgeteilte Posten</b>   | <b>601'620.60</b> | <b>2'372'762.33</b> | <b>843'500</b> | <b>10'564'900</b> | <b>355'565.10</b> | <b>3'544'660.04</b> |

# Investitionsrechnung

| Einwohnergemeinde |   | Rechnung 2025     |                     | Budget 2025    |                   | Rechnung 2024     |                     |
|-------------------|---|-------------------|---------------------|----------------|-------------------|-------------------|---------------------|
|                   |   | Ausgaben          | Einnahmen           | Ausgaben       | Einnahmen         | Ausgaben          | Einnahmen           |
| <b>999</b>        | <b>Abschluss</b>                              | <b>601'620.60</b> | <b>2'372'762.33</b> | <b>843'500</b> | <b>10'564'900</b> | <b>355'565.10</b> | <b>3'544'660.04</b> |
| <b>9990</b>       | <b>Abschluss</b>                              | <b>601'620.60</b> | <b>2'372'762.33</b> | <b>843'500</b> | <b>10'564'900</b> | <b>355'565.10</b> | <b>3'544'660.04</b> |
| 5900.00           | Passivierte Einnahmen<br>allgemeiner Haushalt | 173'469.60        |                     | 381'500        |                   | 126'376.15        |                     |
| 5900.01           | Passivierte Einnahmen<br>Wasserwerk           | 131'226.20        |                     | 280'000        |                   | 74'378.10         |                     |
| 5900.02           | Passivierte Einnahmen<br>Abwasserbeseitigung  | 296'924.80        |                     | 182'000        |                   | 154'810.85        |                     |
| 6900.00           | Aktivierte Ausgaben allgemeine<br>Haushalt    |                   | 1'301'145.56        |                | 5'393'850         |                   | 2'176'507.97        |
| 6900.01           | Aktivierte Ausgaben Wasserwerk                |                   | 264'959.53          |                | 3'692'050         |                   | 645'900.07          |
| 6900.02           | Aktivierte Ausgaben<br>Abwasserbeseitigung    |                   | 806'657.24          |                | 1'479'000         |                   | 722'252.00          |

## Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen

|          |  |                            |                     |
|----------|--|----------------------------|---------------------|
| A        | Einwohnerzahl                              |                            | 3'006               |
| B        | Laufender Ertrag                           |                            | 12'671'923.21       |
| C        | Fiskalertrag + Finanz- und Lastenausgleich |                            | 10'796'039.50       |
| D        | Nettozinsaufwand                           |                            | 86'768.64           |
| E        | Nettoinvestitionen                         |                            | 1'127'675.96        |
| F        | Nettoschuld I                              |                            | 12'294'555.03-      |
| G        | Selbstfinanzierung                         |                            | 2'256'152.71        |
| H        | Abschreibungen                             |                            | 680'137.00          |
| <b>1</b> | <b>Nettoschuld I pro Einwohner</b>         | <b>F : A</b>               | <b>4'090.00-Fr.</b> |
| <b>2</b> | <b>Nettoverschuldungsquotient</b>          | <b>(F : C) x 100</b>       | <b>113.88-%</b>     |
| <b>3</b> | <b>Zinsbelastungsanteil</b>                | <b>(D : B) x 100</b>       | <b>0.68 %</b>       |
| <b>4</b> | <b>Selbstfinanzierungsgrad</b>             | <b>(G : E) x 100</b>       | <b>200.07 %</b>     |
| <b>5</b> | <b>Selbstfinanzierungsanteil</b>           | <b>(G : B) x 100</b>       | <b>17.80 %</b>      |
| <b>6</b> | <b>Kapitaldienstanteil</b>                 | <b>((D + H) : B) x 100</b> | <b>6.05 %</b>       |

## Einwohnergemeinde

|          |  |                            |                     |
|----------|--|----------------------------|---------------------|
| A        | Einwohnerzahl                              |                            | 3'006               |
| B        | Laufender Ertrag                           |                            | 14'415'788.62       |
| C        | Fiskalertrag + Finanz- und Lastenausgleich |                            | 10'796'039.50       |
| D        | Nettozinsaufwand                           |                            | 6'691.64            |
| E        | Nettoinvestitionen                         |                            | 1'771'141.73        |
| F        | Nettoschuld I                              |                            | 18'490'125.21-      |
| G        | Selbstfinanzierung                         |                            | 2'689'121.34        |
| H        | Abschreibungen                             |                            | 701'921.30          |
| <b>1</b> | <b>Nettoschuld I pro Einwohner</b>         | <b>F : A</b>               | <b>6'151.07-Fr.</b> |
| <b>2</b> | <b>Nettoverschuldungsquotient</b>          | <b>(F : C) x 100</b>       | <b>171.27-%</b>     |
| <b>3</b> | <b>Zinsbelastungsanteil</b>                | <b>(D : B) x 100</b>       | <b>0.05 %</b>       |
| <b>4</b> | <b>Selbstfinanzierungsgrad</b>             | <b>(G : E) x 100</b>       | <b>151.83 %</b>     |
| <b>5</b> | <b>Selbstfinanzierungsanteil</b>           | <b>(G : B) x 100</b>       | <b>18.65 %</b>      |
| <b>6</b> | <b>Kapitaldienstanteil</b>                 | <b>((D + H) : B) x 100</b> | <b>4.92 %</b>       |



|              |  |              |                     |                 |                     |             |                     |             |              |
|--------------|--|--------------|---------------------|-----------------|---------------------|-------------|---------------------|-------------|--------------|
| 7101.5030.16 | Effingen - Verlegung Wasserleitung Müli GV 18.06.2021 CHF 70'000   | 70'000.00    | 0.00                | 0.00            | 66'746.00           | 0.00        | 73'550.00           | 0.00        | 3'254.00     |
| 7101.5030.18 | Hornussen - Proj. Erstellung Schulstrasse GV 16.11.2023 CHF 12'000   | 12'000.00    | 9'270.00            | 0.00            | 1'127.00            | 0.00        | 0.00                | 0.00        | 1'603.00     |
| 7101.5030.19 | Hornussen - Neubau Ringleitung Zeiherstrasse GV 19.06.2024 CHF 270'000                                       | 270'000.00   | 7'313.00            | 0.00            | 0.00                | 0.00        | 250'000.00          | 0.00        | 262'687.00   |
| 7101.5030.20 | Hornussen - Ausführung Erst. Schulstrasse GV 20.11.2024 CHF 700'000  | 700'000.00   | 0.00                | 0.00            | 7'210.00            | 0.00        | 700'000.00          | 0.00        | 692'790.00   |
| 7101.5030.21 | Hornussen - Proj. Kirchgasse/Mülibergweg GV 20.11.2024 CHF 11'000  | 11'000.00    | 0.00                | 0.00            | 3'605.00            | 0.00        | 11'000.00           | 0.00        | 7'395.00     |
| 7101.5620.01 | IV-Beitrag Ersatz Steuerung REWA-Netz GV18.11.2022 CHF 406'000   | 406'000.00   | 258'195.00          | 0.00            | 15'925.00           | 0.00        | 0.00                | 0.00        | 0.00         |
| 7201.5030.03 | Effingen - Sanierung Abwasserleitungen BH-Strasse GV 22.11.2019 CHF 445'000                                  | 445'000.00   | 136'250.00          | 0.00            | 232'694.00          | 0.00        | 350'000.00          | 0.00        | 76'056.00    |
| 7201.5030.05 | Bözen - Erschliessung Baugebiet Ausserdorf GV 07.06.2013 CHF 145'000   | 145'000.00   | 0.00                | 0.00            | 0.00                | 0.00        | 0.00                | 0.00        | 145'000.00   |
| 7201.5030.06 | Bözen - Schulstrasse Sauberwasserleitung GEP 18<br>GV 20.11.2019 CHF 201'500 und GV 19.11.2020 CHF -67'500   | 134'000.00   | 40'245.05           | 0.00            | 124'271.75          | 0.00        | 30'000.00           | 0.00        | 0.00         |
| 7201.5030.07 | Bözen - Hinterdorf Inlay Renovation KS 803-804 GEP14<br>GV 20.11.2019 CHF 31'233 und GV 19.11.2020 CHF 1'767 | 33'000.00    | 32'284.00           | 0.00            | -9'024.25           | 0.00        | 1'000.00            | 0.00        | 9'740.25     |
| 7201.5030.11 | Effingen - Planung Sanierung Abwasserleitungen BH-Strasse GV 23.11.2018 CHF 23'000                           | 23'000.00    | 27'227.30           | 0.00            | 8'639.00            | 0.00        | 0.00                | 0.00        | 0.00         |
| 7201.5030.12 | Elfingen - Betonsanierung Fangbecken Regenbecken Projekt GV 24.06.2022 CHF 321'100.00                        | 321'100.00   | 292'301.00          | 0.00            | 16'126.00           | 0.00        | 0.00                | 0.00        | 12'673.00    |
| 7201.5030.13 | VGEP-Massnahmen GV 24.06.2022 CHF 88'000.00  | 88'000.00    | 71'986.00           | 0.00            | 0.00                | 0.00        | 0.00                | 0.00        | 16'014.00    |
| 7201.5030.15 | Bözen - Regenbecken VGEP 52+53 Waagdrossel+Schieber GV 16.11.2023 CHF 229'000                                | 229'000.00   | 30'428.00           | 0.00            | 186'581.00          | 0.00        | 208'000.00          | 0.00        | 11'991.00    |
| 7201.5030.18 | Hornussen - Bau Regenbecken auf ARA Areal GV 22.06.2023 CHF 1'399'000  | 1'399'000.00 | 7'885.00            | 0.00            | 22'294.00           | 0.00        | 300'000.00          | 0.00        | 1'368'821.00 |
| 7201.5030.20 | Hornussen - Proj. Erstellung Schulstrasse GV 16.11.2023 CHF 14'000   | 14'000.00    | 7'740.00            | 0.00            | 1'488.00            | 0.00        | 0.00                | 0.00        | 4'772.00     |
| 7201.5030.21 | Hornussen - Proj. Kan.-Anschluss Hochzone Süd GV 19.06.2024 CHF 28'000                                       | 28'000.00    | 0.00                | 0.00            | 4'890.00            | 0.00        | 0.00                | 0.00        | 23'110.00    |
| 7201.5030.22 | Bözen- Söhrentalstrasse 1. Etappe Kan.-Anschluss GV 19.06.2024 CHF 205'000                                   | 205'000.00   | 17'852.00           | 0.00            | 180'103.00          | 0.00        | 50'000.00           | 0.00        | 7'045.00     |
| 7201.5030.23 | Hornussen - Ausführung Erst. Schulstrasse GV 20.11.2024 CHF 177'000  | 177'000.00   | 0.00                | 0.00            | 5'150.00            | 0.00        | 177'000.00          | 0.00        | 171'850.00   |
| 7201.5030.24 | Hornussen - Proj. Kirchgasse/Mülibergweg GV 20.11.2024 CHF 15'000  | 15'000.00    | 0.00                | 0.00            | 3'090.00            | 0.00        | 15'000.00           | 0.00        | 11'910.00    |
| 7201.5030.25 | Bözen- Kanalisationsanschluss Eichhöfe GV 20.11.2024 CHF 283'000   | 283'000.00   | 20'736.00           | 0.00            | 14'888.00           | 0.00        | 283'000.00          | 0.00        | 247'376.00   |
| 7201.5290.00 | GEP 2. Generation Teil 1 u. 2 GV 20.11.2024 CHF 540'000  | 540'000.00   | 0.00                | 0.00            | 0.00                | 0.00        | 40'000.00           | 0.00        | 540'000.00   |
| 7410.5020.00 | Elfingen - Hochwasserschutz GV 19.11.2010 CHF 205'000  | 205'000.00   | 35'933.60           | 0.00            | 0.00                | 0.00        | 0.00                | 0.00        | 169'066.40   |
| 7710.5030.02 | Sanierung Friedhof Hornussen GV 26.06.2025 CHF 120'000   | 120'000.00   | 0.00                | 0.00            | 290.00              | 0.00        | 0.00                | 0.00        | 119'710.00   |
| 7710.5040.00 | Bözen - Sanierung Kirchenmauer GV 23.11.2018 CHF 260'000   | 260'000.00   | 144'665.55          | 6'600.00        | 0.00                | 0.00        | 0.00                | 0.00        | 121'934.45   |
| 7710.5620.00 | Elfingen - Beitrag San. Kirchenmauer Bözen GV 21.11.2018 CHF 66'900  | 66'900.00    | 34'889.50           | 0.00            | 0.00                | 0.00        | 0.00                | 0.00        | 32'010.50    |
| 7710.5620.01 | Effingen - Beitrag San. Kirchenmauer Bözen GV 23.11.2018 CHF 91'000  | 91'000.00    | 47'899.70           | 0.00            | 0.00                | 0.00        | 0.00                | 0.00        | 43'100.30    |
| 7900.5290.01 | Hornussen - Gestaltungsplan Müliberg GV 26.11.2010 CHF 75'000  | 75'000.00    | 73'502.25           | 0.00            | 0.00                | 0.00        | 0.00                | 0.00        | 1'497.75     |
| 7900.5290.02 | Hornussen - Zusatzkredit Gestaltungsplan Müliberg GV 28.11.2014 CHF 20'000                                   | 20'000.00    | 23'242.40           | 0.00            | 0.00                | 0.00        | 0.00                | 0.00        | 0.00         |
| 7900.5290.03 | Effingen - Revision Bau- und Nutzungsordnung<br>GV 23.11.2012 CHF 50'000 und GV 30.06.2017 CHF 25'000        | 75'000.00    | 103'434.00          | 0.00            | 0.00                | 0.00        | 0.00                | 0.00        | 0.00         |
| 7900.5290.04 | Räumliches Entwicklungsbild GV 16.11.2023 CHF 100'000  | 100'000.00   | 8'419.00            | 0.00            | 68'743.00           | 0.00        | 100'000.00          | 0.00        | 22'838.00    |
| <b>8</b>     | <b>Volkswirtschaft</b>   |              |                     |                 |                     |             |                     |             |              |
| 8120.5010.02 | PWI-Massnahmen Bözen+Elfingen Projektierung GV 18.11.2022 CHF 60'000   | 60'000.00    | 55'675.00           | 0.00            | 268.00              | 0.00        | 40'000.00           | 0.00        | 4'057.00     |
| 8120.5010.03 | PWI-Massnahmen alle Ortsteile GV 20.11.2024 CHF 3'829'300  | 3'829'300.00 | 25'422.00           | 0.00            | 15'570.00           | 0.00        | 450'000.00          | 0.00        | 3'788'308.00 |
| 8710.5030.01 | Bözen - Erschliessung Baugebiet Ausserdorf GV 07.06.2013 CHF 50'000  | 50'000.00    | 0.00                | 0.00            | 0.00                | 0.00        | 0.00                | 0.00        | 50'000.00    |
| <b>9</b>     | <b>Finanzen und Steuern</b>  |              |                     |                 |                     |             |                     |             |              |
|              | <b>Verpflichtungskredite der Erfolgsrechnung</b>   |              |                     |                 |                     |             |                     |             |              |
|              | <b>Verpflichtungskredite des Finanzvermögens</b>   |              |                     |                 |                     |             |                     |             |              |
| 1.10870.00   | Hornussen - Projektierung Erschliessung Müliberg GV 22.11.2017 CHF 90'000                                    | 90'000.00    | 31'512.70           | 0.00            | 0.00                | 0.00        | 0.00                | 0.00        | 58'487.30    |
| 1.10870.01   | Kauf Liegenschaft Eichebaum Effingen GV 26.06.2025 CHF 1'590'000   | 1'590'000.00 | 1'580'513.85        | 0.00            | 0.00                | 0.00        | 0.00                | 0.00        | 0.00         |
| <b>TOTAL</b> |  |              | <b>2'670'890.80</b> | <b>6'600.00</b> | <b>1'899'507.50</b> | <b>0.00</b> | <b>9'150'850.00</b> | <b>0.00</b> |              |